

1112
22.2

LA VOIX

DU SUD

25¢

VOL. 18 NO 10

LAC ETCHEMIN, LE 6 MARS 1979

PORT PAYÉ À LAC ETCHEMIN

SOMMAIRE:

Lac Etchemin:

**Le Comité d'Action demande
l'appui des municipalités**

St-Léon:

**Expérience de participation
à l'école Les Méandres**

St-Camille:

**Jacques Audet nommé président
de la Chambre de Commerce**

St-Just:

**Un septième carnaval
qui se termine dans la joie**

M. Jean Richard, candidat à la convention du Parti Libéral du Canada dans le comté de Bellechasse.



Judi le 8 mars prochain, le candidat à la convention du Parti libéral du Canada dans le comté de Bellechasse, M. Jean Richard fera connaître ses options politiques et sa volonté d'intervenir dans le comté de Bellechasse, lors d'une conférence de presse qui se tiendra à 10h a.m. au Club de réforme, 1235 rue Briand à Québec.

Dimanche le 11 mars:

**Inauguration officielle
de l'Aréna Régional
de St-Anselme**

Activités de 9.00 a.m. à 17.30

TOURNOI ATOME CAISSE POPULAIRE

8 au 11 mars 1979
34 équipes en lice.

Classes: B - C - C Participation.

TOURNOI DE HOCKEY VETERANS

Aréna St-Prosper
9-10-11 mars 1979

On vous présentera du
hockey de fort calibre.

DERNIÈRE HEURE

(B.S.) A l'heure de mettre sous presse, les représentants de la Ville de Lac Etchemin s'apprêtaient à signer officiellement le protocole d'entente avec les responsables du comité organisateur des Jeux du Québec à St-Georges et concernant la tenue des compétitions de ski nautique à Lac Etchemin.

En vertu de cette entente, Lac Etchemin sera officiellement reconnue ville hôte pour les compétitions de ski nautique qui se dérouleront dans le cadre des Jeux d'été du Québec du 16 au 19 août prochain. Les compétitions seront suivies d'un grand défilé de clôture.

On attend quelque 145 athlètes et 35 entraîneurs pour ces compétitions qui attireront des milliers de spectateurs.

Aux termes de l'entente, la ville de Lac Etchemin s'engage de plus à fournir les infrastructures nécessaires pour la tenue des compétitions. C'est un dossier à suivre.

OPINIONS

La municipalité de Ste-Justine et la Corporation de développement économique

Ste-Justine, le 23 février 1979.
La Corporation de Développement
de Dorchester,
Lac Etchemin,
Cté Dorchester, P.Q.

Messieurs les administrateurs,

Je n'ai pas apprécié le qualificatif d'esprit de clocher qu'a affublé votre organisme à notre Municipalité, à la suite de la décision que nous avons prise d'adhérer au Conseil Economique de Beauce.

Je m'attendais à ce qu'un organisme comme le vôtre respecte les décisions des municipalités qui sont libres de joindre vos rangs ou de ne pas le faire. Je m'attendais également à ce que vous nous jugiez capable de choisir seuls nos orientations, à ce que vous respectiez nos choix et enfin à ce que vous ne nous imposiez pas par la force, le chantage ou les accusations gratuites.

Les déclarations de votre président m'imposent la pénible tâche de justifier notre conduite, alors que notre municipalité n'a en réalité aucun compte à vous rendre, et m'imposent la pénible tâche également de jouer aux enfantillages, jeux que j'aurais préféré de beaucoup voir votre président amorcer avec d'autres que nous.

Nous avons toujours voulu demeurer parfaitement libres vis-à-vis votre organisme et nous l'avons toujours manifesté:

1) Nous avons refusé de voter une résolution d'appui envers la formation de votre Commissariat Industriel de l'époque, résolution que nous réclamait votre comité provisoire (c'était il y a plus d'un an).

2) Nous n'avons jamais assisté à aucune des réunions préliminaires qui ont sans doute précédé la formation de votre corporation: la seule réunion à laquelle j'ai assisté fut celle des élections et c'était surtout pour rencontrer le Ministre Tremblay. Ceux qui étaient présents se souviendront que j'ai refusé d'engager ma mu-

nicipalité, que j'ai refusé de m'engager, que j'ai refusé d'appuyer la candidature d'un représentant de Ste-Justine, parce que son acceptation nous était inconnue. Ce représentant a quand même été nommé, mais n'a jamais accepté son poste. (C'était il y a un an environ).

3) Quand notre Conseil Municipal a reçu vos représentants, nous avons fait connaître notre accord sur le principe, sur le besoin d'un Commissariat Industriel, mais nous nous sommes bien gardés de prendre quel- qu'engagement. (C'était il y a 10 mois environ).

En conséquence, je trouve pour le moins surprenant qu'il vous ait pris un an à réaliser que nous ne serions pas des vôtres, qu'il vous ait pris un an avant de nous attaquer alors que notre conduite depuis le tout début a toujours été de nous abstenir de toute participation et de tout engagement.

Votre président ne réalise-t-il notre existence qu'au moment où il pense financement? Et à ce moment, pense-t-il développement régional ou pense-t-il survie de son organisme?

Les commentaires de votre président dénotent une ignorance grossière de la région où il vit et c'est précisément la géographie et l'économie de notre région qui expliquent notre décision. Il existe au sud des Appalaches une région bien précise qui longe la frontière Américaine, desservie par la route 204, dont le développement est venu et est axé sur St-Georges. Pensons à l'exploitation et à la transformation du bois pour St-Just, Daaquam, St-Cyprien, Ste-Aurélié et St-Zacharie. Pensons aux quelques autres entreprises qui se sont implantées à St-Prosper, Ste-Rose et Ste-Justine. Tout ce que je connais d'emplois venus de l'extérieur, dans ma région, sont venus par la Beauce, alors que je n'en connais aucun qui nous soit venu du nord de Dorchester. Ici, le profil de développement se fait d'ouest en est et non pas du nord au sud. Nous croyons qu'il y a au sud des montagnes, une région, une entité socio-économique bien différente et qu'il nous faut regrouper, conserver et développer. D'ailleurs, cette réalité s'est bien manifestée, alors que cette région pour la seule fois de son existence où elle a eu l'occasion de choisir, s'est regroupée avec St-Georges et non pas avec le reste de Dorchester (regroupement scolaire).

Ce n'est pas à notre avis, notre décision qui est "archaïque", mais les divisions de comté et autres sub-divisions gouvernementales qui ont été imposées et qu'il ne nous apparaît pas opportun de perpétuer.

Notre décision ne s'est pas faite contre personne, elle n'en est pas une de repli ni dépit: elle est positive et se veut pour le progrès de la région à laquelle nous appartenons, elle en est une de solidarité avec cette

région. Si vous voyez là de l'esprit de clocher, admettez au moins une douzaine de municipalités. Pouvez-vous nous reprocher de choisir le développement de notre propre région de préférence à celui de la Corporation de Développement de Dorchester! Et si, ce dont je doute, notre orientation mettait en péril votre Corporation, permettez-moi de vous suggérer d'agrandir votre territoire autour de Ste-Claire, St-Anselme et St-Damien, d'oublier les frontières de comté, comme nous le faisons nous, au sud.

En terminant, je veux affirmer à nouveau que notre choix ne s'est pas fait contre votre corporation ni contre aucune municipalité membre, mais pour ce que nous jugions être favorable à notre municipalité et à notre région. Je veux également ajouter que l'ouverture d'un bureau du M.I.C. à St-Georges n'est pas étranger à notre décision. Et si, comme l'indiquait votre Président, les Commissariats Industriels collaborent étroitement, je ne vois aucune raison qui empêcherait le nôtre de collaborer avec le vôtre.

Je souhaite ardemment que la polémique que vous avez déclenchée cesse avec la présente. Le choix que la Chambre de Commerce a suggéré et que la municipalité a fait, répond à la volonté de 100% de notre population. Convenez qu'il aurait été très difficile d'agir autrement.

Espérant que nos relations futures continueront d'être amicales et que nos correspondances se feront ailleurs que dans les pages du journal, je demeure,

Votre tout dévoué,

Jean-Yves Larochelle, maire
Municipalité de Ste-Justine.

LA VOIX DU SUD

Journal hebdomadaire desservant les familles de Bellechasse Dorchester.

Courrier de la deuxième classe. Enregistrement no 1026 LA VOIX DU SUD est publié par LES JOURNAUX ASSOCIÉS S.F. INC.

C.P. 400, Lac Etchemin, Tel. 625-7471

membre
ABC

LES HEBDOS REGIONAUX

Les opinions émises par les signataires des articles ne sont pas nécessairement conformes à l'opinion de la direction du journal.

Direction: Michel Bégin
Rédacteur en chef: Bertrand Sylvain: Bur.: 625-7471
Rés.: 885-4297

Rédacteur sportif: Martin Rouillard
Correspondantes: Rés.: 625-5241

Doris Dubois, région St-Magloire 249-2662
Marie-France Pepin, région St-Benjamin 594-2180

Abonnement: Rés.: 625-6392

Publicité: Claude Gourde Bur.: 625-7471
Rés.: 625-4532

Annonces classées: Rés.: 625-7471

Composition et impression
Les Presses Lithographiques Inc.

BULLETIN D'ABONNEMENT

La Voix du Sud, C.P. 400, Lac Etchemin, P.Q.

Veuillez m'adresser régulièrement votre publication

Ci-inclus: \$6.00 pour 1 an (dans la région)
 \$12.00 pour 1 an (en dehors de la région)

Veuillez indiquer s.v.p.: abonnement
 réabonnement

NOM:

ADRESSE:



S

salon
édith serei enr.

1952, rue St-Jean
St-Prosper

SERVICES

- * Examen gratuit de la peau
- * Maquillage
- * Traitements assortis
- * Épilation à la cire
- des jambes
- des cuisses

- des aisselles
- de la lèvre supérieure
- * Nettoyage de la peau
- * Manucure
- * Épilation des sourcils

Vente des produits Edith Serei et Anna Pégova

Rabais pour hommes et étudiant(e)s sur nettoyage.

Réduction à tous les mois sur les produits dont 50% sur crème au collagène.

ÉPILATION DÉFINITIVE

sans douleur au plus bas prix dans la région.

MASQUE MODELANT "MÉDI-PHYS."

Traitements pour tous les types de peau.

COURS DE MAQUILLAGE ET DE MANUCURÉ INDIVIDUEL

Réduction de 10% sur produits concernant les cours pendant 2 semaines suivant la date de celui-ci

MARDI, MERCREDI: 9h à 5h
JEUDI, VENDREDI: 9h à 9h
SAMEDI: 9h à 3h

Pour vous servir
Pauline Larochelle
Esthéticienne diplômée
Tél.: 594-5114

OPINIONS

Réponse au maire de Beauceville

A sa dernière séance, le conseil municipal de St-Odilon a adopté une résolution pour contester la prise de position du Maire de Beauceville, monsieur Jean-Guy Bolduc concernant l'appui donné aux chefs d'entreprises de cette municipalité d'exiger de leurs employés qu'ils soient résidents à Beauceville comme condition d'embauche.

CONSIDÉRANT que plusieurs industries de la région bénéficient de subventions gouvernementales, donc l'argent de tous les contribuables, subventions reçues pour aider à l'agrandissement et à la modernisation d'usines qui par la suite contribueront à créer de l'emploi dans toute la région.

CONSIDÉRANT que l'hôpital St-Joseph de Beauceville aussi bien que le bureau RÉGIONAL du Ministère des Transports et d'autres bureaux de différents ministères sont situés à Beauceville pour desservir une région donnée et non uniquement la ville de Beauceville. Nous considérons que tout travailleur qualifié peut postuler un emploi selon sa compétence et non son lieu de résidence.

CONSIDÉRANT que les propriétaires de commerce apprécient la clientèle venant de l'extérieur, clientèle qui contribue à l'expansion et la rentabilité de leur entreprise.

Pour ces raisons, nous voulons exprimer notre désaccord suite aux propos tenus devant les entrepreneurs en construction au cours d'une soirée d'information et rapporté dans le journal l'Éclaireur Progrès du 7 février 1979 sous la signature de monsieur Jasmin Gosselin.

André Fecteau
Secrétaire-trésorier

St-Raphaël ouvre son premier salon d'artisanat les 9-10 et 11 mars prochains.

Une dizaine d'artisans de la région de St-Raphaël tiendront en fin de semaine leur premier salon d'artisanat. On compte par cette manifestation culturelle favoriser la production artisanale régionale offrant par le fait même un débouché possible pour les artisans. De plus, il peut être très intéressant pour les citoyens de prendre connaissance de tout ce qui se fabrique dans les alentours.

Plusieurs formes d'art seront en montre à ce premier salon. Les gens pourront admirer des productions variées telles le fer forgé, l'ébénisterie, le cuir ciselé et la sculpture sur bois. Les responsables comptent plus

que jamais sur la collaboration de la population car c'est pour eux qu'on ouvre ce premier salon. De plus, pour le milieu rural, la présence d'artistes offre un côté culturel nouveau et très agréable. De plus en plus, ces travailleurs autonomes veulent s'impliquer dans leur milieu de vie et faire profiter les gens de leurs connaissances. C'est donc à vous, citoyens d'en profiter!...

Donc ce salon se tiendra en fin de semaine au centre communautaire de St-Raphaël. Les artisans seront là vous offrant des objets tous aussi beaux les uns que les autres et surtout faits avec l'amour et la patience du véritable artiste.

St-Léon

Piéton mortellement frappé

(L.G.) — M. Raymond Tanguay de St-Léon de Standon a perdu la vie samedi le 3 mars au moment où un véhicule le renversa.

M. Tanguay qui était âgé de 48 ans, fut heurté par le véhicule conduit et propriété de M. Yvon Vachon de cette même municipalité,

alors qu'il traversait la route.

Selon l'enquête menée par les limiers de la Sûreté du Québec du poste de St-Malachie, M. Tanguay qui souffrait de surdité, n'aurait pas regardé de chaque côté de la route avant de traverser la route du Moulin. C'est alors que l'automobile de M. Vachon le

renversa, causant ainsi le décès du piéton.

Le rapport de l'accident sera remis au coroner Herman Mathieu qui décidera si il y a lieu d'instituer une enquête relativement avec le décès de M. Raymond Tanguay.

Vol à St-Malachie

"La Voix du Sud", le 6 mars 1979/Page 3

Un vol qui aurait rapporté à son ou ses auteurs la somme de \$300.00 a été perpétré dans les locaux de l'OTJ de St-Malachie. Selon les agents de la S.Q. de St-Malachie le ou les auteurs du délit se seraient cachés à l'intérieur de l'édifice avant la fermeture. Alors qu'ils seraient seuls, le ou les voleurs auraient dévalisé le contenu des tiroirs des machines à boules.

L'enquête se poursuit à ce sujet.

tel que présenté à la TV



• Le Guide et la déclaration vous sont, dans la plupart des cas, adressés personnellement



• Le guide vous permet de remplir votre déclaration correctement



• Le Guide traite de la plupart des points qui vous touchent personnellement

Servez-vous du Guide et remplissez vous-même votre déclaration d'impôt fédéral, gratuitement.

Remplissez votre déclaration en suivant le Guide, puis expédiez-la après avoir

- rempli correctement
- vérifié vos calculs
- annexé vos reçus
- signé votre déclaration

Si, comme la plupart des contribuables, vous avez droit à un remboursement, vous n'avez plus qu'à attendre...

Le Guide d'impôt fédéral, le livre pour adultes à plus fort tirage au Canada. Lisez-le maintenant et signez votre déclaration en tant qu'auteur.



Revenu Canada
Impôt
L'hon. Anthony C. Abbott
Ministre

Revenue Canada
Taxation
Hon. Anthony C. Abbott
Minister



GROS LOT

\$100,000

approximatif-vendredi

NUMÉROS GAGNANTS PEU IMPORTE L'ORDRE					
3	7	18	33	34	35
6 SUR 6	NOMBRE DE GAGNANTS 1	PRIX \$284,097.00		NO COMPLÉMENTAIRE S'APPLIQUANT SEULEMENT AU SUR 6 +	
5 SUR 6	182	\$815.10		30	
4 SUR 6	5808	\$83.10		VENTES TOTALES: \$1,526,343	
5 SUR 6+	2	\$44,016.50			

Tous les billets gagnants de \$500. et \$100. de la Mini sont encaissables à toute succursale de la BCN

Mini		TIRAGE 8-48	
SÉRIE	NUMÉRO	30	Séries émises-90,000 chacune
07	57267	1	GAGNANT DE \$50,000.
NUMÉRO COMPLET	57267	29	POSSIBILITÉ DE: GAGNANTS DE \$5,000.
1 CHIFFRES	7267	240	GAGNANTS DE \$500.
2 CHIFFRES	267	2430	GAGNANTS DE \$100.

INTER-LOTO		TIRAGE 2 MARS 1979	
1 ^{er} N. M. COMPLET	1 1 2 1 0 5 8	GAGNE	\$250,000
LES BILLETS SE TERMINANT PAR	2 1 0 5 8	GAGNENT	\$1,000
LES BILLETS SE TERMINANT PAR	0 5 8	GAGNENT	\$50
2 ^e N. M. COMPLET	1 7 3 9 8 2 9	GAGNE	\$100,000
LES BILLETS SE TERMINANT PAR	3 9 8 2 9	GAGNENT	\$1,000
LES BILLETS SE TERMINANT PAR	8 2 9	GAGNENT	\$50

3 ^e N. M. COMPLET	1 2 6 6 0 7 8	GAGNE	\$50,000
LES BILLETS SE TERMINANT PAR	6 6 0 7 8	GAGNENT	\$1,000
LES BILLETS SE TERMINANT PAR	0 7 8	GAGNENT	\$50
4 ^e N. M. COMPLET	1 1 0 1 3 2 4	GAGNE	\$25,000
LES BILLETS SE TERMINANT PAR	0 1 3 2 4	GAGNENT	\$1,000
LES BILLETS SE TERMINANT PAR	3 2 4	GAGNENT	\$50
5 ^e N. M. COMPLET	1 2 2 1 9 6 6	GAGNE	\$25,000
LES BILLETS SE TERMINANT PAR	2 1 9 6 6	GAGNENT	\$1,000
LES BILLETS SE TERMINANT PAR	9 6 6	GAGNENT	\$50

6 ^e N. M. COMPLET	1 1 3 7 4 6 2	GAGNE	\$5,000
LES BILLETS SE TERMINANT PAR	3 7 4 6 2	GAGNENT	\$1,000
LES BILLETS SE TERMINANT PAR	4 6 2	GAGNENT	\$50
7 ^e N. M. COMPLET	1 7 0 3 6 6 2	GAGNE	\$5,000
LES BILLETS SE TERMINANT PAR	0 3 6 6 2	GAGNENT	\$1,000
LES BILLETS SE TERMINANT PAR	6 6 2	GAGNENT	\$50
8 ^e N. M. COMPLET	2 4 9 4 3 0 1	GAGNE	\$5,000
LES BILLETS SE TERMINANT PAR	9 4 3 0 1	GAGNENT	\$1,000
LES BILLETS SE TERMINANT PAR	3 0 1	GAGNENT	\$50

Tous les billets gagnants de \$1,000. et \$50. de l'Inter sont encaissables à toute succursale de la BCN

Jacques Audet, nommé président de la nouvelle Chambre de Commerce de St-Camille

(B.S.) Mercredi soir dernier, quelque 80 personnes se sont réunies à la salle paroissiale de St-Camille pour fonder officiellement leur Chambre de Commerce. Les responsables du Comité Provisoire chargés de mener à bien le projet "Affaires St-Camille", et organisateurs de cette réunion avaient, pour l'occasion, invité Messieurs Gérard Vachon, de Frampton en tant que Président de la Chambre de Commerce Régionale Bellechasse-Dorchester et Michel Bergeron, directeur adjoint du service aux membres affiliés de la Chambre de Commerce de la Province de Québec. Ces deux orateurs ont pu donner toutes les informations nécessaires concernant le fonctionnement et l'administration des Chambres de Commerce.

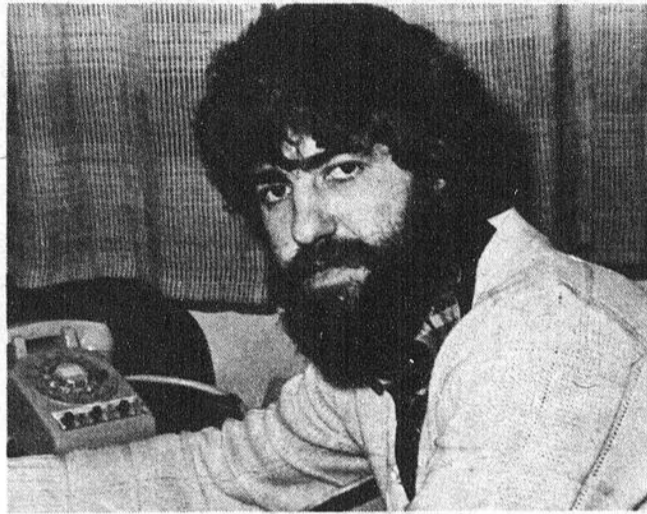
Après quoi il fut proposé par l'assemblée d'entamer les procédures légales en vue de l'incorporation de la Chambre de Commerce de St-Camille et par le fait même de s'affilier aux Chambres de

Commerce Provinciale et Fédérale.

Par la suite, les citoyens présents à cette assemblée ont élu les membres du Conseil d'Administration de la nouvelle Chambre. On y retrouvera ainsi les cinq (5) membres du comité provisoire responsables du projet A.S.C. auxquels se joignent sept (7) nouveaux administrateurs. Par la suite les administrateurs se sont réunis à huis clos et ont formé leur exécutif.

C'est ainsi que Jacques Audet fut nommé président, Clément Poulin, premier vice-président et Réal Fortier, deuxième vice-président, alors que les directeurs sont: MM. Claude Campagna, Guy Audet, Mario Lapointe, Henri-Louis Baillargeon, Marcel Fortier, Mme Mariette Lamontagne, Joseph Tremblay, Réjean Couture et André Vermette.

A l'heure de mettre sous presse, le conseil d'administration tenait sa première réunion au cours de laquelle on



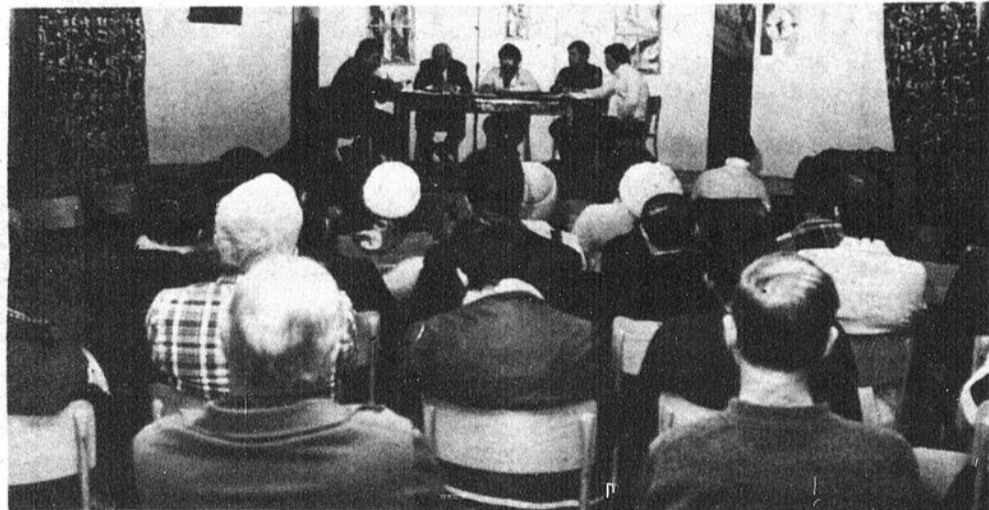
Jacques Audet, président de la Chambre de Commerce de St-Camille.

devait entre autres se prononcer sur le choix de la personne qui cumulera les fonctions de secrétaire. Cette personne sera vraisemblablement choisie à l'extérieur du Conseil d'administration.

Au cours de cette même réunion, les administrateurs procéderont à la définition des tâches et au partage des

responsabilités, tout en finalisant les procédures de régie interne.

Actuellement, la Chambre de Commerce de St-Camille compte plus de cent (100) membres et les cotisations provisoires ont été fixées à \$10.00. Au cours des prochaines semaines, les administrateurs convoqueront à nouveau l'assemblée générale et c'est alors que les membres traceront les grandes orientations de la Chambre à moyen et à long terme et définiront les priorités d'action à court terme.



La création de la Chambre de Commerce s'inscrit dans un processus mis en branle en janvier dernier alors que des citoyens avaient nommé et mandaté les membres du Comité Provisoire de mener à bien le projet Affaires St-Camille.

La Fête Nationale des Québécois. 24 juin 78.....24 juin 79.

Afin de jeter les fondements de la Fête pour 79, plus de cent cinquante personnes se réunissaient à Québec pour l'assemblée générale annuelle de la Corporation des Fêtes du 24 juin - région 03 le 25 février dernier.

Dans un esprit de solidarité incontestable, les membres réunis votaient l'adoption du principe de décentralisation. Qu'est-ce-à-dire? Voilà. La région de Québec comprend 12 zones. Chacune de ces zones verra siéger au sein du conseil d'administration un de ses représentants. Cette proposition avait été rejetée l'an dernier. Toutefois suite à l'expérience vécue au cours de l'année 78, elle fut acceptée d'emblée.

Le président de la Société St-Jean-Baptiste de Québec a été le premier à amener une intervention à la suite de la présentation du rapport final de la Corporation.

Quelle ne fut pas notre surprise que de recevoir ses félicitations. On aurait pu s'attendre à un blocus de la part de cet organisme, qui l'an dernier, se voyait retirer le mandat de l'organisation de la Fête. Mais non, l'appui était total.

Outre les disparités idéologiques, les contraintes administratives plus de 3.5 millions de québécois s'unissaient dans le cadre de ce programme. L'élément moteur c'est la population dans son ensemble. Il ne faut jamais l'oublier.

À titre de Beauceronne, je tiens à souligner que j'ai été fière de représenter la région et de me battre pour les projets suscités dans le milieu. Je remercie les participants de la Chaudière et l'ensemble des membres de l'assemblée générale pour le témoignage de confiance qu'ils m'ont adressé en me proposant la présidence de la Cor-

poration des Fêtes et le poste de représentante régionale. Je regrette de ne pas posséder suffisamment de temps pour m'impliquer à nouveau dans un projet semblable.

Les convictions ne manquent pas; la disponibilité, si. Et à regret, ceci explique mon refus le plus catégorique.

Toutefois, comme plusieurs d'entre vous, je penserai à investir tout le dynamisme possible à l'organisation d'une manifestation.

J'ose espérer que le désir de s'impliquer aille grandissant dans chaque munici-

palité, que dans tous les coins de la région les énergies sauront se regrouper afin que le 24 juin soit la fête de tous et chacun.

Commençons à y penser et.....Bonne Fête.

Luce Dallaire.

NOMINATION



M. Claude Couture, directeur du service immobilier à la Caisse d'Établissement de la Chaudière est heureux de vous annoncer la nomination de M. Robert Poulin au titre d'agent immobilier pour la région de Lac Etchemin.

M. Poulin est membre de la Chambre d'Immeuble du Québec. On peut le rejoindre au numéro 228-8067.

Marc Béchard

B.A., M.ès Sc. Compt., M.ès Sc. Commercial (finance)
Comptable Agréé

71, BOUL. BÉGIN
STE-CLAIRE TÉL.: 883-3353

Votre courtier de confiance



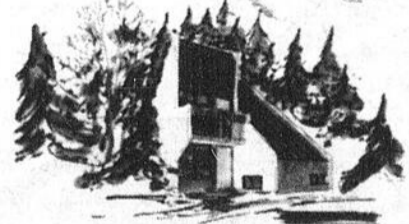
courtier
INTER-COMTÉ INC
11789, 1^{er} Avenue, Ville St. Georges

RESIDENCE DE VILLEGIATURE MONT ORIGNAL LAC ETCHEMIN

7 modèles de résidences de villégiature à des prix avantageux variant de \$29.800.00 à \$42.500.00 incluant l'ameublement de cuisine, de salle à manger, de salon avec foyer et divan-lit, de chambres à coucher (variant de 1 à 4 selon le modèle) de même que les accessoires.

Résidences de villégiature 4 saisons situées en montagne entre les pentes de ski du Mont Orignal à Lac Etchemin. Dans le site enchanteur des Appalaches, zone touristique par excellence. Votre résidence de villégiature peut même être votre résidence principale vu les nombreux avantages:

- Transports d'écoliers.
- Taxes peu élevées
- Services communautaires à proximité
- Endroit tranquille en pleine montagne



Le tout faisant partie d'un projet d'ensemble bien conçu avec possibilité dans un avenir rapproché de piscine pour les résidents, terrains de jeux pour enfants, etc...

Le samedi et le dimanche, les conseillers en immeuble de Inter-Comtés sont sur les lieux.

Georges-Émile Champagne, prés.

TÉL.: 228-3094

Pour informations et vues, adressez-vous au bureau Inter-Comté 228-3094

Dîner d'affaires:

Le Commissariat industriel: Organisme de développement économique et non un service de dépannage!

(B.S.) Les principaux rôles du Commissaire Industriel consistent à stimuler le développement économique d'une région au lieu de n'être qu'un service de dépannage pour les entreprises en difficulté. De la même façon,

le Commissaire Industriel doit aider et appuyer les industriels et les entrepreneurs, mais en aucun cas ne se substituer à eux.

C'est ce qui ressort entre autres de l'exposé prononcé par M. Gabriel Bégin, Com-

missaire Industriel pour la région de Bellechasse Dorchester alors qu'il prenait la parole au cours du dernier dîner d'affaires organisé par la Caisse d'entraide économique et qui se tenait au Manoir de Lac Etchemin

mercredi dernier.

L'exposé de M. Bégin portait alors sur une description des principaux facteurs de développement économique applicables à une région et le rôle particulier du Commissaire Industriel dans



MM. Gabriel Bégin, commissaire industriel et René Morency, administrateur à la Caisse d'entraide économique.

chacun des cas.

MÉCANISMES

M. Bégin a ainsi identifié clairement huit principaux facteurs de croissance allant de la mise en exploitation des nouvelles ressources naturelles à la croissance des industries en place en passant par la création de nouvelles entreprises et l'augmentation de la demande locale.

Face à chacun des mécanismes de développement économique d'une région, le Commissaire Industriel a un rôle précis à jouer, axé

principalement sur l'aide et l'appui qu'il peut apporter aux entrepreneurs et industriels déjà en place ou en instance de se lancer en affaires. Mais jamais le Commissaire ne doit se substituer à eux.

Dans ce même contexte, le Commissaire Industriel a un rôle de stimulant pour le développement économique et ne doit pas être identifié à un simple organisme de dépannage pour les entreprises en difficulté; en fait ce rôle revient principalement au délégué régional du M.I.C.

Initiation à la vie économique

Un cours que l'on peut suivre tout en lisant son journal

Le Service de l'Éducation aux Adultes de la C.S.R. de la Chaudière, offre à toute la population de la région, par l'entremise des journaux membres de l'association professionnelle des hebdomadaires régionaux, la possibilité de suivre un véritable cours "d'initiation à la vie économique" tout en restant confortablement assis à la maison.

Ce cours s'adresse à tous ceux et celles qui désirent se familiariser avec les principales notions d'économie:

- l'inflation
- le chômage
- l'entreprise
- le syndicat
- le coopératisme
- etc...

Votre hebdo régional diffuse depuis le 14 février et jusqu'au 22 mai, le contenu de ces cours.

Pour mieux vous aider à suivre ce cours:

Des groupes d'information et de discussion seront organisés par les Directeurs de centre de l'Éducation aux Adultes. Téléphonnez-leur pour vous inscrire.

Une ligne téléphonique

pour répondre individuellement à vos questions est à votre disposition de 9h à 17h, au numéro 228-5541, extension 235.

Des séances d'examen seront disponibles en juin pour ceux qui voudront obtenir les 3 crédits que le ministère de l'Éducation du Québec accorde pour ce cours. Pour inscription: 228-5541, extension 235, avant le 20 mars.

Pour obtenir le texte des cours déjà publiés ou pour plus d'information, adressez-

vous à: Action - Beauce - Économie, Service de l'Éducation aux Adultes de la C.S.R. de la Chaudière, 11700 Boulevard Lacroix, ville St-Georges. Tél. 228-5541, extension 235.

L'Offre et la Demande

Cette semaine sur les ondes de votre T.V. communautaire, Monsieur Guy Rancourt, Industries Rancourt Ltée, expliquera, au moyen d'exemples de la vie courante, comment se jouent l'offre et la demande. Il fera voir comment les prix influencent la production et la consommation des biens.

Mme Lise Fortin Drouin, animatrice d'éducation économique en Beauce, présentera de son côté une expérience qui permet aux participants d'approfondir ces notions lors d'une session de cours en groupe.

Sainte-Justine

Au cours de la première assemblée régulière des membres de la compagnie de développement industriel de Saint-Justine, le bureau de direction a été formé.

Les administrateurs sont: MM. Gaétan Garon, prés., Gilles Fillion, 1er vice-prési-

dent; Gilles Labonté, 2e vice-président; Fernand Labbé, secrétaire; Charles Pouliot, Émilien Turcotte et André Goulet, directeurs.

Félicitations aux membres du Conseil d'administration.

Comité Industriel de la Chambre de Commerce

Communication-Québec

N'oubliez pas de renouveler vos plaques d'immatriculation!

Vous avez des questions à poser concernant la régie de l'assurance-automobile ou concernant tout autre organisme gouvernemental?

Appelez Communication-Québec Faites le "zéro" et demandez ZENITH 2-6770... C'est gratuit!



Dirigeants d'entreprises La BFD peut-elle vous aider?

- Aide financière
- Gestion-Conseil
- Formation de gestion
- Information sur les programmes gouvernementaux disponibles

Jeudi 15 mars région de STE-CLAIRE DE DORCHESTER

M. Herman Côté,

sera à l'Hôtel Hébert de Ste-Claire-de-Dorchester, prendre rendez-vous à 883-9033 (ou à Lévis 837-0282).

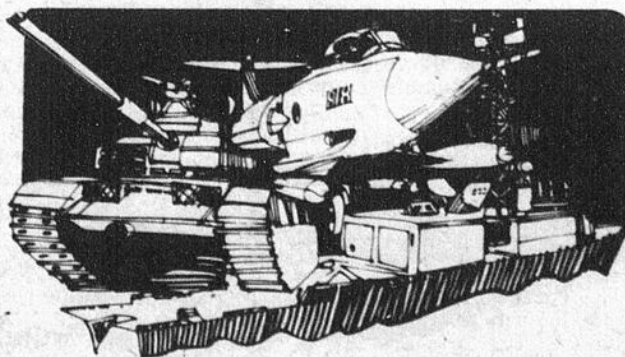
Vous avez besoin de fonds pour la mise sur pied, la modernisation et l'expansion de votre entreprise et vous ne pouvez vous les procurer ailleurs à des conditions raisonnables? Notre représentant se fera un plaisir de répondre à toutes vos questions.



POUR PLUS DE RENSEIGNEMENTS COMMUNIQUEZ AVEC NOS BUREAUX AUX HEURES D'AFFAIRES

LEVIS — 113 ouest, St-Georges, G6V 4L2 (837-0282)

"LE GARS DES FORCES EST DANS TA VILLE"



C'est le temps d'aller rencontrer les recruteurs des Forces armées canadiennes. Ils sont là pour te fournir, sans obligations, tous les renseignements que tu veux sur les Forces: avantages offerts, conditions de salaire, possibilités de voyages et tout, et tout...

Diplôme, pas diplôme... on a une place pour toi.

Selon tes études, les Forces t'offrent différentes possibilités. Ceux qui ont un D.E.C. peuvent entrer directement comme officiers. Ceux qui ont fait le secondaire V, mais n'ont pas gradué du CEGEP ou de l'Université, sont reçus officiers après un entraînement approprié. Les étudiants encore au CEGEP ou à l'université peuvent se faire payer leurs cours. Ceux qui ont un secondaire I et plus peuvent apprendre un métier intéressant dans les Forces. Mais quel que soit ton option, tu verras que les Forces armées canadiennes ont beaucoup à t'offrir. Passe nous voir pour t'informer davantage.

LES FORCES ARMÉES CANADIENNES

SI LA VIE T'INTÉRESSE

Notre conseiller en carrière militaire sera à l'Hôtel de Ville de ST-PAMPHILE le premier MERCREDI de chaque mois. LAC ETCHEMIN à l'Hôtel de Ville le premier JEUDI de chaque mois. ST-DAMIEN, Poly. St-Damien le troisième MERCREDI de chaque mois. ST-PROSPER, à l'Hôtel de Ville le troisième JEUDI de chaque mois. Tous de 10:00 à 14:00 heures.

Viens donc jaser avec lui!

COURS D'INITIATION À LA VIE ÉCONOMIQUE

4 la loi de l'offre et de la demande

Rappel

Dans les trois premiers cours, nous avons identifié les grands problèmes auxquels toutes les sociétés doivent faire face: la nécessité de faire des choix, quels choix effectuer et comment les effectuer de la manière la plus efficace. Nous avons répondu en partie aux deux dernières questions en ce qui concerne chacun de nous. Par contre, il existe autant de moyens de résoudre ces problèmes qu'il existe de systèmes économiques. Aujourd'hui, nous verrons comment l'économie de marché qui caractérise notre système économique répartit les ressources dont il dispose.

La base de l'économie c'est l'échange

S'il n'y avait pas d'échange, il n'y aurait pas de système économique. D'ailleurs, un système c'est le résultat des échanges, des relations entre les différents éléments qui le composent. Par exemple, un homme ne peut subvenir seul à ses besoins. Il contribue à la production en échangeant sa force de travail contre un salaire qu'il pourra ensuite échanger contre des biens et des services.

L'outil de l'échange c'est la monnaie

L'échange de travail, l'échange de biens et de services c'est pratique. Mais comme dans toute chose, il faut établir des règles, des normes pour que cela fonctionne bien et que l'on puisse s'y retrouver. Nous ne pouvons plus comme autrefois échanger directement un objet contre un autre comme le faisait le trappeur qui donnait ses peaux contre de la nourriture ou des munitions. Il faut donc une unité de mesure qui permette de donner une valeur à chaque bien et à chaque service produit. C'est la monnaie qui joue ce rôle. Elle facilite l'échange en permettant de comparer les valeurs les unes aux autres. Ainsi, tout se vend, tout s'achète, tout a un prix.

Une économie de marché c'est quoi?

C'est une économie dans laquelle les quantités et le prix des biens et des services à produire sont déterminés par la rencontre de l'offre et de la demande: c'est-à-dire, par l'équilibre qui s'effectue sur le marché entre les quantités offertes et les quantités demandées. En effet, en harmonisant l'offre et la demande, on sait automatiquement quoi produire, comment produire et pour qui produire.

De la libre entreprise à la concurrence parfaite

Il faut distinguer la réalité de la théorie. En effet, les économistes ont déterminé les conditions idéales que le système capitaliste doit remplir pour être efficace: c'est-à-dire que tous ceux qui produisent puissent le faire à armes égales et que ceux qui achètent soient sur un pied d'égalité. Cela signifie qu'en principe, il y a toujours des compagnies qui sont plus importantes que d'autres et qui réussissent à contrôler la production et la mise en marché d'un produit. L'industrie automobile en est un exemple. La libre entreprise ne peut pas aboutir à la concurrence parfaite. Quelqu'un doit intervenir afin de corriger cette situation. C'est l'Etat qui s'en charge. Cela a pour résultat un «système d'économie mixte» dans lequel l'Etat et les entreprises privées contrôlent ensemble l'économie.

Le capitalisme pur suppose la libre détermination des prix: c'est la concurrence parfaite. Celle-ci suppose de très nombreux fournisseurs, de très nombreux acheteurs et une information parfaite entre les deux groupes. Chaque fois que ces trois conditions ne sont pas remplies, la concurrence est imparfaite et le mécanisme du marché joue mal.

Mais qui fixe les prix?

Monsieur et madame Ladouceur aiment le beurre frais et se rendent souvent au marché, qui est un marché de biens de consommation, pour s'en procurer (c'est la demande).

Monsieur Martin le vend à \$2,00 la livre (c'est l'offre). Si les Ladouceur sont prêts à payer ce prix, c'est la rencontre de l'offre et de la demande parce que le vendeur et les acheteurs sont d'accord. Le prix auquel monsieur Martin vend son beurre correspond au prix que les Ladouceur acceptent de payer.

Par contre, si les Ladouceur le trouvent trop cher, on dit que l'offre ne rencontre pas la demande. Alors ils essaient de faire baisser le prix à \$1,50. Si le vendeur accepte de vendre au prix qu'ils sont prêts à payer, c'est de nouveau la rencontre de l'offre et de la demande.

Evidemment, monsieur Martin peut toujours refuser de baisser son prix en se disant qu'il y aura bien quelqu'un d'autre pour acheter son beurre. Dans ce cas, les Ladouceur vont acheter de monsieur Brisebois qui vend moins cher. C'est donc la concurrence entre monsieur Martin et lui.

Alors pour rester dans le prix et ne pas perdre tous ses clients, monsieur Martin changera ses prix. Il vendra son beurre à un prix semblable à celui de monsieur Brisebois et des autres vendeurs. C'est la compétition, le prix concurrentiel.

Le marché

C'est la rencontre entre les «offreurs», c'est-à-dire les vendeurs qui proposent leurs marchandises dans le but de réaliser le plus grand bénéfice possible et les «demandeurs», c'est-à-dire les acheteurs qui recherchent le maximum de satisfaction compte tenu des prix et de l'argent dont ils disposent.

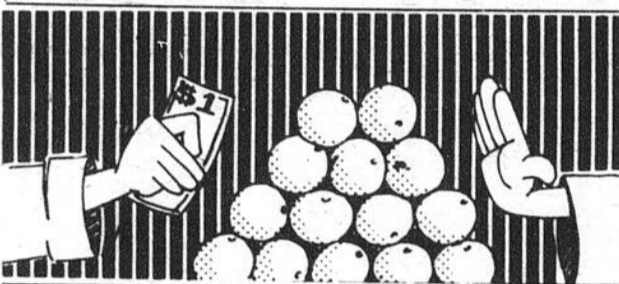
On constate que l'offre et la demande se complètent (l'une a besoin de l'autre) en même temps qu'elles s'opposent (leurs buts sont contradictoires). Cependant, le jeu entre l'offre et la demande doit aboutir à un équilibre. Cet équilibre, c'est le prix auquel les producteurs acceptent de produire et celui que les consommateurs sont prêts à payer. Cette confrontation et cet accord s'effectuent pour chaque bien produit et pour chaque service puisqu'il existe un marché pour chacun d'eux. Tous ces marchés

s'influencent entre eux. Ils sont liés les uns aux autres pour former un véritable mécanisme.

On pourrait comparer le système des marchés à un organisme vivant. Il y a des marchés qui se transforment, d'autres qui disparaissent et de nouveaux qui se créent. Tous ces marchés sont dépendants des besoins de la population et de leur pouvoir d'achat. Un changement dans un marché se répercute sur d'autres marchés.

Le mot «marché» ne s'applique pas seulement aux marchandises mais à tout ce qui s'échange, que ce soit un bien ou un service. Ainsi, on distingue quatre grandes catégories de marchés: le marché des biens de consommation, le marché des biens de production, le marché du travail et le marché financier.

La loi de la demande dans un système de concurrence parfaite



Lorsque les économistes étudient la demande d'un bien, celle du beurre par exemple, ils prennent pour acquis que la quantité de beurre demandée dépend avant tout de son prix. Ils supposent aussi que tous les autres facteurs qui influencent la demande du beurre sont fixes. Une courbe de demande du beurre ne fait que représenter les réactions possibles des acheteurs aux différents prix du beurre. Elle montre comment les quantités de beurre demandées varient selon le prix. D'une manière générale, on observe qu'une baisse dans le prix d'un bien ou d'un service entraînera une augmentation de la demande pour ce bien ou ce service. En effet, ceux qui achetaient déjà du beurre en acheteront davantage tandis que ceux qui n'en avaient pas les moyens pourront maintenant en acheter. On constate qu'une baisse dans le prix d'un bien ou d'un service sur le marché a un double effet: un effet d'enrichissement pour l'acheteur qui paiera moins cher qu'auparavant pour une même quantité de beurre ou qui en aura une plus grande quantité pour le même prix; et un effet de substitution dans la demande puisque les acheteurs vont substituer le beurre (dont le prix a baissé) à la margarine.

Par ailleurs, une hausse dans le prix d'un bien ou d'un service entraînera une diminution de la demande pour ce bien ou ce service. En effet, une partie de ceux qui achetaient du beurre en acheteront moins alors que les autres seront tentés de le remplacer par la margarine devenue moins dispendieuse par rapport au beurre. L'augmentation du prix d'un bien ou d'un service a un double effet: un effet d'appauvrissement de l'acheteur qui aura moins de beurre au même prix ou qui devra payer plus cher la même quantité de beurre. Là aussi, il y aura phénomène de substitution.

Regardons une courbe fictive de demande du beurre. A chaque prix sur le marché correspond une quantité précise que le public veut acquérir. Afin de mieux visualiser la situation d'un produit sur le marché, on fait un tableau (I) où figurent côte à côte prix et quantités. Il est alors plus facile de voir varier la quantité demandée en fonction des prix. Ensuite, on reporte ces chiffres sur un graphique (II).

La loi de l'offre dans un système de concurrence parfaite

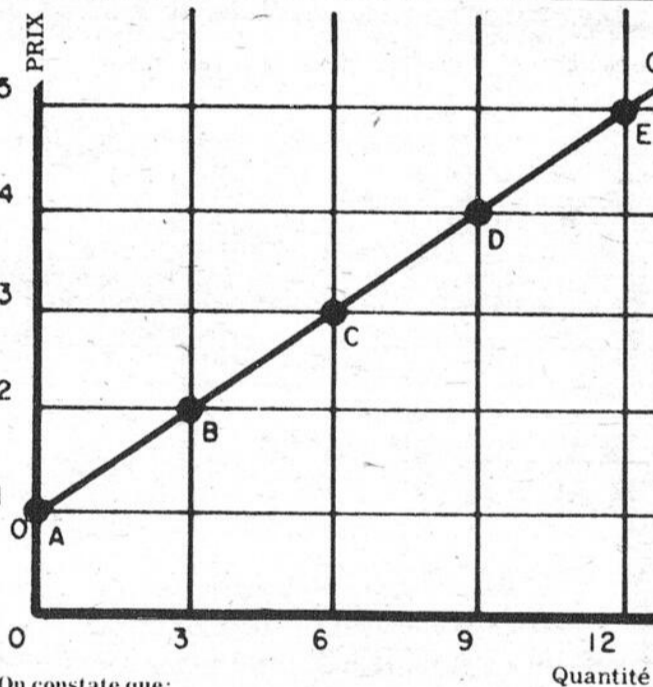
L'offre pour un bien ou un service est la quantité de ce bien ou de ce service qu'un producteur est intéressé à produire dépendamment de son prix sur le marché. On observe que la quantité offerte pour un bien ou un service varie dans le même sens que son prix sur le marché: quand le prix du beurre monte, les producteurs sont intéressés à en produire davantage; quand le prix du beurre baisse, ils diminuent leur production.

Cependant, le prix du beurre n'est pas le seul facteur qui détermine la quantité de beurre qu'un producteur est intéressé à produire. En effet, le producteur cherche avant tout à réaliser le plus grand profit possible, et cela

On trace un point à la rencontre des prix et des quantités correspondantes. Par exemple, le point B montre qu'à \$2,00 la livre, les gens sont prêts à acheter huit livres de beurre par mois. Enfin, on relie ces points pour obtenir une courbe de demande.

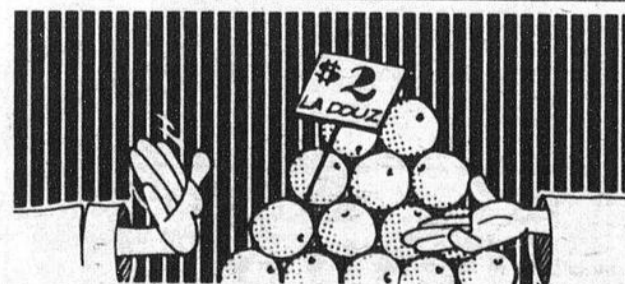
I - BAREME DE DEMANDE

	PRIX PAR LIVRE DE BEURRE EN \$	QUANTITE EN LIVRES PAR MOIS
A	1	10
B	2	8
C	3	6
D	4	4
E	5	2



On constate que:

- Plus le prix est élevé, plus la quantité demandée est petite.
- Plus le prix est bas, plus la quantité demandée est grande.

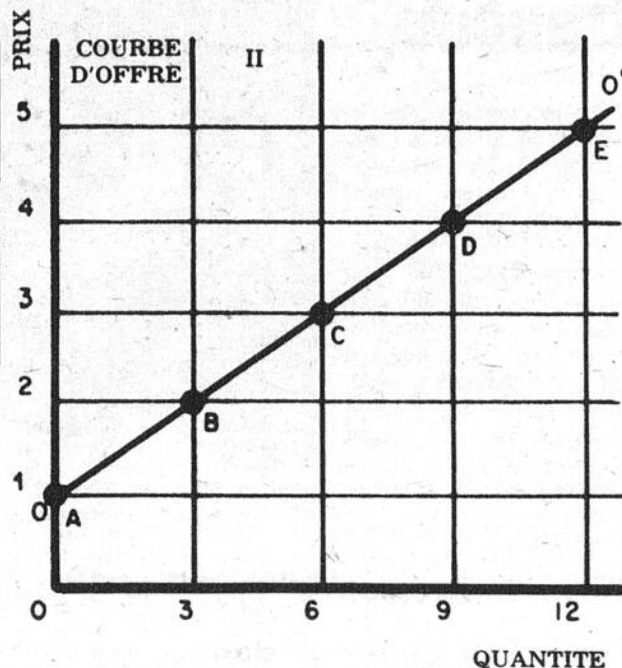


dépend à la fois du prix auquel il peut offrir le beurre sur le marché et du prix qu'il lui en coûte pour produire ce beurre. Les quantités offertes varieront donc avec les prix mais en fonction du coût de production.

Regardons une courbe d'offre fictive du beurre

I - BAREME D'OFFRE		
	PRIX PAR LIVRE DE BEURRE EN \$	QUANTITE EN LIVRE PAR MOIS
A	1	0
B	2	3
C	3	6
D	4	9
E	5	12

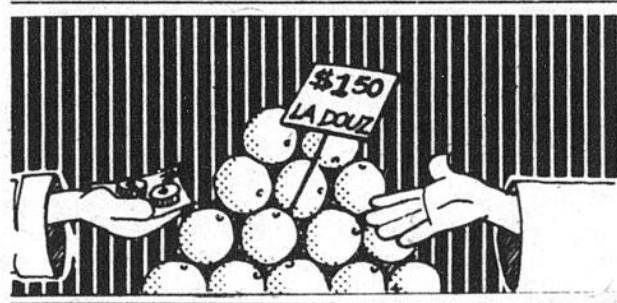
La courbe d'offre nous indique les réactions possibles des producteurs à un changement du prix du beurre sur le marché. Cependant, en raison de la motivation des producteurs, cette loi ne se vérifie pas aussi automatiquement que la loi de la demande.



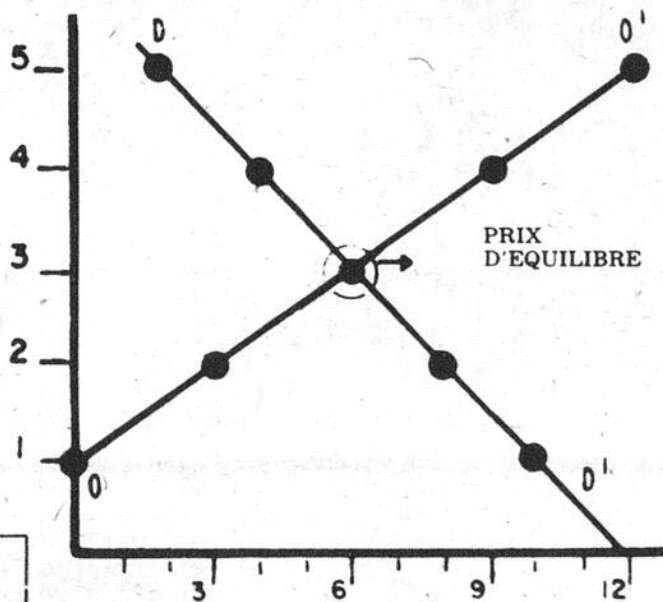
SOURCES

Gueyrand, D., Sabin, B., Maire, B., Micheau, J.P.: Comprendre la vie économique, Les Editions Foucher, Paris, 1976.
 Mhun, Henry. Le Fric et Vous. Centre éducatif et culturel Inc., L'association canadienne des compagnies d'assurance-vie. 1969.
 Samuelson, Paul, A., L'Economique. Tome I. Librairie Armand Colin, Paris, 1972.
 Tremblay, Rodrigue. L'économique Analyse microéconomique, Holt, Reinhart & Winston Ltée. Montréal.
 Procurez-vous gratuitement la Brochure «Le fric et vous». Elle est très agréable à lire et farcie de caricatures très drôles. C'est une introduction simple et amusante à l'économique.
 Faites-en la demande à:
 Publication du Service de l'Education
 L'Association Canadienne des
 Compagnies d'assurance-vie
 666 ouest, rue Sherbrooke
 (bureau 1407)
 Montréal, P.Q.
 H3A 1E7

L'équilibre de l'offre et de la demande



L'équilibre entre l'offre et la demande détermine le rapport quantité-prix qui satisfait à la fois le producteur et le consommateur. Il s'établit au point précis où les courbes de l'offre et de la demande se rencontrent.



Les deux courbes O O' et D D' se rencontrent à \$3,00 la livre. C'est le point d'équilibre.

Au-dessus de ce prix, l'offre dépasse la demande et les producteurs devront baisser leurs prix s'ils veulent écouler leurs stocks de beurre. En dessous de ce prix, l'offre ne suffit pas à la demande, cela provoque une surchère de la part des acheteurs qui veulent absolument avoir du beurre. Ils seront prêts à payer plus cher et ils feront ainsi monter les prix. C'est ainsi que s'établit l'équilibre entre l'offre et la demande.

PRIX PAR LIVRE DE BEURRE EN \$	QUANTITES DEMANDEES EN LIVRES PAR MOIS	QUANTITES OFFERTES EN LIVRES PAR MOIS
1	10	0
2	8	3
3	6	6
4	4	9
5	2	12

ACTIVITÉS

Cette semaine nous vous proposons de dessiner trois graphiques: celui de la courbe de la demande, celui de la courbe de l'offre et celui du point d'équilibre. Utilisez les données suivantes et guidez-vous sur les graphiques de la page.

1- Données de la courbe de la demande

Quantité d'oranges demandées (en douzaines)	Prix à la douzaine
65	1,00
85	0,95
105	0,90
130	0,85
160	0,80
200	0,75
245	0,70
295	0,65
250	0,60
405	0,55

2- Données de la courbe de l'offre

Quantité d'oranges offertes (en douzaines)	Prix à la douzaine
300	1,00
255	0,95
225	0,90
200	0,85
160	0,80
140	0,75
105	0,70
85	0,65
65	0,60
40	0,55

3- Tracez sur le troisième graphique les deux courbes précédentes pour trouver le point de rencontre.

POINTS A RETENIR

Dans une économie de marché, la production est laissée à la décision de chacun en fonction de son propre intérêt.

Ce sont les consommateurs qui décident par l'entremise du marché.

Le producteur doit donc se plier d'une certaine façon aux exigences des consommateurs.

Les prix servent de baromètre. Ils renseignent l'entrepreneur sur l'effort de ses concurrents et sur la demande des acheteurs.

Définition de la demande

Quantité de biens ou de services que les consommateurs sont prêts à acheter à un prix déterminé pendant un temps donné sur un marché précis.

La courbe de la demande montre que:

Plus le prix s'élève, moins la quantité demandée est grande; et plus le prix diminue, plus la quantité demandée est grande.

La quantité demandée varie avec les prix sur le marché. Outre le prix il existe des «facteurs» qui influencent la demande. Par exemple: les besoins des consommateurs, leurs revenus, leurs goûts, la prévision d'une variation dans les prix, etc...

Définition de l'offre

Quantité de biens ou de services que des producteurs sont prêts à produire à un prix déterminé pendant un temps donné sur un marché précis.

La courbe de l'offre montre que:

Plus le prix que le consommateur est prêt à payer pour un produit est élevé, plus le producteur est intéressé à mettre une grande quantité de ce produit sur le marché. A l'inverse, plus ce prix est bas, moins le producteur est intéressé à produire. Outre le prix, il y a des facteurs qui influencent l'offre: le désir d'augmenter le chiffre d'affaires, les profits envisagés, la capacité de production, les coûts de production, etc...

**LA SEMAINE PROCHAINE
l'entreprise**

Ce projet a été réalisé avec l'aide de:
 Votre Commission Scolaire Régionale,
 l'Association des Hebdomadaires régionaux,
 la Direction Générale de l'Éducation des Adultes

A l'École Les Méandres de St-Léon:

Laissez-nous aimer le français

(B.S.) Depuis quelques semaines, les étudiants de l'École Primaire les Méandres de St-Léon de Standon et leurs parents vivent une nouvelle expérience dans l'apprentissage de la langue française.

En fait, il s'agit pour les professeurs de stimuler chez les étudiants le goût de la lecture et de l'expression écrite auprès des élèves et d'inviter les parents à suivre de près les travaux en intervenant directement au niveau de la correction syntaxique, morphologique et grammaticale des productions littéraires de leurs enfants.

Cette nouvelle initiative qui a essentiellement pour but d'aider l'apprentissage de la langue française, a été mise de l'avant par le Comité d'École. Selon la présidente de ce Comité, Mme Geneviève Lafontaine, cette démarche s'inscrit d'emblée dans l'esprit des recommandations du Livre vert du Ministère de l'Éducation concernant l'enseignement au niveau primaire et dans lequel on encourageait entre autres la participation accrue des parents face au projet éducatif de leurs enfants.

Dans sa démarche, le Comité d'École a mené un sondage auprès des parents et ils est clairement ressorti que ceux-ci aimeraient participer davantage au processus d'apprentissage de leurs enfants. C'est suite aux conclusions de cette consultation que l'on a demandé aux parents de participer à l'élaboration des travaux de français de leurs enfants en fournissant l'encadrement et l'encouragement nécessaire.

EXPOSITION

C'est dans ce contexte que



Judi dernier, les élèves de l'école Les Méandres de St-Léon ont présenté à leurs parents leurs réalisations littéraires.



Les responsables de cette initiative espèrent ainsi éveiller chez les jeunes le goût de la lecture et de l'écriture.

l'école Les Méandres de St-Léon de Standon a ouvert ses portes aux parents la semaine dernière afin de leur permettre de prendre connaissance du travail accompli dans chacune des classes.

On pouvait ainsi constater le processus d'évolution dans l'expression écrite des enfants, de la maternelle à la sixième année, qui se manifeste, entre autres, par la présence, plus ou moins accrue, du texte et de l'image, au rythme des goûts et aptitudes de chaque étudiant. Il en est résulté des centaines de travaux, où, par tous les genres littéraires à leur portée (de la bande dessinée à la poésie, en passant par le conte et la nouvelle) les élèves s'exprimaient librement sur des sujets qui les tien-

nent à coeur.

Selon Mme Geneviève Lafontaine, cette première expérience a été des plus enrichissantes, tant pour les élèves que les parents et les professeurs. Ainsi, on espère avoir donné aux enfants le goût de la lecture et de l'écriture, en même temps que cette démarche aura permis aux parents de suivre de près le cheminement de leurs enfants et d'apprécier à sa juste mesure le travail qui se fait à l'école.

"Mais même si ce projet avait pour but d'éveiller le goût de l'expression écrite chez les enfants et la participation des parents, il faut souligner l'apport important des enseignants qui ont à superviser tout ce travail" de commenter le principal de

l'école, M. Germain Bédard. "De plus, peut-être y a-t-il eu, tout au cours de cette expérience, des parents qui ont redécouvert le plaisir d'aider leurs enfants dans leur démarche scolaire" d'ajouter M. Bédard.

Ainsi, en visitant l'exposition, on constatait qu'il y avait plus que des travaux d'étudiants, il y avait, omniprésent, le goût manifesté par les élèves de faire de belles choses et de s'exprimer librement.

L'école Les Méandres de St-Léon accueille 151 étudiants, de la maternelle à la sixième année. Environ 70% des parents sont venus constater d'eux-mêmes les résultats de cette première expérience lors de l'exposition de jeudi dernier.

HOTEL

Chez Gaétan

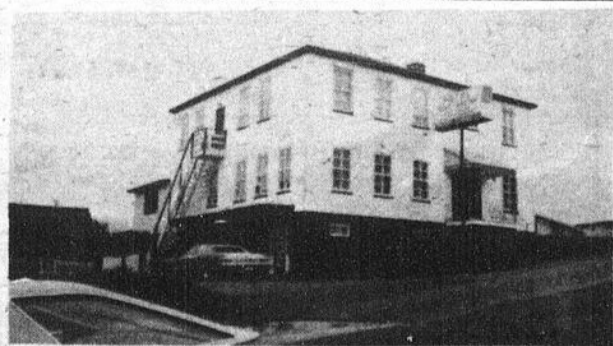
STE-SABINE — 383-3525

— DIMANCHE 18 MARS —

A COMPTER DE 1.00 HRE P.M.

GRANDE COMPETITION DE

"BAROQUETTE"



3 CLASSES:

0 à 170 LBS
170 à 210 LBS
210 LBS et plus

INSCRIPTION
JUSQU'À 1 HRE P.M.

SAMEDI ET DIMANCHE

24-25 MARS

TOURNOI DE POOL

JEU DU 8

CLASSE A ET B

DÉTERMINÉE AU PREMIER TOUR













BOURSES ET TROPHÉES

AUX FINALISTES
DE CHAQUE CATÉGORIE

INSCRIPTION:

\$5.00

JUSQU'À MIDI
SAMEDI 24 MARS

Breuvage F.B.I. à saveur orange, pomme raisin format 6/6 oz.	6/79
Mâis en crème AYLMER bte 14 oz.	2/69
Café instantané MAXWELL HOUSE pot 10 oz.	5.09
Marmelade LAURA SECORD orange ou 3 fruits pot 24 oz.	1.09
Papier toilette BUDGET, blanc paquet de 10	1.79
Margarine dure CRÉMEX format 1 lb.	.49
 Crème glacée saveurs asst. format 2 L.	1.79
 Fromage tranché enveloppé séparément format 227 gr.	.79
 PAINS HAMBURGER Paquet de 12	.75
 TOMATES CHOIX Bte 28 oz.	.64
 ASPERGES COUPÉES Bte 12 oz.	.66
 MARINADES SUCRÉES Pot 24 oz.	.83
 RELISH SUCRÉE Pot 15 oz.	.59
 SAUCE SPAGHETTI À LA VIANDE Pot 24 oz.	1.79
 SACS POUBELLES INTÉRIEUR Format de 10	.41
 ESSUIE-TOUIT Blanc Paquet de 2	1.09
 EAU DE JAVEL Format 128 oz.	.88
 PANSEMENT ADHÉSIF Format de 60	1.06
Oranges Jaffa grosneur 105 Navel Produit importé la douzaine	1.58
Pommes délicieuses Rouge grosneur 125 Produit B.C. Fantaisie la lb	.45
Oignons jaunes Ontario Canada no 1 cello 5 lb	.79
Concombre de serre Ontario sans graine Canada no 1 chacun	.79

Cocktail de fruits Aylmer bte 14 oz.	0.63	Fèves au lard avec sauce tomates Heinz bte 8 oz.	0.35
Poires Bartlett moitiées Aylmer bte 14 oz.	0.55	Mini ravioli Chef Boy Ar Dee bte 15 oz.	0.69
Sauce aux pommes Scotian Gold bte 19 oz.	0.49	Café instantané défacéiné Maxwell House pot 8 oz.	5.36
Pois verts asst. Aylmer bte 14 oz.	0.34	Lait évaporé Carnation bte 16 oz.	0.47
Haricots coupés verts ou jaunes Aylmer bte 14 oz.	0.31	Lait instantané écrémé poudre Crino bte 3 lb.	4.29
Pois & carottes Aylmer bte 14 oz.	0.39	Olives farcies manzanilla non placées McLarens pot 15 oz.	1.49



FRIGIDAIRE ALIMENTATION

LICENCIÉ



232, 2è AVENUE LAC ETCHEMIN

Prix en vigueur du 7 au 10 mars

LONGE DE PORC FRAIS Bout des côtes, env. 3 lb.	1.18
la livre	
CUISSES DE POULET FRAIS	.99
la livre	
PORC FRAIS Gros bout du filet, env. 3 lb.	1.38
la livre	
CÔTELETTES DE PORC Surplus de gras enlevé	1.88
la livre	
PÂTÉS AU SAUMON BILOPAGE	1.38
chacun	
FILETS D'AIGLEFIN Congelé, bte 1 lb.	2.19
CRETON ST-CASTIN 10 oz.	1.39

Sauce hot chicken Gaza bte 14 oz.	0.32	Ampoules électriques G.E. 40, 60 ou 100 watts paquet de 2	0.95
Soupes Aylmer crème champignons crème poulet poulet & riz bte 10 oz.	0.31	Nourriture pour chats Puss'N Boots Asst. bte 25 1/2 oz.	0.49
Cup a soup Lipton boeuf & nouilles poulet & nouilles bte 4 oz.	0.58	Bouchées de choix Puss'N Boots asst. bte 12 oz.	0.78
Macaroni au fromage spirales Kraft bte 200 gr.	0.35	Menu spécial Puss'N Boots fruit mer. Dîner viande bte 1 K.	1.15
Shortening Domestic bte 1 lb.	0.71	Litière pour chats Saular format 10 K.	3.10
Pouding instant asst. JELL-O bte 4 oz.	0.37	Toast Melba Grissol bte 13 oz.	1.05
JELL-O saveurs asst. bte 6 oz.	0.48	Caramels mélangées Kraft cello 14 oz.	0.89
Garniture à dessert Dream Whip 6 oz.	1.29	Poivre noir Schwartz format 113 gr.	2.49
Nourriture pour bébé, asst. junior Heinz bocal 7.5 oz.	0.34	Dentifrice Colgate format 50 ml.	0.75
Céréales pour bébé Heinz mélangée, gruau protéin, riz bocal 16 oz.	1.03	Rince bouche Lavoris format 500 ml.	1.79
Savon en poudre Arctic Power bte 1.2 k.	1.46	Aspirine Bayer format de 100	1.59
Savon pour lave vaisselle Calgonite bte 50 oz.	2.26	Poudre pour bébés Johnson format 250 gr.	1.41
Détergent liquide pour vaisselle Palmolive format 1.5 L.	2.25	Désodorisant Secret ultra sec parfumé non parfumé inodore format 9 oz.	1.78
Savon toilette Irish Spring format rég.	0.42	Shampooing Farrah Fawcett régulier ou gras format 225 ml.	2.29
Tampons saponifiés S.O.S. bte de 10	0.53	Breuvage orange surgelé Honey Dew format 12 oz.	0.89

N.B.: Il se pourrait que certains produits annoncés ne soient pas disponibles, à cause de circonstances hors de notre contrôle.



L'École québécoise: énoncé de politique et plan d'action

Le ministre de l'Éducation du Québec, M. Jacques-Yvan Morin, a rendu public la semaine dernière l'**Énoncé de politique et plan d'action** du gouvernement sur l'école québécoise. Ce document contient les conclusions que le gouvernement a tirées de la vaste consultation qui s'est déroulée dans toutes les régions du Québec au printemps de l'année 1978, au sujet du Livre vert sur l'enseignement primaire et secondaire.

Le gouvernement y expose les finalités de l'éducation au Québec, fixe les objectifs de l'enseignement et décrit les mesures qu'il entend prendre en vue d'un renouveau de l'école québécoise.

Dans le Livre vert, le ministre de l'Éducation avait

soumis à la population plus d'une centaine de propositions destinées à améliorer la qualité des services éducatifs dans nos écoles. La participation intense des Québécois à la consultation qui s'ensuivit, confirme l'importance qu'ils attachent à l'école comme moyen d'assurer la formation de leurs enfants. C'est à cette préoccupation que le gouvernement veut répondre par son **Énoncé de politique et son plan d'action**.

Parmi les principales mesures, mentionnons:

1) La prolongation du temps consacré chaque semaine à l'enseignement au niveau primaire, lequel passera progressivement de 23 à 25 heures par semaine, cette prolongation permettant aux élè-

ves de recevoir une formation plus complète dans les matières fondamentales et de leur donner accès à l'enseignement des arts, à l'éducation physique, à l'histoire, aux sciences de la nature, aux travaux manuels, etc.

2) L'augmentation du temps alloué à l'enseignement du français dans les écoles secondaires et dans bon nombre d'écoles primaires où cet enseignement est insuffisant à l'heure actuelle;

3) La préparation d'outils pédagogiques - programmes et manuels scolaires - qui puissent assurer une formation de qualité aux jeunes Québécois;

4) La mise en oeuvre de mesures concrètes destinées à assurer l'égalité des chan-

ces pour tous et qui s'adressent plus particulièrement aux enfants des milieux défavorisés ou à ceux qui requièrent des services spéciaux;

5) La possibilité d'instituer, dans toute école, un conseil d'orientation regroupant des représentants, des enseignants, des parents, de la direction et des élèves (au niveau secondaire pour ces derniers);

6) L'élaboration d'un projet éducatif dans chaque école, de façon que celle-ci re-

flète mieux les besoins et les aspirations du milieu;

7) Un meilleur encadrement des élèves, plus particulièrement à l'école secondaire, en vue de l'humanisation des rapports entre les élèves et tous ceux qui oeuvrent à l'intérieur de l'école;

8) La prolongation de la formation professionnelle, dont les modalités seront déterminées par le ministère de l'Éducation de concert avec le Comité ministériel permanent du développement économique et après consul-

tation du monde du travail.

M. Morin a tenu à rappeler que l'intention du gouvernement n'était pas de remettre en question les réalisations de la réforme scolaire, entreprise il y a plus de dix ans. Au contraire, il s'agit, après la longue phase d'expansion du système scolaire que nous avons connue depuis quinze ans, d'en consolider les acquis et de mener à bien la Révolution tranquille en nous concentrant, désormais, sur la qualité de l'enseignement.

OFFRE D'EMPLOI

COMMISSION RÉGIONALE DE LA CHAUDIÈRE

CONCOURS NO 24-7879: CONDUCTEUR DE VÉHICULE LOURD

POSTE: Avec mise à pied saisonnière

DESCRIPTION DU POSTE:

L'employé de cette classe est principalement embauché pour conduire un autobus scolaire en vue du transport des écoliers. En plus, il doit voir à ce que son véhicule soit propre et en bonne condition de roulement; il doit aussi procéder à une vérification quotidienne de l'état de son véhicule, rapporter toute défec-tuosité constatée, tenir un calendrier de route et rédiger des rapports sommaires de certaines activités reliées à l'exécution de son travail.

Pour compléter sa tâche, il pourra être appelé à effectuer d'autres travaux, soit à l'entrepôt, au magasin, à l'imprimerie, etc...

TRAITEMENT HEBDOMADAIRE: 257,20\$

HEURES DE TRAVAIL: 40 heures/semaine

ENDROIT: Centre administratif, St-Georges.

QUALIFICATIONS REQUISES:

- Détenir un secondaire IV ou l'équivalent
- Avoir au moins quatre (4) ans d'expérience dans la conduite d'un autobus
- Détenir un permis de conducteur d'autobus scolaire
- Être âgé d'environ trente (30) ans et plus
- Avoir certaines connaissances et habilités dans la mécanique de ce véhicule
- Connaître les différents modes d'entretien préventif de ce type de véhicule.

Toute personne intéressée à poser sa candidature à ce poste doit faire parvenir sa demande accompagnée de son curriculum vitae pour le **13 mars 1979** avant **16:30 h** aux:

SERVICES DU PERSONNEL,
COMMISSION RÉGIONALE DE LA CHAUDIÈRE,
11 700, boul. Lacroix,
St-Georges-Est, Beauce.
G5Y 1L3

COURS SUR LE RAPPORT D'IMPOT

OFFERT PAR

L'ÉDUCATION AUX ADULTES DE LA C.S.R. CHAUDIÈRE

Ce cours s'adresse aux salariés qui veulent préparer eux-mêmes leur rapport d'impôt en bénéficiant de tous les avantages auxquels ils ont droit.

Durée: 9 heures
Coût: \$3,00
Début: En mars et avril

Pour information et inscription,
votre directeur de centre ou
228-5541, extension 235.

Seront aussi organisés:	Durée	Coût
"Comment planifier ma succession"	9h	\$3
"Comment équilibrer mon assurance vie et mes fonds de pension"	9h	\$3
"Comment préparer ma retraite"	20h	\$6
"Comment comprendre l'inflation"	20h	\$6
"Comment vivre l'économique"	20h	\$6

Pour information et inscription
228-5541, extension 235

OFFRE D'EMPLOI

COMMISSION RÉGIONALE DE LA CHAUDIÈRE

CONCOURS NO 23-7879: OUVRIER CERTIFIÉ D'ENTRETIEN

POSTE: Plein temps

DESCRIPTION DU POSTE:

Selon des directives, l'employé de ce corps est appelé à effectuer des travaux pertinents à plusieurs métiers du bâtiment.

L'employé de ce corps exerce ordinairement son activité dans des endroits où il ne serait ni pratique ni nécessaire de faire appel de façon continue à plusieurs ouvriers spécialisés. Il s'adonne à des travaux d'entretien général tels que:

- La réparation ou la réfection de bâtiments, d'installations sanitaires, d'installations mécaniques simples.
- La vérification et l'entretien du système pneumatique.
- La vérification, l'entretien et l'installation électrique simple.
- Etc...

De plus, il est appelé à s'occuper de l'entretien préventif de l'équipement.

L'ouvrier certifié d'entretien est parfois appelé à coordonner des travaux effectués par des ouvriers moins expérimentés.

Au besoin, il accomplit toute autre tâche connexe.

TRAITEMENT HEBDOMADAIRE: 292,40\$

HEURES DE TRAVAIL: 40 heures/semaine

ENDROIT:

École polyvalente Bélanger St-Martin et sur demande, toute autre bâtisse de la Commission

QUALIFICATIONS REQUISES:

Détenir une preuve (carte de compétence), qualifiant le candidat à l'exercice du métier d'électricien et avoir une expérience dans la construction d'édifice de moyenne ou grande envergure.

Toute personne intéressée à poser sa candidature à ce poste doit faire parvenir sa demande accompagnée de son curriculum vitae pour le **13 mars 1979** avant **16:30 h** aux:

SERVICES DU PERSONNEL,
Commission Régionale de la Chaudière
11 700, boul. Lacroix,
St-Georges-Est, Beauce.
G5Y 1L3

LAC ETCHEMIN

Le Comité d'Action demande l'appui de principe des municipalités de Ste-Germaine et Lac Etchemin



A l'école parallèle, les étudiants reçoivent un enseignement de première ligne et ne se gênent pas pour affirmer qu'ils y sont bien (Grégoire Giguère)

Me GUY LABONTÉ

NOTAIRE et CONSEILLER JURIDIQUE

Edifice "Immeubles B. Dupont Ltée"
(Centre d'Affaires de Lac Etchemin)

Tél.: 625-9501 — 2e Avenue, Lac Etchemin.

Bureau à Lac Etchemin tous les jours (le soir sur rendez-vous).

Bureau à Ste-Justine (édif. de la clinique médicale) tous les soirs (de 7 à 9 hres) sur rendez-vous: 383-3434.

Bureau à St-Damien (789-2247) à St-Léon (642-5786) à St-Camille (595-2931) et dans les autres paroisses, (625-3861 ou 383-3434) sur demande.

M. Jean-Marie Morissette, avocat de l'étude

MORISSETTE, BUSSIÈRES, OUELLET ET ASSOCIÉS

BUREAU D'AVOCATS

du lundi au vendredi pour rendez-vous.

2e AVENUE
(IMMEUBLE DUPONT)

LAC ETCHEMIN
TÉL.: 625-9401

350 BOULEVARD
CHAREST-EST
SUITE 504 QUÉBEC

TÉL.: 529-2596

"SERVICE A L'AIDE JURIDIQUE"

Me Jules Fortin NOTAIRE

Cessionnaire des greffes de
Mes J.B.T., Gaston et James Dufour

155, 3ième Avenue
Lac Etchemin

Tél.: Bur.: 625-2751
Rés.: 625-8661

HEURES DE BUREAU

Lundi au vendredi de 9.00 a.m. à 17.00 p.m.
Mardi avant-midi à 10.00 Caisse St-Léon
tél.: 642-5471
Vendredi après-midi à 2.00 Caisse St-Odilon.
tél.: 464-2381.

LE SOIR, SUR RENDEZ-VOUS

(L.G.) Les maires des corporations municipales de Ville de Lac Etchemin et Ste-Germaine, ainsi que les conseillers seront invités à se prononcer par écrit sur leur position face à la situation scolaire qui perdure à Lac Etchemin. Voilà l'attente des dirigeants du Comité d'Action, suite à une lettre qu'ils ont fait parvenir à chacun d'eux.

En effet, M. Grégoire Giguère, Président du Comité d'Action, comité dont le mandat est de conserver la clientèle scolaire à Lac Etchemin, déclarait lors d'une entrevue qui se déroulait dimanche le 4 mars, que les édiles des municipalités visées devraient dans les plus brefs délais répondre par écrit à la lettre que le Comité d'Action leur faisait parvenir. Toujours selon M. Grégoire Giguère, considérant que le 20 octobre 78 les conseils municipaux de

Le comité d'action lance un concours...

Dans le but de trouver un nom pour la future Commission Scolaire municipale, dont la formation sera peut-être réalité, suite à la requête du Comité d'Action, ce dernier invite toute la population des municipalités de Ste-Germaine et de Lac Etchemin à faire parvenir leurs suggestions.

Les personnes intéressées à participer au concours n'ont qu'à faire parvenir au Frère Albert Morin leurs suggestions. Le nom s'gr choisi parmi les formulations reçues. Le jury sera composé des membres du conseil d'administration de l'école et des dirigeants du comité d'Action.

La somme de \$50.00 sera remise à celui ou celle dont la suggestion aura été retenue.

Ville de Lac Etchemin et celui de Sainte-Germaine avaient conjointement décidé de donner leur appui, en vue de régulariser la situation scolaire, il invite les maires et leurs conseillers à accorder un appui de principe à la requête que le comité d'action soumettra dans quelques jours au ministre de l'Éducation M. Jacques-Yvan Morin.

Déjà selon M. Giguère le maire de Ste-Germaine ainsi que la plupart de ses conseillers ont signé personnellement la requête. Cet appui viendra mettre un terme à toutes les tergiversations qui entourent la position de certains édiles.

REQUÊTE

Une requête circule présentement dans les deux municipalités touchées par le conflit scolaire. Cette dernière qui a déjà reçu au dire de M. Grégoire Giguère près de 80% des signatures des personnes âgées de 18 ans et plus devrait, lorsqu'elle sera déposée sur le bureau du ministre de l'Éducation, regrouper l'appui d'au moins 90% de la population du secteur. Rappelons que dans quelques jours, les dirigeants du Comité d'Action tenteront de mettre fin au conflit scolaire en demandant au ministre de l'Éducation d'accepter de former une commission municipale scolaire intégrée regroupant les étudiants des deux localités.

PROBLÈMES À L'ÉCOLE

Face à ce qui fut écrit la semaine dernière dans le journal l'Éclaireur Progrès, ou l'on mentionnait que de nombreux problèmes perturbaient la bonne marche des cours et du fonctionnement de l'école, M. Grégoire Giguère a déclaré qu'il ignorait l'existence de ces problèmes. Il s'est d'ailleurs interrogé sur la provenance de ces renseignements douteux. La situation à l'école parallèle ne souffre d'aucun malaise et les étudiants s'y portent bien.

Maires de Ville Lac Etchemin et de Ste-Germaine Station

OBJET: Appui à la requête des citoyens de Ste-Germaine et de Lac Etchemin au Ministre de l'Éducation.

Messieurs les Maires,

Comme vous le savez sans doute, les citoyens de Ste-Germaine et de Lac Etchemin ont accepté dimanche le 25 février 1979, lors d'une assemblée publique tenue à l'Institut La Mennais, à 19:30 heures, de soumettre une requête au Ministre de l'Éducation afin qu'il érige en Municipalité scolaire le territoire de Ste-Germaine du Lac Etchemin et de Ville Lac Etchemin.

Comme cette procédure est un nouveau moyen permettant de mettre fin au conflit scolaire qui persiste dans notre milieu, et comme le 20 octobre 1978 vos deux Conseils conjointement avaient décidé à l'unanimité d'appuyer les démarches qui seraient faites en vue de régulariser cette situation, nous nous permettons par la présente de vous inviter à nous accorder votre appui de principe à la requête que nous soumettrons au Ministre de l'Éducation au cours des prochains jours.

Ainsi si le Ministre de l'Éducation agréé favorablement notre requête, il appartiendra seulement aux citoyens de Ste-Germaine et de Lac Etchemin de décider de leur sort quant à leur avenir scolaire et partant quant à leur avenir social et économique.

Voilà pourquoi nous vous prions instamment de nous dire l'appui de principe que vous voulez nous accorder lorsque nous vous présenterons la requête que nous soumettrons au Ministre de l'Éducation pour l'érection d'une Municipalité scolaire pour le territoire regroupé de Ste-Germaine et de Lac Etchemin.

Permettez-nous enfin de vous dire combien votre support est important lors des conflits tel celui que nous vivons actuellement.

En terminant, en anticipant votre support, nous voulons vous en remercier à l'avance au nom de tous les citoyens dont vous êtes mandataires.

Bien à vous,

Le Comité d'Action de Ste-Germaine et de Lac Etchemin,
Par Grégoire Giguère, Président.



TÉL.: (418) 228-6807
594-2404

Nikol LaRoche
DENTUROLOGISTE

1520, 126 RUE
ST-GEORGES EST, BEAUCE



Avait lieu le 29 juin 1978, à Lac Etchemin, le 40e Anniversaire de M. et Mme Lucien Veilleux. Nos meilleurs vœux de bonheur.



Avait lieu le 23 décembre 1978, à Lac Etchemin, le mariage de Marcelline Rodrigue et Benoit Boutin. Nos meilleurs vœux de bonheur.

- * PHOTOS MARIAGE
- * PHOTOS STUDIO
- * PHOTOS AMATEUR
- * FILMS AMATEUR
- * CADRES TOUS GENRES
- * PAPETERIE DE MARIAGE

studio
Denys Inc.
PHOTOGRAPHE
LAC ETCHEMIN TÉL.: 625-6021

St-Just:

Jasmine Tière élue Reine du septième Carnaval d'hiver

(B.S.) Samedi le 3 mars, vingt heures. La salle municipale de St-Just de la Bretenières est pleine à craquer. Devant une foule enthousiaste, les trois duchesses, Jasmine Guillemette, Lise Soucy et Louise Thibodeau font leur apparition en compagnie de leur président de duché, soit respectivement Georges Lacroix, Guy Vachon et Gaston Vachon.

Le maître de cérémonie, Marcel Lamontagne explique les règlements du couronnement, point culminant de ce septième Carnaval d'hiver de St-Just. La tension monte. Pour chacune des duchesses cette soirée de couronnement



Jasmine, Reine du Carnaval de St-Just Edition 1979, entourée du Joyeux Bonhomme Carnaval, de son président de Duché, M. Georges Lacroix et du maître de cérémonie Marcel Lamontagne.



Parmi les invités d'honneur, on remarquait la présence de MM. Adrien Lambert, député de Bellechasse aux communes et Francis Vocal, maire de St-Just.

crystallise en quelque sorte les émotions ressenties pendant près de deux mois de participation active, d'efforts constants, mais aussi de joies et de sourires. Sept semaines au cours desquelles elles ont symbolisé la joie de vivre et l'enthousiasme de ce septième Carnaval. Mais aussi sept semaines de présence active auprès de la population de St-Just et des nombreuses paroisses avoisinantes pour vendre des billets, principale source de financement pour le Carnaval dont les profits sont versés à l'O.T.J. locale. En moins de deux mois, les équipes des trois duchesses ont vendu pour la phénoménale somme de \$10,300.00 en billets.

Le Bonhomme Carnaval vient choisir une première capsule puis les responsa-

bles de l'O.T.J. viennent tour à tour accroître les chances de chacune des duchesses d'être élue Reine. Mais le hasard suit les tendances tracées dans la réalité: en effet, Jasmine Tière, qui a vendu pour quelque \$4,000.00 de billets voit ses efforts (s'il en fut) couronnés de succès. Dans un moment de haute tension elle gravit la cinquième marche, cinq roses à la main, pour recevoir la couronne des mains du Bonhomme Carnaval et la cape royale de la reine du Carnaval 1978, Suzanne Boutin. Les festivités se poursuivent jusqu'au petit matin pour reprendre dès le lendemain midi dans le cadre de la journée de la reine.

RESPONSABLES

Le Carnaval d'hiver de St-Just est organisé par l'OTJ locale qui est dirigée cette année par M. Réal Bolduc, président; M. le Curé Gilles Brisson, trésorier; Mme Aline Lagaçé, secrétaire; et les directeurs Mme Nicole Gagnon, Benoît Bolduc, Emilien Lamontagne et Gérard Vachon.

De plus, le Carnaval comptait encore cette année sur l'appui financier de nombreux commanditaires dont la Caisse populaire de St-Just, l'O.T.J., le Conseil Municipal, les firmes Rodrigue et Frères et Henri Lavallée, de même que de nombreux autres commerces.

Tirage

Voici la liste des gagnants du grand tirage organisé en marge de ce septième carnaval d'hiver:

1er prix de \$400.00 Jean-Pierre Després de N.-D. du Rosaire; 2e prix de \$200.00 Jacques Labrecque, St-Fabien de Panet; 3e et 4e prix de \$100.00 chacun: Gérard Corriveau St-Just; et Mme Dolorès Vachon, St-Just.

DR ALAIN LANGIS O.D.

OPTOMÉTRISTE

Verres de contact (lentilles dures et molles)

Lac Etchemin, Dorchester Bureau: tous les jours de 9 hres à midi et de 2 hres à 6 hres excepté le mercredi et le samedi après-midi
Tél.: 625-4981

DYNAMITAGE ET FORAGE

Ciment - Roc - Pavage - Portes de caves - Fosses
OUTILLAGE COMPLET

2 compresseurs pour mieux vous servir
marteaux et accessoires

RUSSELL VACHON

204 rue Pelletier Lac Etchemin Tél.: 625-5272

BÉDARD ET VALLIÈRES

Denis Bédard et Rédempteur Vallières, props.
Réparation de frame d'automobiles et de camions légers.
Carrosseries d'automobiles remises à neuf.



Débosselage et peinture.
Posage de vitre.
Travail garanti.

C.P. 176
Lac Etchemin
Dorchester

Tél.: Gar.: 625-4041
D.B. Rés.: 625-1041 R.V. Rés.: 625-8722

paul
baillargeon
architecte

418-228-7543

1000, rue du parc, St-Georges-Ouest, Beauce, Québec G5Y 6V2



Serge Asselin D.D.

Denturologiste

Lac Etchemin
206, rue Bernard

Tél.: 625-5093 (après 4 heures)

FUTURS MARIÉS

Chez nous l'originalité domine

La mariée choyée possèdera des photos couleurs signées



Photographe professionnel

St-Damien — Tél.: 789-2888

VENTE A 20%

sur tous les coupons en magasin

GRANDE VARIÉTÉ DE COUPONS:
polyester, jersey, ratine de velours,
tricot pour gilets, lainage, coton, poil, etc.

TRES BON PRIX
3 JOURS
SEULEMENT

jeudi, vendredi et samedi
8, 9 et 10 mars

UNE VISITE
VOUS CONVAINCRA

À L'ADRESSE SUIVANTE:

LEONIDAS LACASSE

(Mme Jacqueline Cloutier, prop.)

102 La Frontière, St-Cyprien

TÉL.: 383-3719

Bonjour vous autres!!

Merci de votre générosité

Il nous fait plaisir de consacrer notre article de la semaine à remercier les organismes qui nous ont généreusement offert des dons lors de la campagne de financement du Comité Provisoire pour les handicapés.

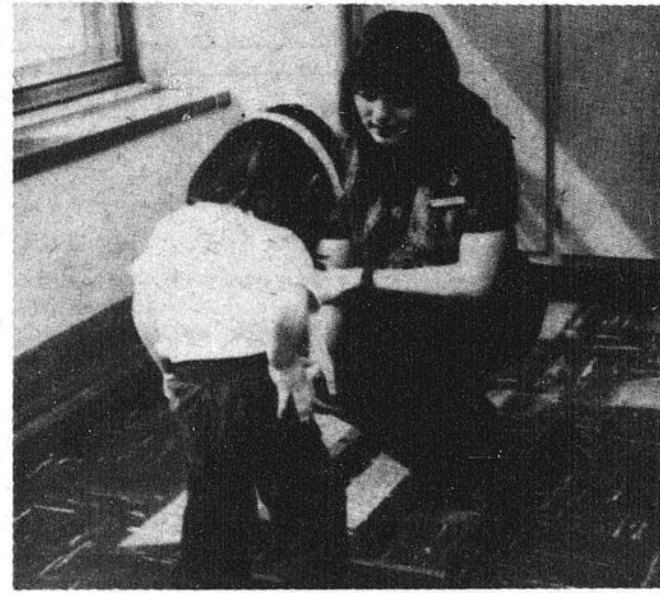
Il vous semblera peut-être ennuyeux de lire une suite de noms mais pour nous la générosité de ces gens est très stimulante car on réalise que les problèmes des handicapés arrivent à toucher certaines gens.

Etant donné que le Comité ainsi que Liberté Nouvelle ne font que démarrer, il est très important pour nous d'avoir des fonds afin de pouvoir organiser certaines activités (celles-ci feront l'objet de notre prochain article). Il ne faut pas oublier que le fait d'être handicapé ou du moins d'en connaître ou en avoir dans sa famille arrive à tout le monde et ça peut arriver en tout temps car personne est à l'abri.

Il est donc à l'avantage



Une nouvelle série de cours prénatals, commencera au début d'avril au C.L.S.C. Pour inscription ou information, téléphoner au C.L.S.C. (frais virés) au numéro 625-8001.



de tous de mettre sur pied certaines activités ou services pour que lorsque le problème se pose il y a des solutions et non seulement l'isolement et la solitude dans lequel se retrouvent la plupart des handicapés de nos régions.

Voici donc la liste des donateurs que nous tenons à remercier:

Filles d'Isabelle du Lac Etchemin; Caisse Populaire de St-Benjamin; Caisse Populaire de St-Cyprien; Caisse Populaire de St-Luc; Caisse Populaire de St-Odilon; Chevaliers de Colomb de St-Rose; Conseil des Médecins Dentistes; Syndicat des Enseignants de la Chaudière; Syndicat des Affaires Socia-

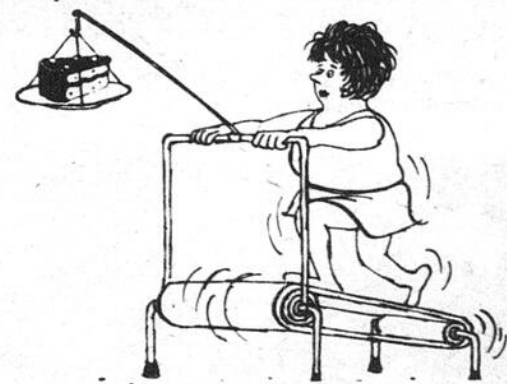
les (Sanatorium); Mme Victoire Rousseau, St-Louis; Syndicat des employés du C.L.S.C. du Lac Etchemin; ainsi que Clément Labonté qui nous a recueilli des dons parmi les résidents du Foyer de Ste-Justine.

Certains organismes de qui nous n'avons eu aucune réponse se verront "relancer", nous espérons fortement qu'il sera possible à ceux-ci de nous donner des réponses favorables d'autant plus qu'ils peuvent être rassurés tant qu'à l'utilisation des argents.

Comité Provisoire pour les handicapés
Projet "Liberté Nouvelle"

Saviez-vous que pour dépenser 100 calories, vous devez:

- marcher pendant 19 minutes (3 à 4 mph)
- vous promener à bicyclette pendant 15 minutes (7 mph)
- nager pendant 12 minutes (30 verges/minute)
- courir pendant 10 minutes (1 mille/12 minutes).



Averti Consommal et ses poubelles bien grasses

—Averti! Pourrais-tu sortir les poubelles? Le camion passe ce matin.

Avant d'aller travailler, tous les mercredis matins, Averti Consommal fait sa petite gymnastique hebdomadaire. Sortir 5 gros sacs bien pleins, espérer qu'ils tiendront jusqu'au chemin et que les chiens des voisins viendront pas faire un pique-nique avant l'arrivée du camion.

—Ca a pas d'allure, pense Averti, ces sacs-là pèsent une tonne. A chaque semaine, 4

ou 5 gros sacs s'en vont au dépôt municipal pour être brûlés, enfouis et grignotés par les rats. Averti trouve qu'il gaspille beaucoup. Il a bien l'intention de regarder cela de plus près à l'avenir.

Averti trouve alors des lectures qui lui fournissent des informations sur ce sujet. Il apprend que chaque personne jette chaque jour 4 livres de déchets. Cela donne 1,500 livres par année, ou 3 tonnes pour une famille de 4 personnes. C'est énorme.

I-La nourriture

Selon une étude américaine, 10% de la nourriture passe directement du sac d'épicerie à la poubelle. On jette des nouveaux plats que l'on n'aime pas. On jette du pain que l'on a oublié; de la salade, des pommes, la viande que le petit dernier n'a pas finie, etc...

III- Les vêtements

On jette de plus en plus de vêtements en très bon état et on raccommode de moins en moins. Dans ce secteur, la mode joue un rôle prépondérant et on jette des vêtements en quantité parce qu'ils ne répondent plus à la nouvelle mode qui est d'ailleurs renouvelée à tous les ans.



II- L'emballage

Dans ce secteur aussi on fait un sérieux gaspillage. On achète 4 petites vis dans un bel emballage carton-plastique, on met ce carton dans un petit sac et le petit sac dans un grand sac ou une boîte. C'est vous qui payez pour ces emballages et pour certains produits, l'emballage équivaut à un pourcentage important du prix de votre achat.

De moins en moins de gens font réparer leurs souliers. Quand ils se brisent, on en achète des neufs tout simplement.

IV- Les aérosols

Ces merveilles coûtent trois fois plus chers que les autres contenants. De plus, les fluorocarbures qu'ils produisent sont nuisibles aux humains et à l'environnement. Au Québec, c'est en millions que l'on compte le nombre d'aé-

rosols vendus par année. Pour comble de chance, ce produit est impossible à recycler. Lorsque vous en avez vidé le contenu, il n'y a plus rien à faire avec.

V- Et quoi encore!

Les cannettes de boisson gazeuse et de bière ne sont pas retournables et ne servent souvent qu'à "embellir" nos beaux paysages et le bord de nos routes.

Les assiettes de carton bien commodes coûtent 3 fois plus

—25,000 tonnes de boîtes de conserves.

—260,000 tonnes de papier mélangé.

Averti n'aimerait pas avoir tout cela dans sa cour.

Tous ces déchets échouent dans des dépotoirs ou des incinérateurs. Ils sont brûlés ou enfouis et deviennent à toutes fins pratiques inutilisables et gaspillés à tout jamais.

Nous verrons, la semaine prochaine, des éléments de



cher en énergie que les assiettes de faïences tout en comprenant le coût du lavage de ces dernières.

A chaque année, à Montréal, on jette:

—36,400 tonnes de verre. De quoi faire 130 millions de bouteilles de 4 onces.

solutions et des expériences qui ont été tentées afin de recycler certains déchets.

Sources:

Protégez-vous, oct. 77

Protégez-vous, fév. 79

La Poubelle au régime: Énergie, Mines et Ressources, Canada.



À CIRB - 1240
N'oubliez pas d'écouter
RÉGIONAL ETCHEMIN LES
MARDIS À 10.00 HRES A.M. ET
MERCREDIS À 5.45 HRES P.M.
DE VOTRE CLSC...

Une première rencontre...

Dans le cadre de la mise en marche du projet de "Garde en milieu familial", on a tenu une première rencontre le 31 janvier dernier. En voici un bref aperçu...

Représentations diverses

Les présences lors de cette soirée n'étaient pas nombreuses mais très diversifiées et représentatives de la région. En effet, des mères qui travaillent au Sanatorium Bégin, d'autres employées par les Tricots Russell et la Commission Scolaire ont apporté de bonnes idées lors de cette

rencontre. De plus, des mères qui sont présentement à la maison mais qui comptent retourner sur le marché du travail sous peu ont assisté, apporté leurs suggestions et échangé avec les mères au travail à propos de problèmes de garde.

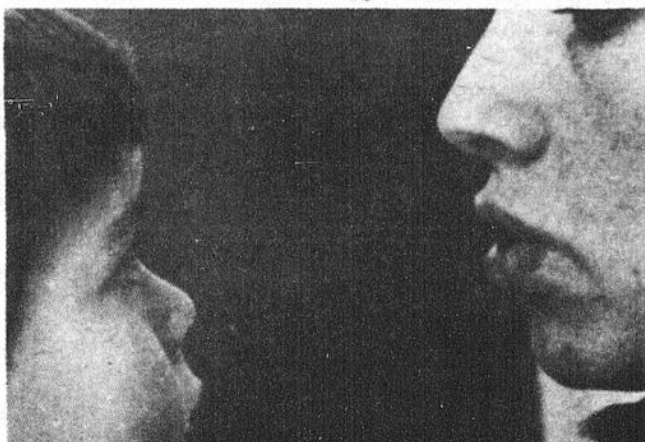
C'est quoi les problèmes de garde???



Les divers problèmes de garde qu'on rencontre dans la région sont:

- de savoir choisir la bonne gardienne
- de déménager l'enfant tôt le matin
- de changer de gardienne 3 à 4 fois dans un mois
- de s'inquiéter si l'enfant sera bien avec la gardienne choisie
- de faire et recevoir une série de téléphones avant d'engager sa gardienne
- finalement, de se sentir un peu coupable de retourner au travail, parce qu'on est pas sûre d'être bien remplacée auprès de l'enfant.

Un nouveau projet

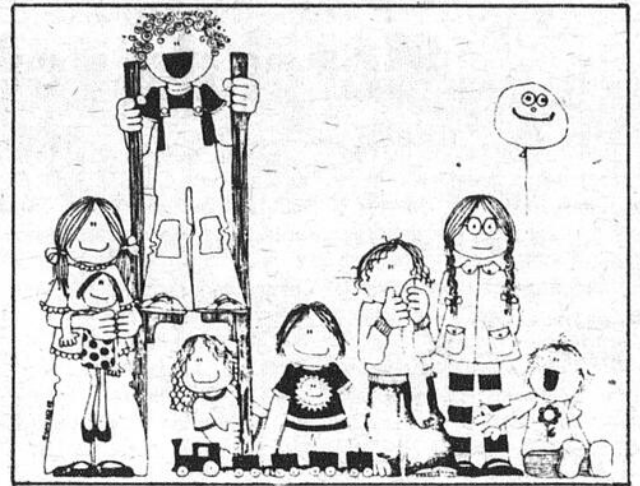


"Garde en milieu familial", ça vous dit quelque chose? Ça fait quelques semaines qu'on en parle dans cette chronique et on a expliqué cette nouvelle possibilité ce soir-là. En gros, c'est un groupe de parents qui ont des problèmes de garde et qui décident de se réunir pour présenter un projet avec l'aide du C.L.S.C. où on définira les besoins de nos enfants, les coûts et nos exigences pour les familles de garde. Un projet sera déposé en bonne et due forme au Ministère des Affaires Sociales,

on procédera au recrutement des familles qui peuvent garder jusqu'à 5 enfants (maximum, y compris les siens). Quand on repense aux besoins de l'enfant, le projet de "Garde en milieu familial" permet une stabilité et une continuité auprès de l'enfant; c'est-à-dire la même personne le plus longtemps possible et assure la sécurité puisque ce sont les parents eux-mêmes qui recrutent ensemble les familles de garde pour un temps déterminé (ex.: 1 an).

Hé! Les parents au travail

Un nouveau système de garde doit être mis sur pied dès septembre dans notre région.



C'est QUOI?

En bref, il s'agit de parents qui, regroupés ensemble, s'adjoignent un réseau de familles pour la garde de leurs enfants.

Si vous êtes au travail

Si vous avez de tout jeunes enfants (de moins de 6 ans)

Si votre mode de garde n'est pas tout à fait assuré pour septembre

Si vous désirez un mode de garde plus stable

Si vous désirez un mode de garde où on offre des services comme:

- la programmation d'activités de développement pour l'enfant
- la formation des familles de garde (ex.: cours de premiers soins, cours de psychologie de l'enfant)

Si vous ne désirez pas consacrer trop de temps à la mise sur pied de ce système de garde, c'est-à-dire pas plus de 3 réunions

Si vous ne voulez pas déboursier plus de \$35.00/semaine et si possible moins.

Alors, vous ETES CONCERNÉS et NOUS AVONS BESOIN DE VOUS pour que ça marche!

Venez à la réunion très IMPORTANTE QUI SE TIENDRA

MERCREDI LE 14 MARS
à 7.30 heures p.m.
AU C.L.S.C. LAC ETHCEMIN



Pour plus d'informations, communiquez au C.L.S.C. à 625-8001 et demandez: Ghyslaine Francine Sylvie

Il faut en parler à d'autres.

On est toujours un peu effrayé de s'embarquer dans un nouveau projet. On se souvient qu'on avait tenu des rencontres à propos des garderies et que finalement on n'a pu y donner suite. Le projet de "Garde en milieu familial" sera réalisé dans la mesure où des parents s'im-

pliqueront, donneront leurs idées et donneront leur temps pour une ou deux réunions.

Des mères nous ont fait remarquer que ce projet pourrait convenir davantage aux familles qui ont un enfant présentement et que celui-ci soit âgé entre 1 an et 5 ans.



Vous voulez que ça débute en septembre prochain...



On sait que c'est en septembre qu'on essaie de s'organiser concernant la garde des enfants pour l'année. Et si on veut que ce projet débute à ce moment-là, il faut y penser tout de suite et il nous faut des idées des parents intéressés pour bien présenter le projet; pour que ça convienne aux besoins des gens de la région.

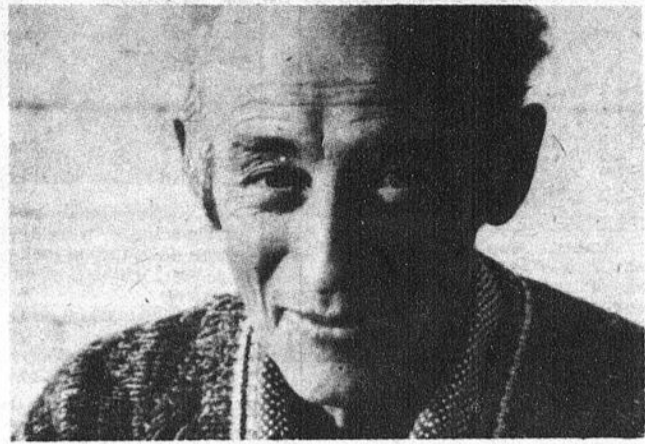
Après la première rencon-

tre du 31 janvier dernier et les idées retenues, c'est le temps d'en tenir une autre. Elle sera tenue mercredi le 14 mars à 19h30 au CLSC. Si vous êtes le moins concerné, venez faire un tour! Si vous êtes intéressés et que vous ne pouvez venir, appelez-nous!

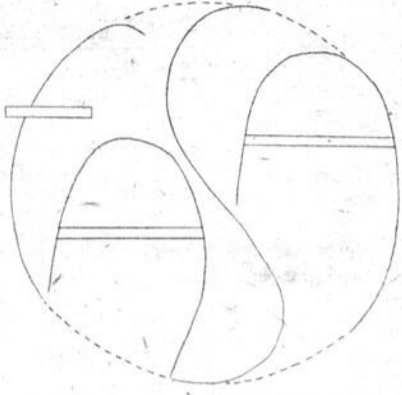
C'est pour vous, c'est pour votre enfant. Soyez-y!

La Pré-Retraite, un nouveau programme au C.L.S.C.

Oui, le programme pré-retraite, c'est le nouveau programme mis de l'avant au CLSC en collaboration avec l'Éducation aux Adultes de la Commission Scolaire Régionale Chaudière. Nous voulons organiser des soirées au même titre que l'on apprend du macramé, de la menuiserie, ou qu'on suit des cours de relations humaines, on peut se préparer à la retraite, voir comment on occupera notre temps, nos loisirs, etc.



CONNAIS-TU?



On y lit FASA c'est-à-dire formation à une alimentation saine et adéquate.

Actuellement, deux sessions de ce genre sont commencées: l'une, à St-Benjamin et l'autre, à St-Malachie. D'une durée de 20 semaines, ces cours sont destinés aux personnes avec un surplus de poids.

D'autres sessions débute-

ront à l'automne, dans des municipalités différentes ce pendant.

Toutes les personnes intéressées peuvent déjà en faire la demande.

Pour plus d'informations, contacter: RAYMONDE TREMBLAY, Diététiste, C.L.S.C. Lac Etchemin Tél.: 625-8001

Aide à domicile



Le printemps nous arrive bientôt et, avec lui, la période des grands ménages ou de divers travaux d'intérieur de nos foyers.

Le C.L.S.C. offre des services d'aide à la maison par le programme de maintien à domicile.

Cependant, certaines demandes, dont celles d'aide pour grands ménages, ne répondent pas aux critères de ce programme et doivent par conséquent être refusées.

Toutefois, au C.L.S.C., nous possédons une liste de personnes, demeurant dans diverses municipalités de la région, qui seraient disponibles à travailler quelques

jours par semaine, après entente avec les familles ou personnes désireuses de faire faire certains travaux ne pouvant être dispensés par les auxiliaires-familiales.

Pour les personnes désireuses de se prévaloir de cette forme d'aide ou de connaître l'une de ces personnes ressources.

Appelez à 625-8001. Sylvie Vallières Jean-Guy Lessard Hertel Plante

Si d'autres personnes sont intéressées à se rendre disponible à exécuter ces genres de travaux, contacter les travailleurs ci-haut mentionnés.

La prochaine réunion du Conseil d'administration du CLSC Lac Etchemin se tiendra mercredi prochain le 21 mars à 8h00 p.m. au CLSC même. Bienvenue à toute la population.

Les implications des deux organismes

Le CLSC en tant qu'organisme à vocation préventive travaillera davantage à former les groupes, fournira possiblement l'animateur et pourra assumer le suivi auprès du groupe, s'il y a lieu

après le cours.

Quant à l'Éducation permanente, elle assumera la responsabilité d'aide pédagogique, par EX.: fournir les personnes - ressources, s'il y a lieu.



Pour qui ces cours?

Au CLSC: les services ont d'abord été axés vers les personnes âgées depuis le début, ex.: par le service d'aux. fam. l'Animation dans les Clubs de l'Age d'Or, etc; on s'est rendu compte des problèmes vécus par les retraités, les situations vécues par les personnes qui arrêtaient de travailler du jour au lendemain et qui semblaient peu préparées à ce nouveau mode de vie.

Aux personnes de 55-65 ans, particulièrement. Des personnes qui sont pour la plupart, encore au travail. Comme il nous est permis de penser, qu'on s'adresse davantage aux hommes, je tiens à spécifier que c'est alors le couple qui s'inscrit; à l'inscription de l'homme, on demande à la femme de s'y joindre, puisqu'elle aussi sera touchée par la retraite.



Ces cours aident-ils les futurs retraités?

Justement en les préparant. Au niveau de la situation financière, les futurs retraités devront prévoir qu'ils n'auront plus un salaire stable à toutes les semaines mais plutôt un revenu mensuel par la Sécurité Vieillesse, voir s'ils sont éligibles à la Régie des Rentes, etc.

Quant à la santé, dans le but de prévenir les maladies reliées au vieillissement, on pourra parler de l'alimentation, et de l'exercice physique à faire. Parce que même si on a le temps, il ne faut pas seulement l'utiliser pour manger et s'asseoir pour attendre l'autre repas.

Des avantages pour nos loisirs ... La vie déménagement???

Bien sûr, je crois que "oui". Parlant de loisirs, les gens pourront mieux se motiver à entreprendre de nouvelles choses; en découvrant des talents, des possibilités maintenant qu'ils ont le temps; et ça aidera à améliorer leur état de santé général, on parlait de santé physique tantôt, mais il faut aussi donner les moyens aux futurs retraités de conserver leur santé mentale.

Et pour ce qui concerne

la vie de couple; eh! bien alors qu'on a été séparés à longueur de journées du jour au lendemain, l'homme et la femme se retrouvent côte à côte tous les jours, les enfants sont partis, reviennent de temps à autre, mais ne prennent plus autant de place dans la maison, c'est un mode de vie différent, et c'est important que les futurs retraités commencent à en jaser, sinon à y penser.



De quoi va-t-on parler, combien de temps ça va durer?

Toutes ces modalités seront à déterminer lors d'une première rencontre avec le groupe. Il y aura un choix entre les divers sujets à discuter comme: situation financière, information sur régimes, Sécurité Sociale pour le 3ème Age, Sécurité Vieillesse, Régie des Rentes, les loisirs, la santé, l'alimentation, la vie

à deux, psychologie de la vieillesse, les testaments, etc. Possiblement que ces jours s'échelonnent sur une période de 10 semaines à raison de 1 jr/sem. environ 3 hres, il est aussi possible d'organiser une fin de semaine pour prendre conscience de tous les sujets énumérés. C'est le groupe qui décidera.

Pour s'inscrire ou s'informer.



Il suffit de former un groupe de 15 personnes intéressées et faire une demande au C.L.S.C. ou à l'Éducation aux Adultes de la Commission Scolaire Chaudière. Comme on doit débiter un premier cours sous peu, on demande aux intéressés de

nous contacter le plus tôt possible. "Les premiers arrivés, seront les premiers inscrits." Et pour plus d'information? En téléphonant au CLSC 625-8001 demandez Sylvie Vallières, programme pré-retraite.

coop

COOP ENCOURAGE LES PRODUITS DU QUÉBEC

À qualité et prix également avantageux, les quelque 200 COOP de consommateurs du Québec (COOP — COOPRIX) favorisent d'abord l'achat des produits québécois.

L'article 4 du code d'éthique des COOP indique l'ordre de préséance des produits à offrir aux consommateurs:

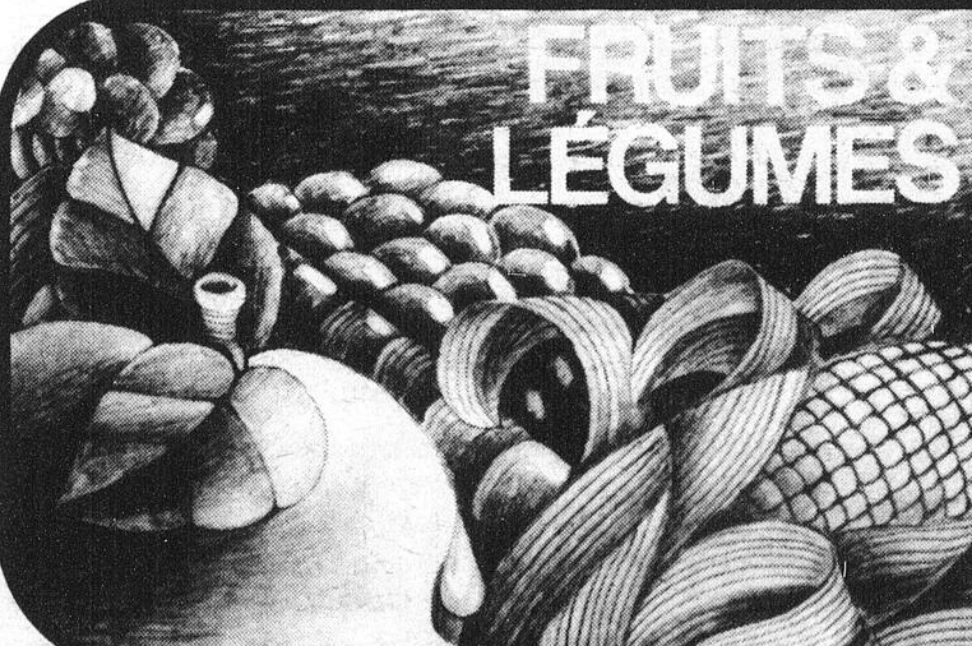
1. Les produits coopératifs régionaux
2. Les produits régionaux
3. Les produits coopératifs québécois
4. Les produits québécois
5. Les produits coopératifs canadiens
6. Les produits canadiens.

En vigueur du 7 au 10 mars 1979. Nous nous réservons le droit de limiter les quantités.



VIANDES

Rôti de porc dans l'épaule (genre picnic) lb	Côtelettes de porc désossées (coupe papillon) lb	Foie de porc frais lb
.99	2. ⁵⁹	.59
Pâté au saumon Bilopage		20 oz 1. ⁸⁵
Bacon Lafleur V.P. 16 oz	1. ⁵⁹	Saucisse porc et boeuf Coop en vrac lb 1. ³⁹
Épaule de porc fumé Lafleur stockinette genre picnic lb	1. ⁰⁹	Morue ronde, salée, séchée lb 1. ⁴⁹
Simili pain poulet Bilopage tranché sur demande lb	1. ¹⁹	Filet de turbot La Marinière lb 1. ⁵⁵



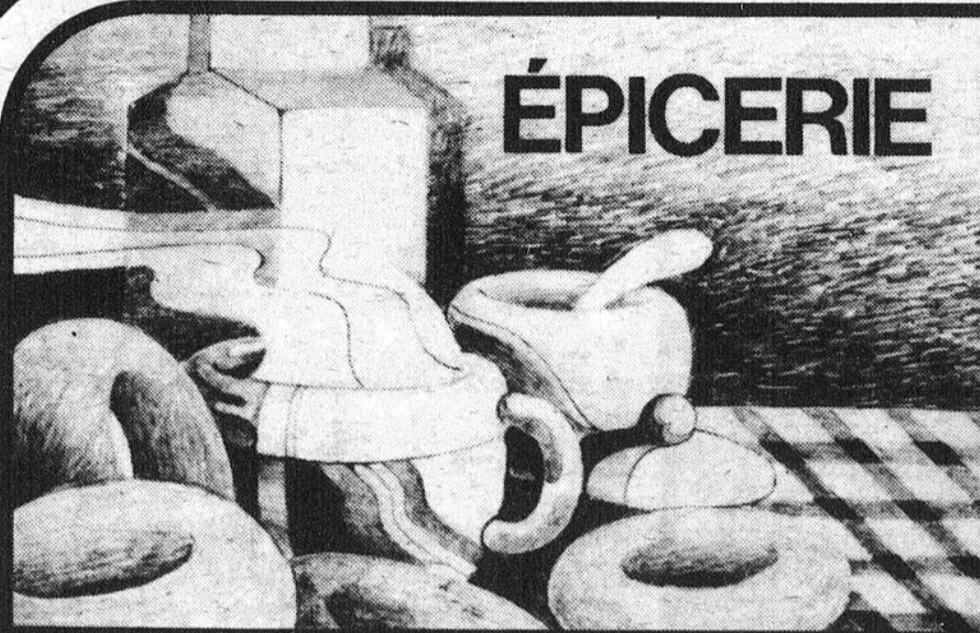
FRUITS & LÉGUMES

Champignons blancs ou café Produit du Québec,	.79
Piments verts Produit du Mexique, gr: moyenne	boîte 8 oz 1. ⁶⁹
Poires d'Anjou Produit importé, Canada extra fantaisie	lb 1. ⁴⁹
Raisins verts sans pépin Produit Chili, Canada no 1	lb 1. ²⁹

MAGASIN COOP,
188, Route 204,
Ste-Justine

MAGASIN COOP,
St-Luc Dijon,
Cté Dorchester

Produits du Québec



ÉPICERIE

Farine préparée Coop, sac 3.5 kg 1.78	Fromage à tartiner Cheez Whiz Kraft boc 32 oz 2.83
Pois vert Aylmer asst. choix, bte 19 oz .36	Papier toilette Swan Down blanc, rose, jaune, pqt 4 rlx 1.05
The Prior Pack Salada, bte 100' S 1.67	Lave Vaisselle Mir cont 2/750 ml 1.17

Achats avantageux Moutarde préparée Coop boc 16 oz .32	Marmelade Coop 3 fruits, orange, boc 24 oz .94
Papier aluminium Coop 12 po, bte 75 pl 1.45	Croustilles Frit-o-lay, régulière, ondulées, sac 225 gr .89
Savon de Toilette déodorant Coop bar 4.8 oz .28	Gâteau Stuart boîte familial asst., bte 8' S .85
Blé d'inde Aylmer en crème, bte 19 oz .42	Miel Doyon liquide boc 16 oz 1.17
Fèves jaunes Idéal Coupées, vertes, bte 19 oz .37	Miel à gât. Campagne, blanc, citron, doré vanille, chocolat, Choc. Allemande, bte 520 gr .82
Cristaux Tang orange, env. 4' S 1.05	Achats avantageux Langue de porc Cordon Bleu, boc 7.7 oz 2.29
Breuvages F B I, orange pur, raisins, pommes, punch, nectar d'orange, bout 6/6 oz .85	Nour. pour chat Miss Mew fole, boeuf, assiette chef, dîner poulet, thon, bte 6 oz .26
Café moulu Melitta premium bte 1 lb 3.79	Nour. pour chien Tops Choice bacon, oeufs, fromage, bte 2 kg 2.75
Céréales pour bébés Heinz mélangé, bte 16 oz 1.05	Papier Mouchoir White Swan blanc, bte 200' F .64
Céréales Post Sugar Crisp, bte 400 gr 1.09	Essuie tout White Swan imprimé, asst., roul. 2' S 1.07
Beurre d'arachides Kraft crémeux, croquant, boc 2 kg 4.29	Shampoing Body-n-Tap normal, bière, gras, cont 225 ml 1.52
Confiture pectine Vachon fraises framboises, boc 24 oz 1.26	Achats avantageux Sel de fruits Eno Large, bout 200 gr 1.59
Sauce Hot Chicken Cordon Bleu bte 14 oz .34	Détergent vaisselle Calgonite bte 35 oz 1.52
Poulet désossé en jar Cordon Bleu bte 200 gr 1.43	Eau minérale Célestins, bout 32 oz .70
Fromage cheddar Delisle bloc 15 oz 1.88	Déodorisant Record #998 cont 4 oz .42
Gâteau Vachon Joe Louis, Chaussons pommes, bte 6' S 1.09	

MAGASIN COOP ST-CYPRIEN,
 C.P. 70 St-Cyprien,
 Cté Dorchester

MAGASIN COOP,
 C.P. 8 Lac Etchemin,
 Cté Dorchester

Filles d'Isabelle Cercle Notre-Dame d'Etchemin

Le 13 février 1979 avait lieu à l'heure et à l'endroit habituel, la réunion des Filles d'Isabelle.

L'assemblée débute par le mot de bienvenue de notre Digne Régente: "Bonsoir M. l'Aumônier et Bienvenue à vous toutes car vous êtes braves et courageuses d'être sorties par un froid pareil."

Le mois de mars nous réserve la surprise d'un conférencier du C.L.S.C. en la

personne de M. Luc Gauthier, sujet traité: "Sexualité des trois âges & monopause."

Quelques mots de M. l'Aumônier: "Avec l'arrivée du Carême, je trouve l'opportunité de vous parler de Chantier 79" dont le thème pour cette année est "Abondance et Gaspillage". Comme Filles d'Isabelle je vous incite fortement à participer à "Chantier". La période du Carême est un temps pour s'arrêter et penser que si l'on s'était éloigné de Dieu et des autres, on profiterait du Carême pour se rapprocher. Aujourd'hui, faire "Carême c'est faire Chantier".

Un montant a été voté à l'unanimité en raison d'un don fait à la Famille Claude Drouin pour le feu qui a en-

dommagé, lourdement, leur demeure.

Trois billets d'Inter Loto ont été tirés à l'occasion de la St-Valentin. Félicitations aux gagnantes: Srs Madeleine Roy, Colette L'Heureux et Françoise Vachon. Le prix de présence est gagné par Sr Philomène Cloutier.

Une fois l'assemblée d'affaires terminée, on s'amuse sous l'habile direction de Sr Léda Ruel. Merci Léda.

Srs Huguette Drouin et Pierrette Fournier présentent quelques tableaux peints à la main. Merci Srs Fournier et Sr Drouin.

La prochaine réunion aura lieu le 13 mars 1979.

Assemblée des Filles d'Isabelle tenue à Ste-Justine le 13 février 1979.

Bienvenue de Sr Jeannine Genest. On promet à celles qui ne manqueront pas d'assemblée d'ici la fin de l'année qui commence en février un souvenir donné par le Bureau International.

Chantier '79: thème: Abondance, gaspillage. Des généreuses offrent d'organiser des rencontres d'animation dans leur foyer pour discuter sur le thème.

Notre aumônier, l'Abbé Benoit Boucher, nous explique l'esprit du thème à réfléchir pendant le Carême. Une retraite est annoncée pour le 10 mars, prêchée par le Père Gérard Gagnon, à Sainte-Justine et des soirées de prière auront encore lieu cette année à Saint-Camille tous les jeudis.

Une partie récréative et un échange de cadeaux à l'occasion de la Saint-Valentin sont une occasion de mieux faire connaissance. Un magnifique gâteau de la Saint-Valentin nous a été donné par une Soeur de Saint-Just. Quelques prix nous ont été aussi offerts par d'autres membres du cercle. Merci à toutes ces personnes et à celles qui ont contribué au succès de cette fête.

Jocelyne Chouinard
Rédactrice.

France Mercier, rédactrice.

CINEMA ÉTOILE

STE-JUSTINE SAM.: 8h00
VEN. SAM. DIM. 9-10-11 MARS DIM.: 7h30

avec **Anthony QUINN**

La veuve du Président aurait pu avoir n'importe quel homme.

Pourquoi a-t-elle choisi l'armateur grec? L'histoire d'amour qui fascina le monde entier.

14 ANS

Jacqueline BISSET

L'EMPIRE du GREC

2^e FILM

COMPLÉMENT DE PROGRAMME:

MICHAEL CAINE
DONALD PLEASANCE
DELPHINE SEYRIG
CLIVE REVILL
JANET SUZMAN

CONTRE UNE POIGNEE DE DIAMANTS

THE BLACK DIAMOND

★★★ TOUT NOUVEAU ★★★

L'ÉROTISME à son MEILLEUR

Mes nuits avec Susan, Olga, Albert...

18 ANS

les FURIES

INTIMITÉ PASSIONNÉE

INTRODUCTIONS

Willeke van Amelsvoort
Mareke van Leeuwen
en Couleur

Vendredi à lundi: 9 au 12 mars

Cinéma BEAUCEVILLE
1ère avenue 774-3221

UN GROUPE D'AVENTURIERS OSE PÉNÉTRER DANS LA ZONE LA PLUS DANGEREUSE DE L'OcéAN!

POUR TOUS MOINS DE 14 ANS \$1.50

LE MYSTÈRE DU TRIANGLE DES BERMUDES

John MUSTON
Claudine ROGER
Marina VLADY
Andres GARCIA
Hugh STUBBINS
Carlos BEAST

ÉGALEMENT 2^e FILM À CHAQUE CINÉMA VENDREDI À MERCREDI: 9 AU 14 MARS — AUX 2 CINÉMAS SUIVANTS —

Cinéma REX
638, 1ère avenue 774 3221

— HORAIRE —
Sur semaine: 7.30
Sam. - Dim. soir:
7.00 et 8.30 h.
Dimanche après-midi
1.30 h.

Cinéma ST-GEORGES
11750, 2^e avenue 228 7540

CINÉMA ROYAL

LAC ETCHEMIN SAM. - DIM. 10 - 11 MARS SAM.: 8.00 hres DIM.: 7.30 hres

JE VEUX ÊTRE FEMME

un film de VICENTE ARANDA avec VICTORIA ABRIL

2^e FILM

18 ANS

Dans ce corps d'Homme qu'ELLE RENIE, vit intensément une vraie femme!!

"Je pense comme une femme et j'aime comme une femme"

ON RIT DE BOUT EN BOUT

"ATTENTION LES YEUX"

Tous debouts, toutes de bouttes, à St-Louis on est au boutte...

L'an dernier avait lieu au Club Motoneige Ravignan Inc., le couronnement de notre reine pour l'année 78 et le hasard fut heureux seulement envers une de nos trois duchesses. Comme toute bonne chose a une fin, au tour de Danielle Campeau, notre reine de l'an passé à céder sa couronne à l'une de nos trois duchesses de l'année 1979, soit: Ginette Dumas, Céline Sylvain, Danielle Thibodeau. Laquelle sera élue?

Si tu veux assister au couronnement, viens te joindre à nous samedi le 10 mars 1979 au Club Motoneige Ravignan Inc., où tous seront anxieux de savoir qui sera notre reine 1979. Orchestre au programme.



Céline Sylvain



Ginette Dumas



Danielle Thibodeau

HÔTEL PARASOL

ST-MALACHIE STA. TÉL.: 642-2072

2 salles avec bar à votre disposition pour tous genres de réceptions: noces, partys, enterrement de vie de jeunesse, etc...

FAITES VOS RÉSERVATIONS DÈS MAINTENANT

TÉL.: 642-2072

**LIGUE DE HOCKEY
APPALACHES-LABATT**

Une partie mouvementée, un avant-goût des séries...

(M.R.) Vendredi soir dernier au Stade Couvert de Ste-Justine, l'Hôtel Bellevue - B. Dupont - P.A. Taillon de Lac Etchemin a eu raison du Bon Gîte de Ste-Justine par le compte de cinq à zéro devant la plus petite assistance de la saison.

En première période, les joueurs de Claude Gagné ont pris les devants sur des buts de Serge L'Heureux et Gaby Veer pour porter le compte deux à zéro pour les visiteurs pendant que le gardien Conrad Vachon fermait la porte à ses opposants. Son frère Marcel, qui protégeait les filets du Ste-Justine fut toutefois moins chanceux et la recrue Serge L'Heureux sera à surveiller puisqu'il participe au pointage assez régulièrement par les temps qui courent. Six punitions ont été ajoutées au sommaire par l'officiel Gaëtan Giguère.

Au deuxième tiers, les troupes de l'instructeur Jean-Guy Lessard du Ste-Justine sont parvenues à neutraliser l'offensive du Lac Etchemin qui n'a rien fait qui vaille et le gardien Marcel Vachon bien protégé par une défensive étanche a fermé la porte de ses buts à ses rivaux tout comme son opposant Conrad Vachon. Huit minu-

tes de pénalités ont ponctué cette période médiane.

La troisième période s'est déroulée sur une note plus rude pimentée de nombreuses infractions en plus de l'expulsion du capitaine Claude Poulin du Lac Etchemin considéré par l'officiel, comme agresseur, et il devra demeurer à l'écart du jeu pour les deux prochaines parties de son équipe selon le président du circuit Raymond Jacques. Bernard Bolduc du Ste-Justine s'est vu imposer une punition de mauvaise conduite un peu plus tôt dans la partie. Serge L'Heureux est revenu à la charge avec son deuxième but de la rencontre, les autres réussis par Robert Nadeau et Raynald Gagné. L'attaque des locaux n'a pu réussir à tromper la vigilance du gardien Conrad Vachon ce dernier réalisant un blanchissage. Quatorze mineures, une in-conduite et une extrême in-conduite tel est le résultat de ce dernier tiers. Un avant-goût des séries si ces deux équipes doivent s'affronter en demi-finale. Conrad Vachon a repoussé trente-deux lancers contre trente-trois pour son opposant Marcel Vachon.

Troisième période:

Buts: L.E. 3- Robert Nadeau (6.20) (sans aide); L.E. 4- Serge L'Heureux (2) (9.22) (Doric Langevin); L.E. 5- Raynald Gagné (17.24) (Jean Rouillard).
Pun.: M. Bédard (1.28 coude), B. Bolduc (1.28 min. in-conduite), Y. Côté - C. Gagné (3.11 b. haut), J. Tanguay - G. Jacques (3.30 retardé partie), C. Poulin - M. Bédard (9.15 rudesse), C. Poulin (4.15 min. exte. in-conduite), G. Ferland - J. Rouillard (9.57 trébuché), G. Ferland (13.42 retardé partie), C. Gagné (18.03 trébuché), C. Vachon (18.50 d. échec).
Arbitre: Gaëtan Giguère
Juges de lignes: Jérôme Ouellet et Yvon Gagnon
Assistance: 50 septateurs
Gardiens: L.E.: Conrad Vachon; S.J.: Marcel Vachon
Lancers par: L.E. 10-7-16: 33, S.J. 8-14-10: 32

L'Hôtel Tanguay termine sa saison régulière en beauté...

(M.R.) Dans la deuxième rencontre de la soirée présentée au Stade Couvert de Ste-Justine, l'Hôtel Bretonnière de St-Just a subi un revers de cinq à trois devant l'Hôtel Tanguay de Ste-Sabine qui termine sa saison régulière en beauté après s'être assuré du championnat de la cédule régulière pour succéder à l'équipe du Lac Etchemin qui, l'an dernier s'était mérité pareil honneur. L'assistance n'était toutefois pas forte comme la première rencontre avec soixante-quinze spectateurs dans le Stade.

En première les deux équipes ont épié leurs moindres gestes et les gardiens Rhéault Côté et Gaston Mercier n'ont permis aucun but en blanchissant l'adversaire tour à tour. Le Ste-Sabine a profité d'un avantage numérique mais le jeu défensif des joueurs de Luc Bégin n'a laissé s'infiltrer aucun imposteur devant le gardien Rhéault Côté.

Le deuxième engagement

devait s'avérer à l'avantage de l'équipe de Gaston Tanguay puisque les joueurs devaient déjouer le gardien adverse à trois reprises. Ghyslain Asselin, Luc Lamontagne et Léo Guay ont donné le ton à la rencontre avec un filet chacun. L'officiel Gilles Sylvain n'a pas eu à sévir au cours de ce deuxième tiers.

Le dernier tiers a vu le St-Just y aller de trois buts mais le mal était déjà fait et le Ste-Sabine devait répliquer avec deux autres buts pour s'assurer cette autre victoire. Jacques Asselin et Ghyslain Asselin ce dernier avec son deuxième but de la rencontre ont inscrit les buts des vainqueurs. Pour le St-Just qui comptait dans son alignement un nouveau joueur soit Claude Roy, a vu Rénéald Buteau se distinguer avec deux buts, l'autre porté à la fiche de Martin Gagné. Le gardien Rhéault Côté a repoussé trente-sept lancers contre douze pour son opposant Gaston Mercier.

Sommaire:

Ste-Sabine: 5
St-Just: 3

Première période:

Buts: Aucun
Pun.: C. Lagrange (12.21 rudesse)

Deuxième période:

Buts: S.S. 1- Luc Lamontagne (1.19) (Bruno Vermette - Jacques Asselin); S.S. 2- Ghyslain Asselin (6.35) (Pierre Vermette - Sylvain Bédard); S.S. 3- Léo Guay (12.30) (Pierre Vermette - Ghyslain Asselin).
Pun.: Aucune.

Troisième période:

Buts: S.S. 4- Jacques Asselin (0.11) (Bruno Vermette); S.J. 1- Rénéald Buteau (0.33) (Guillaume Lapointe); S.J. 2- Rénéald Buteau (2) (7.11) (sans aide); S.S. 5- Ghyslain Asselin (2) (16.04) (Pierre Vermette); S.J. 3- Martin Gagné (19.47) (Jocelyn Veilleux).
Pun.: R. Talbot (1.21 obstruction), R. Talbot (9.03 trébuché), E. Tanguay (9.40 accroché), L. Lamontagne (10.57 trébuché).
Arbitre: Gilles Sylvain
Juges de lignes: Claude Fortin et Guyda Deblois
Assistance: 75 spectateurs
Gardiens: S.S.: Gaston Mercier; S.J.: Rhéault Côté
Lancers par: S.S.: 14-12-11: 37; S.J.: 1-3-8: 12.

Hockey Mineur Lac Etchemin

Les tournois à l'honneur dans la région...

La semaine dernière en fut une particulièrement chargée en ce qui concerne les tournois après le tournoi Pee-Wee Mercerie Giguère-C.I.R.B.; à Lac Etchemin du tournoi Pee-Wee de Montmagny cette semaine on a fait place au tournoi Rotary Atomes de Beauce et le tournoi Midget Baronet de Ste-Marie.

Au tournoi Baronet Midget de Ste-Marie, le Edmond Roy et Fils de Lac Etchemin a disposé en première ronde du Pont-Rouge par le compte de deux à un dans une partie qui a nécessité du surtemps. Daniel Fauchon et Stéphane Gagnon ont couronné cette victoire avec un but chacun pendant que Sylvain Roy répliquait pour le Pont-Rouge. Le gardien Gaëtan Nadeau n'est pas étranger à cette victoire des siens en y allant d'une agréable performance selon l'instructeur Alphée Fournier. Cette rencontre s'est déroulée mercredi soir dernier à l'aréna de Ste-Marie.

Dans la deuxième rencontre ils ont toutefois été moins chanceux en subissant un revers de sept à trois devant la puissante équipe de Donnacona. Daniel Fauchon, Martin Morin et Yvan Roy ont enfilé les buts du Lac Etchemin pendant que le cerbère Marquis Goupil en plus d'être laissé seul à lui-même semblait

très nerveux devant sa cage. Le joueur d'avant Danny Fournier a dû quitter la partie jeudi soir dernier en subissant une blessure à un doigt et son absence pourrait se prolonger selon la gravité de ladite blessure. Sylvain Trépanier avec deux buts fut le meilleur pour le Donnacona les autres buts reviennent à Nelson Peron, Richard Pépin, Jean Brière, Sylvain Leclerc et Marc Laverdière. Une partie assez rude si j'en juge par ce que j'ai vu en fin de partie où l'officiel Raynald Lapière a dû se montrer extrêmement vigilant.

Samedi dernier au Palais des Sports de St-Georges, le Edmond Roy & Fils catégorie Midget de Lac Etchemin a remporté une victoire par le compte de trois à deux mais a subi la perte de l'excellent Daniel Fauchon qui manquera à l'appel pour la prochaine partie suite à une blessure dont je ne connais pas la nature de la gravité. Yvan Roy, Denis Lafontaine et Jean-Pierre Breton ont assuré cette victoire aux troupiers d'Alphée Fournier. Marquis Bourque et Alexandre Lacroix ont logé le disque derrière le gardien Gaëtan Nadeau très alerte. L'officiel Jean-Marc Roberge a distribué sept infractions mineures au cours de cette rencontre.

Sommaire:

Lac Etchemin 5
Ste-Justine 0

Première période:

Buts: L.E. 1- Serge L'Heureux (4.14) (Gaby Veer - Raynald Gagné); L.E. 2- Gaby Veer (7.41) (Serge L'Heureux - Claude Poulin).
Pun.: G. Ferland (2.35 cinglé), S. Chabot - G. Jacques (dou. min. dou. 11.02); R. Bédard (11.18 accroché).

Deuxième période:

Buts: aucun
Pun.: M. Béchard (2.50 double échec), G. Jacques (5.13 accroché), J. Tanguay (8.48 d. échec), R. Godbout - D. Langevin (13.31 rudesse).

Votre programme d'assurance-vie, y avez-vous songé dernièrement?

Votre mode de vie et les besoins de votre famille changent constamment. Vos programmes d'assurance-vie et de retraite sont peut-être tout à fait adéquats, mais en êtes-vous bien sûr? Pour tout vérifier sans obligation composez: 885-9415

NICOLE MORIN
33, rue Ste-Anne, St-Anselme



**POUR TOUS TRAVAUX
DE DÉBOSELAGE ET
PEINTURE**



LECOURS-CADORET Ltee

Lac Etchemin
(sortie est
route 277)

Tél.: gar.: 625-6631
Camil Cadoret, rés.: 625-7453
Gaston Lecours, rés.: 625-7455

DORCHESTER REFRIGÉRATION

Ste-Claire, Dorchester Tél.: 883-2883

VENTE ET RÉPARATION

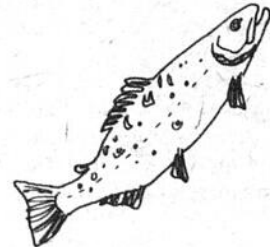
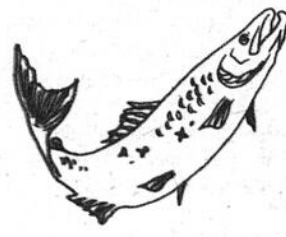
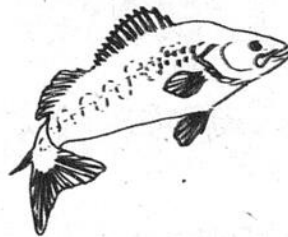
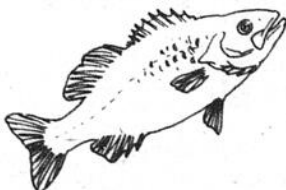
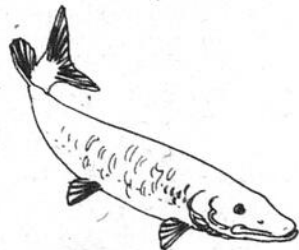
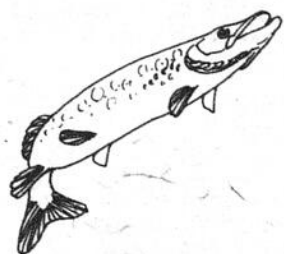
de tous systèmes de réfrigération, vente et installation de chambre froide, Réfrigérateurs et congélateurs, meubles et accessoires électriques, prélatris de tous genres, tapis de vinyle et tuiles ainsi que vaste choix de cadeaux.

L.G. LACASSE, prop.



par Jeannot Ruel, A.J.P.A.

Quel est le poisson le plus combatif?...



S'il vous arrive de poser cette question à différents pêcheurs, vous obtiendrez probablement un certain nombre de réponses assez diverses. Un tel ne jure que par le saumon de l'Atlantique, car tout le monde sait que c'est le plus fier batailleur de tous les habitants aquatiques d'ordre sportif. Tel autre affirmera que, livre pour livre, c'est l'achigan à petite bouche qui remporte la palme haut la main.

Je connais des pêcheurs pour qui rien ne compte que croiser le fer avec le maskinongé, et d'autres pour qui le summum de la compétition se retrouve dans une bataille

avec une truite arc-en-ciel qui a l'habitude d'agrémenter le tournoi d'acrobaties aériennes.

Un de mes collègues chroniqueur de plein air allègue que la ouananiche ou saumon d'eau douce est exactement le même poisson que le saumon anadrome et que le combat livré par les deux salmonidés offre la même intensité, compte tenu de la proportion de poids.

Tous seront cependant d'accord que le critère pour juger de la combativité d'un poisson se trouve dans l'acharnement que met ce poisson à vouloir se libérer et dans l'entêtement qu'il met à

refuser de se livrer aux mains du pêcheur. Il y a pourtant un fait qui n'est jamais mentionné quand les pêcheurs jugent la combativité des différentes espèces sportives: A mon avis, l'intensité de la bataille qu'un poisson peut livrer dépend presque autant de l'adaptation de l'attirail du pêcheur que de l'instinct compétitif du poisson en question.

On entendra quelquefois un pêcheur de saumon dire qu'il n'éprouve plus de satisfaction à pêcher la truite depuis qu'il a reçu la piqûre de la "saumonite". Le pêcheur de maskinongé déclarera peut-être à son tour qu'il n'y

a plus grand plaisir à pêcher le doré ou l'achigan. Si ces pêcheurs utilisent le même attirail pour le saumon et la truite, ou pour le maskinongé et le doré, il est évident que les plus petites espèces ne "pèseront pas lourd au bout de leur ligne." Au lieu d'adapter l'attirail au poisson, ces pêcheurs sont obligés d'adapter le poisson à l'attirail, en recherchant les plus gros qui seront au moins en mesure de lutter contre la force des instruments utilisés.

Puisque c'est la qualité de la résistance qu'oppose un poisson au bout de la ligne que tous les pêcheurs recher-

chent, il faut lui donner une chance de manifester cette résistance. En poussant l'exemple à l'extrême, on peut dire qu'il n'y a guère plus de satisfaction à pêcher une baleine avec une grue ou un saumon avec un treuil qu'à pêcher une petite truite avec un attirail lourd. C'est là que l'adaptation de l'attirail du pêcheur prend toute sa signification.

Chez tous les poissons que j'ai capturés dans ma vie de pêcheur, j'ai remarqué des constantes de comportement qui confirment mon point de vue:

— Dès l'engagement du combat, le poisson voit immédia-

tement s'il a une chance de vaincre la résistance du lien qui le retient et il se comporte en conséquence par la suite.

— L'utilisation de l'hameçon triple (trépied) élimine une bonne partie de la combativité chez les espèces à bouche "tendre".

— Plus l'hameçon est petit, plus la canne est souple et plus le lien de la ligne est fragile, plus votre poisson aura de chances de vous livrer un combat royal.

Il y a deux ans, je me trouvais en compagnie d'un autre chroniqueur sur un bateau de pêche en mer, au large des

se près du flanc du bateau, le capitaine la hisse rapidement à bord à l'aide de sa gaffe. C'est un poisson d'un bon trois pieds de long, taillé comme une torpille et fort comme un bœuf. Pourtant l'affaire a été vite conclue: le gros leurre, la ligne de 60 livres et la canne d'acier ont eu facilement raison de sa résistance.

Par le fait même, cette "torpille" de haute mer ne me laisse pas un meilleur souvenir que cette truite mouchetée qui avait si bien réussi à faire "chanter" le moulinet de mon léger ensemble à moucher et qui n'était pas

côtes de la Caroline du Sud. Nous pêchions à la traîne près de la surface, avec des leurres et des appâts, à la recherche de "Kingfish" qui est une espèce de maquereau.

A un moment donné, de violents coups se manifestent au bout de ma canne; au ferrage, je sens tout de suite qu'il ne s'agit pas d'un "ménage". Au bout d'une dizaine de minutes d'une dure partie de souque-à-la-corde, je commence à avoir mal dans les bras, mais je détecte aussi des signes de faiblesse chez mon adversaire qui fait surface derrière le bateau. La lutte s'achève; après que je sois parvenu à approcher ma pri-

parvenu à se libérer de l'insecte artificiel no 18, ni à briser le fragile bas-de-ligne de grosseur 7X.

Si vous ne trouvez plus de grandes satisfactions à croiser le fer avec des espèces moins imposantes, faites un essai avec un équipement ultra-léger; ceci devrait changer votre opinion à leur sujet. Finalement, tout se résume à ceci: si vous pouvez haler votre prise par la force malgré sa résistance, votre équipement est trop puissant pour elle et vous ne pourrez jamais apprécier la vraie combativité d'un poisson de cette façon.

Ste-Germaine

Une vue de la construction du Centre communautaire

(B.S.) — Les responsables du projet du Centre communautaire de Ste-Germaine station sont plus actifs que jamais. Ainsi après avoir organisé une coupe de bois de façon bénévole, les organisateurs relancent de nouvelles activités.

Il s'agit notamment d'un grand tournoi de cartes "Euchre et Pique" qui se tiendra

à la Salle du Club de l'Age d'Or les 10 et 11 mars prochains alors que la grande finale aura lieu le 24 mars. Cette grande finale sera suivie d'un souper et d'une soirée au cours de laquelle on procédera à la remise des trophées.


De plus pour ce même 24 mars, les responsables du comité des loisirs ont organisé

un "rallye-bottines" et un grand marcheton pour les élèves de l'élémentaire.

C'est donc une invitation lancée à tous. Pour de plus


amples informations, on peut communiquer avec M.

Patrice Gagné au no. de tél.: 625-7863.

M. NEILSON JALBERT
 **DE LA BRASSERIE LABATT LTÉE**

COMMANDITAIRE DE
LA LIGUE DE HOCKEY "APPALACHES"

Joueur de la semaine:
CONRAD VACHON
LAC ETCHEMIN
 À NE PAS MANQUER LE DÉBUT DES SÉRIES PROCHAINEMENT



STUDIO
Bertrand ET Guy ENR.
PHOTOGRAPHES

ST-PROSPER DORCHESTER

BERTRAND LAFLAMME
 GUY DESROSIERS
 PROPRIÉTAIRES

PHOTOS DE MARIAGE
 PHOTOS PERSONNALISÉES
 PHOTOS SUR TOILE
 EFFETS SPÉCIAUX
 FAIRE-PARTS
 ALBUMS
 ETC...

NOUS SOMMES DISPONIBLES N'IMPORTE OU DANS LA REGION

POUR RENDEZ-VOUS
TÉL.: 594 (2105) (2936)

Ligue de hockey B.D.L. Laurentide

La victime du St-Odilon, le Ste-Marie...

(M.R.) — Dimanche dernier, à l'aréna de St-Joseph, le Bar Serge Aubry de St-Odilon a remporté un marathon de buts dans une victoire de neuf à six avec comme victime le Ste-Marie.

Au premier tiers la machine bleue s'est montrée opportuniste en y allant de deux buts ceux de Blaise et Martial Baillargeon pendant que Yvon Lemelin répliquait pour le Ste-Marie. L'officiel Pierre Brind'Amour a sévi à l'endroit du Ste-Marie mais les joueurs de Serge Aubry n'ont pu capitaliser sur le jeu de puissance.

En deuxième les gardiens ont eu fort à faire alors que les locaux, le St-Odilon menait une attaque de front avec le résultat qu'ils ont logé quatre rondelles derrière le gardien du Ste-Marie pendant que ces derniers prenaient la mesure du cerbère Jean-Pierre Roy à trois reprises. Le vétéran Benoit Cloutier a vraiment pris les choses en main en complétant un truc du chapeau pendant que Martial Baillargeon enfilait son deuxième but de la rencontre en plus d'amasser deux mentions d'aide. Yvon Lemelin avec ses deuxième et troisième de la rencontre tandis que Pierre Bilodeau y allait d'un but également ont riposté pour le Ste-Marie. Le Ste-Marie a vu le St-Odilon visiter le banc des punitions à deux reprises contre une fois pour eux.

L'engagement final a vu le Ste-Marie s'enliser dans le

pointage avec le résultat que les joueurs de Serge Aubry y sont allés de trois autres buts dont le quatrième de la rencontre de Benoit Cloutier dans un filet désert. Jacques Nolet et Michel Baillargeon ont participé au pointage avec

un but chacun. Nicolas Mercier et Roger Savoie ont fait scintiller la lumière rouge à une reprise chacun. Le St-Odilon s'est vu attribuer deux pénalités mineures pendant que le Ste-Marie n'en récoltait aucune.

SOMMAIRE:

St-Odilon 9

Ste-Marie 6

Première période:

Buts:

S.O. 1 - Blaise Baillargeon (0.25) (Marc Baillargeon)

S.M. 1 - Yvon Lemelin (1.06) (Roger Savoie)

S.O. 2 - Martial Baillargeon (14.42) (Simon Cloutier)

Pun.: F. Labbé (6.41 trébucher)

Deuxième période:

Buts:

S.O. 3 - Benoit Cloutier (2.52) (Martial Baillargeon)

S.O. 4 - Martial Baillargeon (3.56) (Bruno Roy)

S.O. 5 - Benoit Cloutier (2) (5.34) (Blaise Baillargeon)

S.O. 6 - Benoit Cloutier (3) (5.56) (Martial Baillargeon)

S.M. 2 - Yvon Lemelin (2) (6.25) (Roger Savoie - Donald Plante)

S.M. 3 - Yvon Lemelin (3) (8.08) (Roger Savoie - Pierre Bilodeau)

S.M. 4 - Pierre Bilodeau (10.23) (Yvon Lemelin)

Pun.: C. Drouin (1.30 accroché), M. Baillargeon - M. Audet (3.38 rudesse).

Troisième période:

Buts:

S.M. 5 - Nicolas Giguère (6.11) (Jean Beauchemin)

S.M. 6 - Roger Savoie (12.06) (Yvon Lemelin-Pierre Bilodeau)

S.O. 7 - Jacques Nolet (15.33) (Ghyslain Cloutier)

S.O. 8 - Michel Baillargeon (16.09) (sans aide)

S.O. 9 - Benoit Cloutier (4) (19.33) (sans aide)

Pun.: M. Baillargeon (16.56 coude), S. Cloutier (18.51 retard - partie)

Arbitre: Pierre Brind'Amour

Assistance: 350 spectateurs

Aréna: St-Joseph

Gardiens: S.O. Jean-Pierre Roy - S.M. Laval Poulin - Serge Drouin

PROCHAINES PARTIES:

Vendredi 9 mars '79:

(19.30) Frampton VS Ste-Hénédiène (S.M.)

(21.30) St-Isidore VS St-Frédéric-Tring (S.M.)

Stade Couvert de Ste-Justine

Horaire: Semaine du lundi 5 mars au dimanche 11 mars inclus.

Lundi 5 mars:

16.00 à 18.00 hres - Patinage pour tous
18.00 à 19.30 hres - Hockey Mineur (pratique Bantam)
19.30 à 21.00 hres - Hockey Mineur (pratique Midget)
21.00 à 22.00 hres - Location Gilles Labonté.

Mardi 6 mars:

14.00 à 18.00 hres - Patinage pour tous
18.00 à 19.30 hres - Hockey Mineur (pratique Pee-Wee)
19.30 à 20.30 hres - Ballon-Balai (filles)
20.30 à 22.00 hres - Vétéran Labatt Lac Etchemin vs Ste-Justine

Mercredi 7 mars:

16.00 à 18.00 hres - Patinage pour tous
18.00 à 19.30 hres - Hockey Mineur (pratique Bantam)
19.30 à 21.00 hres - Hockey Mineur (pratique Midget)
21.00 à 22.30 hres - Pratique Hôtel Bon Gîte

Judi 8 mars:

14.00 à 18.00 hres - Patinage pour tous
18.00 à 19.30 hres - Hockey Mineur (pratique Atome)
19.30 à 20.30 hres - Ballon-Balai (filles)
20.30 à 22.00 hres - Pratique Has-Been Ste-Justine vs Ste-Sabine.

Vendredi 9 mars:

16.00 à 18.00 hres - Patinage

pour tous

18.00 à 19.30 hres - Hockey Mineur (pratique Pee-Wee)
19.30 à 24.00 hres - Ligue de Hockey Appalaches Lavatt
19.30 hres: Éliminatoires à déterminer.
21.30 hres:

Samedi 10 mars:

8.00 à 14.00 hres - Ligue Mineure Bellechasse
8.00 hres: Séries Semi-Finales
9.30 hres:
11.00 hres: St-Odilon à Ste-Justine (Bantam)
12.30 hres: St-Damien à Ste-Justine (Midget).
14.00 à 15.30 hres - Hôtel Tangway de Ste-Sabine.
15.30 à 17.00 hres - Hôtel Bon Gîte
17.00 à 18.30 hres - Hôtel la Bretonnière de St-Just
18.30 à 20.00 hres - Carnaval St-Just
20.00 à 22.00 hres - Hockey Bottines Molson

Dimanche 11 mars:

8.00 à 12.00 hres - Ligue de hockey bottines Appalaches Molson
8.00 hres: Séries
9.00 hres: Séries
10.00 hres: Séries
11.00 hres: Séries
12.00 à 13.30 hres - Hockey Mineur (pratique Atome)
13.30 à 18.00 hres - Ligue de Hockey Appalaches Labatt à déterminer
18.00 à 19.30 hres - Hockey Has-Been (Ste-Sabine et Ste-Justine)
19.30 à 21.30 hres - Patinage pour tous.

Horaire Aréna Simon Nolet

Mardi 6 mars:

2h à 3h30: Patinage familial 0.75
4h à 5h: Patinage filles
5h à 6h: Atome A
6h à 7h: Atome B
7h à 8h30: Midget
8h30 à fermeture: Indéterminé

Mercredi 7 mars:

2h à 3h30: Hockey libre 1.25
4h à 5h: Patinage garçons
5h à 6h: Pee-Wee
6h à 7h: Novice
7h à 8h30: Bantam
8h30 à 10h: Ligue locale Molson (Séries finales)
10h à fermeture: Indéterminé

Judi 8 mars:

10h à 11h: maternelle
2h à 3h30: Patinage familial 0.75
4h à 5h: Patinage filles
5h à 8h15: Tournoi Atome Caisse populaire Ste-Germaine
8h30 à 10h: Vétéran Lac Etchemin
10h à 11h30: Ligue Commerciale Labatt - Hôtel du Lac VS Marché Gagnon
Vendredi 9 mars:
11h à 7h: Tournoi Atome Caisse populaire Ste-Germaine
9h à minuit: Indéterminé - Probablement série semi-finale Beauce-Cité ou série semi-finale Ligue Appalaches-Labatt.

Samedi 10 mars:

TOURNOI ATOME CAISSE POPULAIRE STE-GERMAINE
Dimanche 11 mars:
TOURNOI ATOME CAISSE POPULAIRE STE-GERMAINE
Lundi 12 mars:
2h à 3h30: Hockey libre 1.25
4h à 5h: Patinage garçons

Commission Scolaire Langevin

Concours de sauts à la corde

Afin de susciter chez les élèves de troisième année le goût de participer régulièrement à des activités physiques en dehors des cours obligatoires d'éducation physique, un concours de sauts à la corde fut de nouveau organisé cette année, au niveau des 13 écoles de la C.S. Langevin.

Cette activité physique, en plus de développer la coordination, contribue à l'acquisition d'un meilleur fonctionnement des systèmes cardiaque, respiratoire et circulatoire. Aussi, ce concours motive plusieurs élèves à se dépasser.

Un concours similaire fut également organisé pour tous les personnes de la C.S. Langevin, où chacun des participants devait exécuter le plus grand nombre de sauts en une minute:

Gagnants chez les élèves de 3e année pour chacune des écoles:

Garçons:

René Langelier, St-Prosper, 199 sauts/minute; Pierrot Gagnon, Lac Etchemin, 192 sauts/minute; Michel Lagrange St-Luc, 172 sauts/minute; Tony Deblois, Ste-Justine, 169 sauts/minute; Guylain Pouliot St-Benjamin 144 sauts/minute; Simon Roy, St-Cyprien, 143 sauts/minute; Bruno Rouillard St-Magloire 143 sauts/minute; Patrice Gagnon Ste-Sabine 110 sauts/minute; Benoit Vir, Ste-Rose, 105 sauts/minute; Michel Larivière St-Zacharie 100 sauts/minute; Steeve Jacques, St-Louis, 96 sauts/minute; René Goupil, St-Camille 95 sauts/minute; Nicolas Fortin Ste-Aurélie 88 sauts/minute.

Filles:

Caroline Pouliot, St-Luc 204 sauts/minute; Manon Pouliot, Lac Etchemin 198 sauts/minute; Luce Tanguay Ste-Sabine 176 sauts/minute; Manon Morrissette St-Cyprien 162 sauts/minute; Louise Racine St-Magloire 162 sauts/minute; Maryse Bolduc St-Camille 155 sauts/minute; Nancy Lecours Ste-Justine 155 sauts/minute; Claudette Fauchon Ste-Rose, 150 sauts/minute; Annie Lessard, St-Prosper, 147 sauts/minute; Carole Bédard St-Louis 144 sauts/minute; Sonia Poirier St-Zacharie 139 sauts/minute; Nathalie Paquet Ste-Aurélie 133 sauts/minute; Manon Turcotte St-Benjamin 103 sauts/minute.

5h à 6h: Patineurs

6h à 7h: Novice

7h à 8h30: Pee-Wee

8h30 à 10h: Ligue locale Molson

(Finale)

10h à 11h30: Ligue Commerciale

Labatt Hôtel Drouin VS Marché Gagnon



Le gagnant des 40 ans et moins, pour la deuxième année consécutive, M. Rosaire Roy, qui exécuta 177 sauts en une minute.



La gagnante chez les 40 ans et plus, Sr Pierrette Dumas (à gauche), accompagnée de Mme Françoise Boucher gagnante pour une deuxième année consécutive chez les 40 ans et moins.



Portant fièrement son costume d'éducation physique (récompense), la gagnante chez les filles, avec 204 sauts/minute, Caroline Pouliot de St-Luc.

Ligue de hockey
Appalaches-Labatt

L'Hôtel Bretonnière n'a pu conserver son avance avec un alignement incomplet

(M.R.) Dimanche dernier à l'aréna Simon Nolet de Lac Etchemin la dernière rencontre de la cédule régulière opposant l'Hôtel Bellevue - D. Dupont - P.A. Taillon de Lac Etchemin qui a remporté une victoire de huit à cinq devant l'Hôtel Bretonnière de St-Just qui n'a pu conserver son avance avec un alignement incomplet en plus de payer l'amende pour ne pas avoir respecté le nombre de joueurs minimum imposé par la ligue. De plus l'assistance n'a pas été témoin de la meilleure rencontre.

En première période les deux équipes ont enfilé deux buts chacun sous le regard témoin des quelque quarante-neuf spectateurs. Jean Rouillard a ouvert le pointage suivi de Robert Nadeau avant que Marc Côté et Jocelyn Veilleux ne fassent de même pour le St-Just. Deux punitions mineures furent décernées lors de cet engagement initial.

Au deuxième tiers les visiteurs ont pris les devants en perçant la défensive adverse à trois reprises grâce aux buts de Jocelyn Veilleux, ses deuxième et troisième de la rencontre et du deuxième de Marc Côté. Robert Nadeau a réussi son deuxième pour les

locaux, l'autre revenant à Doric Langevin. Les joueurs de Luc Bégin n'ont pu capitaliser sur le jeu de puissance qui leur a été offert et le gardien René Poulin a repoussé neuf lancers contre dix-huit pour son opposant Rhéault Côté.

La fatigue commençant à se faire sentir, les troupes de Luc Bégin ont faibli pour voir leurs adversaires à la charge avec quatre buts contre aucun pour l'équipe de St-Just. Richard Bouchard, Gaby Veer, Raynald Gagné et Robert Nadeau, complétant son truc du chapeau, ont assuré cette victoire pour l'équipe du joueur-instructeur Claude Gagné. L'officiel Claude Rouillard a refusé un but à l'équipe du Lac Etchemin ce qui n'a toutefois pas changé l'allure de la rencontre. Dix minutes de punitions furent infligées par l'officiel d'office. Pour les honneurs de la cédule régulière le Ste-Sabine s'est assuré du championnat en plus de voir ses gardiens Gaston Mercier et Marcellin Lessard détenir la meilleure moyenne de gardiens de buts. Le prolifique Gaby Veer du Lac Etchemin se verra remettre, par les dirigeants du circuit, le trophée du meilleur marqueur de la cédule régulière.



L'Hôtel Bretonnière de St-Just n'a pu conserver son avance dimanche dernier mais il faut dire que le banc ne regorgeait pas d'un surplus de joueurs. (Photo: M. Rouillard).

SOMMAIRE:

Lac Etchemin: 8
St-Just: 5

Première période:

Buts: L.E. 1- Jean Rouillard (6.17)
(Raynald Gagné - Doric Langevin)
L.E. 2- Robert Nadeau (10.46)
(Richard Bouchard - Jean Rouillard)
S.J. 1- Marc Côté (11.18)
(Martin Gagné - Jocelyn Veilleux)
S.J. 2- Jocelyn Veilleux (14.05)
(Gérard Drouin - Marc Côté)

Pun.: G. Jacques - M. Côté (5.16 b. haut).

Deuxième période:

Buts: S.J. 3- Marc Côté (2.09)
(Benoit Cassidy - Martin Gagné)
S.J. 4- Jocelyn Veilleux (2) (5.54)
(sans aide)
L.E. 3- Doric Langevin (9.56)
(Robert Nadeau - Jean Rouillard)
S.J. 5- Jocelyn Veilleux (3) (10.22)
(Marc Côté)
L.E. 4- Robert Nadeau (2) (14.46)
(sans aide)

Pun.: R. Gagné (7.46 trébuché)

Troisième période:

Buts: L.E. 5- Richard Bouchard (3.39)
(Robert Nadeau - Doric Langevin)
L.E. 6- Robert Nadeau (3) (6.00)
(Gaby Veer)
L.E. 7- Gaby Veer (7.12)
(Raynald Gagné - Serge L'Heureux)
L.E. 8- Raynald Gagné (13.49)
(Gaby Veer)
Pun.: R. Bouchard (0.15 cinglé), J. Vallières (4.50 cinglé),
D. Langevin (15.42 b. haut), C. Vallières (15.42
b. haut), G. Jacques (15.51 trébucher)

Arbitre: Claude Rouillard
Juges de lignes: Michel Fortin - Claude Fortin
Assistance: 49 spectateurs
Gardiens: L.E.: René Poulin
S.J.: Rhéault Côté
Lancers par: L.E.: 12 - 18 - 22: 52
S.J.: 10 - 9 - 5: 24

Tournoi de ballon-balai à St-Prosper

Il y aura un tournoi de ballon sur glace mixte à l'aréna de St-Prosper les 23-24-25 mars prochains.

Il y aura \$1200.00 en bourse, trophée Sports/Experts dans chaque catégorie. 32 équipes d'hommes, 16 équipes de femmes.

Pour plus d'informations, communiquez avec Donald Poulin à 228-4651 - 228-4557 ou Sports/Experts à 228-8498 jour.

Ligue de hockey
Locale-Molson

Le B. Dupont vient brouiller les cartes...

(M.R.) Les séries demi-finales de la ligue de hockey Locale sont débutées et déjà des équipes que l'on croyait éliminées viennent brouiller les cartes comme c'est le cas pour l'équipe du B. Dupont qui présentement fait la vie dure à l'équipe du B. R. Simard - Hôtel du Lac.

Dans la première rencontre la semaine dernière le B. Dupont l'a emporté difficilement par le compte de trois à deux avec deux buts du grand Gill Nadeau pendant que son coéquipier Guy Gagnon l'imitait à une reprise. Jean Lessard sans doute le policier de l'équipe a inscrit son nom deux fois au pointage en participant aux deux derniers buts de son équipe. Nicolas Mercier et Guy Jacques ont répliqué pour le B. R. Simard - Hôtel du Lac. Sept infractions mineures ont été commises au cours de cette rencontre. René Poulin encaisse la défaite pendant que Claude Jacques se mérite la victoire. Dans une autre rencontre

l'Hôtel Le Manoir a accédé à la finale en disposant du Restaurant Colibri de Ste-Rose-Ste-Germaine Station. Mené à l'attaque par Charles Roberge qui a fait mal paraître le gardien Raynald Gagnon à deux occasions, Richard Bouchard, Doric Langevin et Jacques Bouchard ont tour à tour déjoué le gardien Gagnon que ses joueurs ont abandonné seul à son propre sort. Charles Audet a déjoué le gardien André Boily à une occasion pendant que plusieurs joueurs des siens manquaient à l'appel pour ne nommer que les: Richard et Gilles Nadeau, Serge Nadeau et Gilles Poulin. L'officiel Yvon Gagnon n'a décerné que deux pénalités mineures.

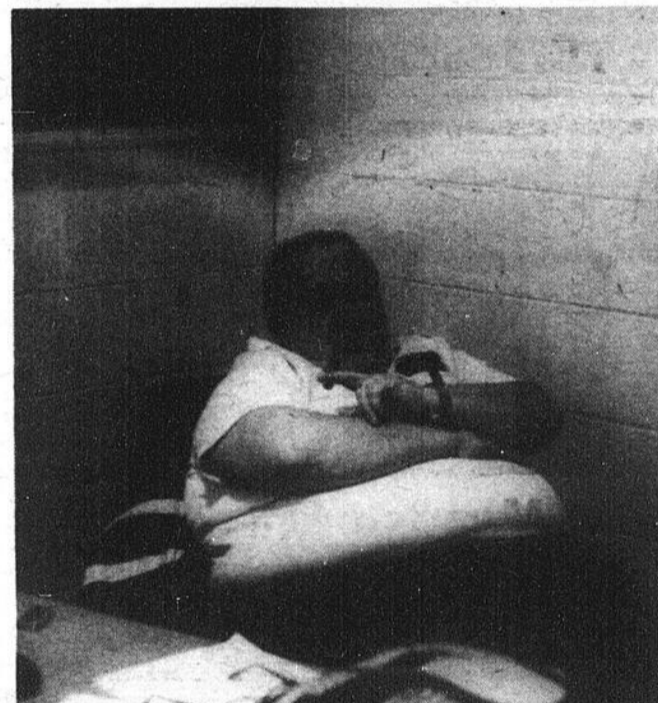
Mercredi soir dernier à l'aréna Simon Nolet de Lac Etchemin le B. Dupont a pris la mesure du B. R. Simard - Hôtel du Lac par la marque de trois à deux. Gill Nadeau, Paul Poulin et Etienne Pouliot ce dernier avec le-but assurant la victoire ont enregis-

tré les filets des vainqueurs. Le défenseur Guy Jacques et Yvon Gourde ont répliqué pour les perdants avec un but chacun. L'officiel Gilles Sylvain y est allé de six infractions mineures en plus d'une

majeure. La prochaine partie entre ces deux équipes promet d'être excitante pendant que le Manoir prépare ses plans d'attaque pour débiter la finale du bon pied.



MM. Jean-Claude Aubin, distributeur des télévisions Hitachi et Eddy Lecours, gérant de l'équipe Hôtel Bellevue de Lac Etchemin, sont fiers de remettre cet appareil à Mlle Andrée Houde de Lac Etchemin qui a vu le sort la favoriser lors du tirage. Mlle Houde s'était procuré son billet d'un des membres de l'équipe. (Photo: M. Rouillard).



L'illustre Paul-Henri Drouin de Ste-Marie semble satisfait du déroulement de son tournoi Midget Baronet qui s'est déroulé la semaine dernière à Ste-Marie. (Photo: M. Rouillard).



Le relationniste de la ligue de hockey Appalaches, Normand Poulin, effectue de l'excellent travail et ses propos sont diffusés sur les ondes de C.I.R.B. après les rencontres. (Photo: M. Rouillard).

Club Auto-Neige Etchemin

Un rallye bien apprécié des enfants

Dimanche le 25 février se tenait au Club Auto-Neige un rallye pour enfants. En effet, une quarantaine de jeunes se sont inscrits. Brigitte Cadoret en est sortie championne avec 982 points sur un total de 1000, elle fut suivie de Stéphane Ruel et François Bégin avec 929. En 3e posi-

tion se trouvaient Julie Fortin et Brigitte Asselin avec 920 points. Ce fut ensuite Martin Asselin avec 892.

Nous félicitons tous les jeunes qui ont participé et remercions les personnes qui ont donné des trophées ou des prix. Notons que chaque participant est reparti avec un

trophée en main.

Merci beaucoup à Julie Giguère pour son beau travail. Il fut très apprécié de tous.

Egalement le Mardi-Gras n'a pas passé sous silence au Club Auto-Neige. On a souligné cela avec un tournoi de Euchre. Ce sont Monique Marcoux et Pauline Maheux qui sont arrivées premières. Monique a reçu une calculatrice donnée par les liqueurs Pepsi et Pauline, une sableuse don de Bricomat Inc. 2e: Nicole Lessard et Lauréan Gagnon: Nicole s'est méritée un cadeau du Centre de couture Singer et Lauréan, une magnifique breloque donnée par le photographe André Ferland.

Notons que plusieurs personnes se sont vues attribuer des prix de présence.

Félicitations aux gagnants, sincères remerciements aux généreux donateurs de prix et encore un gros merci à nos responsables habituels de tournoi de cartes: Thérèse Fournier et Gérald Maheux.

LIGUE DE BALLON-BALAI ETCHEMIN "MOLSON"

2 minutes suffisent au St-Nazaire pour battre l'Hôtel du Lac

(M.R.) C'est samedi après-midi que se déroulait à l'aréna Simon Nolet de Lac Etchemin, la première rencontre de la série finale de la ligue de ballon-balai Etchemin "Molson" opposant l'équipe du St-Nazaire à l'Hôtel du Lac du Lac Etchemin. On sait que l'Hôtel du Lac avait dû vaincre l'Hôtel St-Léon en semi-finale, tandis que St-Nazaire avait blanchi les Cats d'Armagh en 3 parties consécutives.

L'équipe du St-Nazaire a pris les devants dans la série finale en enregistrant une

victoire de 4 à 0 contre les hommes de Réjean Fortin. Ce fut d'abord Fernand Pelchat qui ouvrit le pointage suite à une bêvue de la défensive adverse, et qui parvint seul devant le gardien Louis Dion qui n'a eu aucune chance sur ce but. Quelques secondes plus tard, Guy Marceau donna l'avance de 2 buts aux siens grâce à une manoeuvre très bien exécutée par Michel Marceau. Et vers la fin de la période instante, le premier compteur des séries éliminatoires, Guy Marceau vint enregistrer son 2e but

du match pour partir le compte 3 à 0, ce qui cassa les reins à l'Hôtel du Lac. A la 2e période, Gaston Corribeau est venu compter le dernier but du match dans une peine perdue pour leurs adversaires.

Donc, l'Hôtel du Lac devra se retrouver, s'ils veulent se mériter les grands honneurs de la ligue, car on sait qu'ils se sont mérité 6 championnats d'affilée sans gagner le trophée des séries éliminatoires. Prochaine rencontre, samedi le 17 mars à 2 hres.



FORTIN, MORENCY & ASSOCIES INC.
COURTIERS D'ASSURANCE

222, 2e avenue, Lac Etchemin
(Les Immeubles B. Dupont Ltée)

Clermont Fortin, c. d'a. ass.
Ls-René Morency, c. d'a. ass.
Claude Quirion, c. d'a. ass.
Gérald Breton, c. d'a. ass.

TÉLS: 625-2631 — 625-6251



MANUFACTURE DE
TOURNAGE DE BOIS
DE TOUTS GENRES
REPARATIONS...

SPECIALITÉ

RAMPES D'ESCALIER
EN CHÊNE
ET EN PIN
AINSI QUE
PÔLES À RIDEAUX

Marcel Lessard ENR.

90, RUE DE L'ÉGLISE
ST-LÉON DE STANDON TEL.: 642-5396

COMBATTONS L'INFLATION



D. Pouliot Enrg.

- * Huile à chauffage de première qualité
- * Huile légère
- * Diesel clair
- * Huile distillée à très bas prix
- * Service le plus complet 7 jours par semaine
- * Réparation et nettoyage de fournaise par des experts.

POUR LIVRAISON

COMMUNIQUEZ À 625-1221

Tel.: 625-1221

payable sur livraison

RUE DU SANCTUAIRE

LAC ETCHEMIN

TÉL.: 625-1221

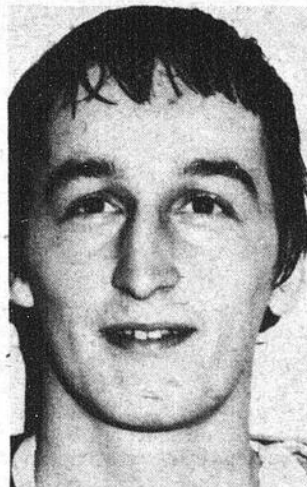
HOCKEY MINEUR
LAC ETCHEMIN
CATÉGORIE PEE WEE

Le St-Georges n'a pas encore subi la défaite...

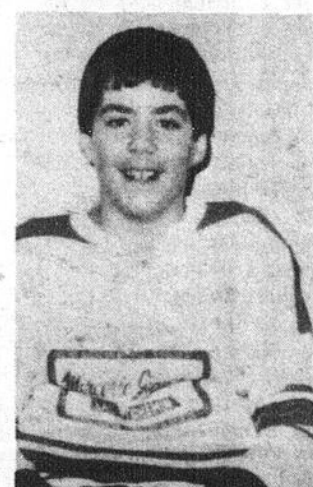
(M.R.) Dimanche dernier à l'aréna Simon Nolet de Lac Etchemin, le Mercerie Giguère de Lac Etchemin a subi une défaite de deux à un devant l'équipe de St-Georges qui n'a pas encore subi la défaite cette saison.

Les gardiens Marco Deblois et Louis Gravel ont excellé devant leurs filets en première et deuxième période en ne permettant aucun but à l'adversaire avec des arrêts époustouflants.

En troisième période, Martin Lecours prend le St-Georges en défaut en complétant une manoeuvre de Mario Deblois pour ouvrir le pointage. Quelques instants plus tard, les joueurs de Marcel Grondin égalisent le compte sur un but de Stéphane Bourque, et ce dernier devait revenir à la charge en préparant le but de la victoire réussi par Eric Bolduc. L'officiel Gilles Gagnon a distribué cinq infractions mineures aux visiteurs contre deux pour les locaux. Dans les autres parties du hockey mineur à l'affiche, nous n'avons pu obtenir les résultats avant l'heure de tombée du journal.



◀ Mario Tanguay, le champion compteur de la ligue de hockey Régionale Molson dont les parties sont présentées à l'aréna J.E. Métivier de St-Damien. Mario évolue pour l'Hôtel Perreault de St-Damien dans la section A. (Photo: M. Rouillard).



Bruno Poulin de Lac Etchemin a été choisi le joueur le plus utile de son équipe lors du tournoi Pee-Wee Mercerie Giguère - C.I.R.B. 1240. Son instructeur fonde de grands espoirs sur lui pour la prochaine saison. (Photo: M. Rouillard).

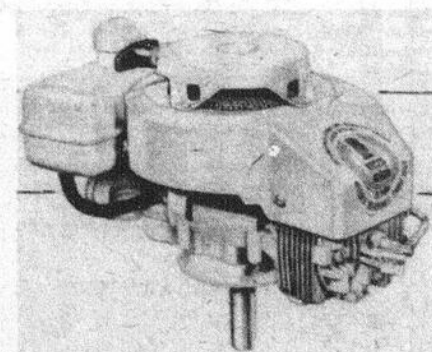


LE TEMPS

DES SUCRES

ARRIVE

ÉQUIPEZ-VOUS DE TRÈS BONS MOTEURS...



TECUMSEH

* SERVICE * PIÈCES
* GARANTIE

EN VENTE CHEZ VOTRE DÉPOSITAIRE

J.M. JACQUES SPORTS

LAC ETCHEMIN

TÉL.: 625-2081

STATION MULTIAIR

Bonjour,

Le temps doux que nous connaissons depuis quelques jours et qui vient remplacer le froid de février nous donne un avant-goût du printemps. Et laissez-moi vous dire que le printemps à Multiair c'est agréable.

Ces derniers jours, le soleil est venu chauffer nos visages, il est venu réchauf-

fer la neige et les arbres et nous faire sentir la nature qui commence à s'éveiller. Découvrir la nature printanière dans la Beauce c'est aussi goûter à nos bons produits de l'érable.

En effet, la Beauce est une des régions où l'on produit le fameux sirop d'érable québécois. Si nos paysages pleins d'érablières sont fa-

meux, notre eau d'érable l'est encore plus.

À Multiair, on s'amuse et on apprend, c'est vrai aussi au printemps. À Multiair on s'amuse grâce à la tire et aux repas de cabane. À Multiair on apprend grâce à une cabane à sucre artisanale où un certain nombre d'érables sont entaillées comme au bon vieux temps (châlumeaux et chaudières qu'il faut vider). Ceux qui voudront découvrir les différentes étapes de production de la tire d'érable pourront le

faire grâce à des sucriers d'expérience qui sauront répondre à leurs questions. De plus les usagers auront l'occasion de voir nos installations (un chaudron sur feux dehors, une très vieille cabane et une cabane industrielle) qui illustreront des étapes dans l'histoire de cette industrie.

Si vous désirez des informations supplémentaires, n'hésitez pas à me contacter je me ferai un plaisir de vous aider. N'hésitez pas à venir passer une sucrée de bonne

journée avec nous.

Daniel Lavoie, publiciste
Station Multiair
Frampton.

Multiair est un centre de plein air jeune et dynamique. Ce n'est que depuis septembre que la Station a commencé à diversifier ses programmes afin de mieux servir la population.

Cette diversification, est le résultat de deux causes principales. La première de ces causes étant le support

accordé à la Station Multiair de Frampton par l'UNION RÉGIONALE DES CAISSES POPULAIRES DESJARDINS DE QUÉBEC. En effet, en novembre 1977 le mouvement coopératif s'est intéressé à ce qui existait ici à Frampton. Car si la Station Multiair existe, c'est parce que les GENS DU MILIEU, les GENS DE FRAMPTON (la Chambre de Commerce, le Conseil Municipal et des individus) ont mis sur pied un centre de plein air qui répond à leurs besoins. Rapidement les gens ont intéressé la CAISSE POPULAIRE LOCALE à s'impliquer dans ce projet. Déjà, Multiair était un centre de plein air original possédant un potentiel énorme. Il n'en fallait pas plus, si ce n'est le désir de s'impliquer dans le loisir, pour inciter l'UNION RÉGIONALE DE QUÉBEC à aider Multiair.

Multiair est donc une idée et un projet des GENS DE FRAMPTON. Multiair en 79 est le résultat de la coopération qui existe entre la population de Frampton, sa Caisse populaire et l'Union Régionale de Québec. Multiair possède des atouts uniques qui font de son organisation et de son fonctionnement quelque chose d'original.

Des individus de partout peuvent devenir membre de la corporation à but non lucratif et ce pour un coût très raisonnable et ainsi avoir un droit de parole et de vote dans l'élaboration de la philosophie de Multiair.

Parlant de la philosophie de Multiair, c'est elle qui est la deuxième cause de cette diversification des programmes mentionnés plus haut. À Multiair on vise une plus grande harmonie, on veut revaloriser les choses simples que la nature nous permet de découvrir. À Multiair on s'amuse et on apprend, c'est ça du vrai plein air; cette connaissance, cet apprentissage ne se situe pas seulement au niveau intellectuel mais aussi au niveau pratique et quotidien.

Toutes ces informations ne sont qu'une partie de l'originalité de Multiair. Pendant l'automne nous avons offert des activités au public, pour le début de l'été nous proposons d'offrir des activités du même ordre.

Nous pensons que Multiair, à cause de son ouverture au public, à cause de sa structure dynamique, à cause de son originalité et de ses programmes éducatifs, doit renseigner les gens sur ses buts et ses facilités. Monsieur Christian Drolet, notre directeur des activités, est prêt à rencontrer les membres de la presse parlée, écrite et télévisée afin de diffuser une information aussi précise que possible sur la philosophie de la Station Multiair, tant au niveau des activités que la structure originale de cet organisme.

Si vous désirez prendre rendez-vous ou si vous désirez obtenir plus de détails, n'hésitez pas à me contacter, je me ferai un plaisir de vous aider.

Daniel Lavoie, publiciste
Station Multiair
Frampton.

1959

1979

la caisse d'établissement de la chaudière

3500, 6e Avenue, C.P. 250, St-Georges-Ouest, Cte Beauce, P.Q. G5Y 5C7

LES COMMANDEURS



L'équipe des "COMMANDEURS" s'est méritée les félicitations particulières du Directeur du Service de l'épargne, M. Jean-Louis Roy.

(De gauche à droite): MM. Clément Talbot, Clément Pépin, Charles Fecteau, Lucien Aubin et Émilien Lemelin recevant la plaque commémorative des mains du directeur Jean-Louis Roy. Est absent sur la photo: M. Paul-Henri Thibodeau.

À chaque année, à la Caisse d'Établissement de la Chaudière, on procède à une remise de trophées et aussi, on en profite pour remettre une plaque commémorative aux meilleurs conseillers de l'année: "LES COMMANDEURS".

En 1978, 6 conseillers en épargne ont su se mériter ce titre de commandeur en récoltant plus de \$1 million d'épargne chacun.

La Caisse d'Établissement tient à leur rendre un hommage bien spécial pour le dynamisme et la coopération qu'ils ont su apporter à la région, en aidant les gens à épargner et ainsi favoriser l'établissement des Nôtres chez nous.

HONNEUR également AUX RÉCIPENDIAIRES DES TROPHÉES:

- TROPHÉE DU PRÉSIDENT: M. Émilien Lemelin
- TROPHÉE DU PLAN D'ÉPARGNE: M. Lucien Aubin
- TROPHÉE DU PLACEMENT: M. Charles Fecteau
- TROPHÉE DU GERANT: M. Léonard Brousseau
- TROPHÉE CLAUDE COUTURE: M. Raymond Audet
- TROPHÉE DE LA RECRUTE: M. Lévis Corriveau
- TROPHÉE DES CHAMPIONS: L'Équipe du district 5:

- MM. Clément Talbot,
- Lévis Corriveau
- Jean-Pierre Labrie
- Réjean Bilodeau
- Raynald Drouin
- Yvan Poulin.

L'ÉQUIPE DE L'ANNÉE



Des félicitations particulières à l'équipe de M. Clément Talbot qui a remporté le trophée des CHAMPIONS. Le trophée des champions est décerné à l'équipe qui a récolté le plus d'épargnes au cours de l'année. Sur la photo, en bas: MM. Clément Talbot et Réjean Bilodeau. En haut: MM. Lévis Corriveau et Jean-P. Labrie.

La Caisse d'Établissement de la Chaudière compte plus de 18,000 membres et un actif de près de \$33 millions.

Fondée en 1959, elle fêtera cette année son 20e anniversaire de fondation. Encore plus qu'hier, la progression de la Caisse va en s'accroissant. On sent que la population réalise qu'il y va de son intérêt.

La Caisse d'Établissement
de la Chaudière

"Vingt ans d'expérience
à votre service".



avec la caisse d'établissement

(418) 228-5571

17^{ème} Tournoi Provincial des Vétérans

les 9, 10 et 11 mars 1979
à l'aréna de St-Prosper
Beauce Sud

Trophées "LABATT"
Classe "A"
Classe "B"
Classe "C"
et \$600 en bourses



ACTIVITÉS SOCIALES

Samedi et dimanche en soirée: Danse avec orchestre.
Dimanche à 16h00: Corps de tambours et clairons
"Les Abénakis" (spectacle sur glace)
Dimanche à 17h00: Banquet des Vétérans (pour tous, à prix populaire).
Menu du banquet: Pâté à la viande Abénaquis - Salade au poulet
Dorchester - Salade aux patates - Salade de choux
Nouilles - Fèves au lard - Sandwiches
Hors-d'oeuvre - Petits pains - Carrés au sucre
Gâteau au chocolat - Gâteau roulé - Café - Lait
Liqueur - Bière.

Un hommage de
Nelson Jalbert Inc.
distributeur
des produits
"LABATT"

Labatt

CLASSE "C"		CLASSE "B"		CLASSE "A" (rotation)	
UNION ST-GEORGES	13h.00 samedi	STE-ROSE	13h.00 samedi	17h.00 samedi	
VETERANS ST-PROSPER		ST-MARTIN		LA GUILLE DE PROSPER	LA GUILLE DE PROSPER
WATERVILLE	11h.00 samedi	BREBEYVILLE (Be Soleo Ginc)	22h.00 vendredi	GALLIBON (St-Côme)	21h.00 samedi
GARAGE M. POULIN (St-Georges)		BOUTIQUE MAX (St-Georges)		VETERANS DE BEAUCE	
BEAUDOIN Électrique (Frampton)	9h.00 samedi	HÔTEL DON GUY (St-Jas)	23h.00 vendredi	GALLIBON (St-Côme)	17h.00 samedi
ST-THEOPHILE		HÔTEL CHARLES (St-Georges)		LA GUILLE DE PROSPER	
LES DOCS	19h.00 vendredi	STE-THERÈSE DE LISIEUX	19h.00 samedi	HÔTEL L'IGLOO (St-Georges)	17h.00 dimanche
HÔTEL ABÉNAQUIS (St-Prosper)		INCAPABLES DE BELOER		HÔTEL L'IGLOO (St-Georges)	
ARAVIS ST-LAMBERT	16h.00 samedi	CHAPELIER "Lacombe"	18h.00 dimanche	VETERANS DE BEAUCE	14h.00 samedi
MONTCALM AUTO		KOROMA (Charlesbourg)		VETERANS DE BEAUCE	
HÔTEL RAYMOND et TAPIS REGIS	24h.00 samedi	LAC ETCHEMIN	10h.00 samedi	LA GUILLE DE PROSPER	14h.00 samedi
BRASSERIE CARLON (St-Georges)		STE-CLAUDE		LA GUILLE DE PROSPER	
CAISSE POP (St-Zacharie)	23h.00 samedi	STE-MARIE	7h.00 dimanche	VETERANS DE BEAUCE	14h.00 samedi
CABRY (East-Broughton)		BEAUCVILLE OPP.		VETERANS DE BEAUCE	
Bijouterie Paquet (St-Georges)	11h.00 dimanche				
ST-AGATHE					

Le tournoi de hockey des vétérans de St-Prosper Les vétérans s'en viennent à St-Prosper

Eh oui! Les 9, 10 et 11 mars, la Beauce connaît deux événements majeurs, soit le tournoi de hockey des vétérans de St-Prosper et ... les sucres.

Pour parler du tournoi des vétérans, parce que les sucres, on en mangera plus tard, on y retrouve cette année une nouveauté. En effet, le comité de direction a décidé cette année d'ajouter des bourses aux finalistes de chacune des classes. Non pas que l'organisation avait besoin de cet argument pour s'attirer des équipes de valeur, mais il s'agit sans doute d'un élément additionnel de motivation pour les participants.

En ce qui concerne les compétitions à prévoir, on se souvient l'an dernier dans la classe "A" que l'Igloo du "Haut Canada" s'était fait éliminer au départ par le Lacombe Old Timer de Montréal. Pour ce qui est du Motel Charles du "Bas Canada", une victoire sur Fabreville et une brillante performance contre Plessisville leur permettait de se rendre en finale. Le Motel Charles n'a cependant pas pu contenir les attaques du Lacombe Old

Timer et le trophée s'en est retourné pour une année sur une île. Il va sans dire que la confédération en a pris pour son rhume et que Valère devrait penser à "monter" trois lignes d'attaques.

Ste-Justine et St-Côme devront de leur côté surveiller leur titre de près dans chacune de leur classe, car les équipes de ces catégories renforcent leur calibre à chaque année afin d'améliorer leur performance et les surprises peuvent être nombreuses.

Vous vous souvenez de Ti-Père la Couette Fortin (Adélar) de Ste-Thérèse de Lisieux. Eh bien! Ce jeune homme de 54 ans a décidé de se retirer du jeu actif au tournoi de l'an dernier et les organisateurs ont eu la gentillesse de lui remettre une plaque souvenir en hommage

à sa participation depuis plusieurs années.

Nous souhaitons donc la meilleure des chances au comité organisateur et invitons le public à venir en grand nombre car le spectacle en vaut la peine.

Et que le meilleur gagne.

Ligue de hockey Commerciale Labatt L'Hôtel du Lac n'y va pas de main morte...

M.R. — L'Hôtel du Lac a mis l'accent sur l'offensive la semaine dernière lorsqu'ils ont facilement disposé du Marché Gagnon par le compte de neuf à quatre. Louis Bisson a dirigé l'attaque des siens avec six buts les autres portés à la fiche offensive de Jeanter Roch Roy, Julien Lamontagne et Jean-Pierre Gourde. Quatre marqueurs différents ont riposté pour le Marché Gagnon, ce sont dans l'ordre Michel Deblois, Denis Bédard, Marcel Rancourt et Hughes Hinds. Le gardien Jocelyn Labrie a encaissé la défaite pendant que Luc Gourde enregistrait la victoire. L'officiel Gilles Sylvain a sévi à trois reprises durant la partie.

Dans la deuxième rencontre de la semaine, toujours disputée à l'aréna Simon Nolet de Lac Etchemin, le Marché Gagnon a voulu venger son échec dans une victoire de quatre à deux devant l'Hôtel Drouin-Snack Bar Maheux. Michel Asselin et Guy Bolduc ont dirigé l'attaque des vainqueurs avec une contribution de deux buts chacun. Serge Bisson et Gérald Lacroix ont réduit l'écart mais dans une cause perdue. Une punition de chaque côté a été signalée par les officiels Camil Turmel et Gilles Sylvain. Jocelyn Labrie enregistre la victoire à sa fiche pendant que Serge Bellavance encaisse la défaite.

A St-Cyprien: Gagnants de levée de poids avec "brouette"

Notre duchesse du Club Motoneige St-Cyprien, Jo-Anne Ière Bourdon avait organisé le concours des hommes forts avec la "brouette" le 25 février au sous-sol du Chalet. Il nous fait plaisir de remercier tous nos participants et les spectateurs qui sont venus les encourager. Les gagnants sont: Catégo-

rie de 200 livres et plus: 1^{er} M. Noël Drouin, Lac Etchemin, 1100 livres; 41 livres; 2^e M. Gérald Pélipin St-Cyprien 1100 livres. Catégorie de 150 à 199 livres: 1^{er} M. Victor Drouin, Lac Etchemin, 1200 livres; 15 livres; 2^e M. Henri Audet, St-Cyprien 1200 livres, 13 livres. Catégorie de 0 à 149 livres:

Connaissez-vous les objectifs du programme "KINO"?

Objectifs et

Type d'intervention

1. Promouvoir la pratique régulière de l'activité physique. Promotion
2. Éduquer la population de Beauce Dorchester Bellechasse à pratiquer l'activité physique de façon rationnelle. - Éducation populaire.
3. Soutenir la population dans la pratique d'activités physiques adoptées aux diverses circonstances de leur vie. - Participation
4. Encourager les Québécois à atteindre progressivement des niveaux de condition physiques accessibles. Evaluation
5. Prévenir les consommateurs québécois des abus dont ils peuvent être victimes dans le secteur de la consommation des biens et services reliés à la pratique d'activité physique. Protection du consommateur.

6. Voir à parfaire chez les intervenants préoccupés par la condition physique les compétences utiles à l'exécution générale de leur tâche. Perfectionnement

7. Assurer à la population de la région l'accessibilité aux équipements nécessaires à la pratique d'activités physiques. - Équipements.

De plus, le Module de Services Kino Chaudière localisé au D.S.C. de l'hôpital de Beauceville veut favoriser la coordination des intervenants et interventions recherchant l'amélioration et le maintien de la condition physique.

Dans un prochain article nous parlerons des mécanismes du programme Kino-Québec.

N.B. — Vous trouverez dans la plupart de vos caisses populaires le programme des activités du module pour l'année 1979.

1^{er} M. Jacques Fortier, St-Cyprien 900 livres, 15 pieds, 2^e M. Daniel Lapointe, St-Cyprien 900 livres, 13 pieds. Gagnante du prix de présence, Mme Luce DeBlois. Nous tenons aussi à remercier tous ceux qui ont bien voulu travailler pendant cette journée. Ce sont: M. Henri Audet, M. Jackie DeBlois,

M. Jean DeBlois, M. Mario Therrien, Mlle Jo-Anne Bourdon, M. Carl Therrien, Mme Rachelle Aubé, M. Mme Léandre Bourdon.

Surveillez La Voix du Sud pour savoir quand aura lieu notre prochain concours. La "brouette" avait été fabriquée par Bourdon & Frères St-Cyprien.

FRAMPTON:

Bienvenue à Multiair pour le temps des sucres

Encore cette année des groupes de familles, de classes et d'individus peuvent profiter au maximum de cette période en venant à notre cabane.

Pourquoi Multiair au temps des sucres

- Pour avoir du plaisir.
- Pour se sucrer le bec.
- Pour en connaître plus long sur les différentes méthodes de cueillir et bouillir l'eau.
- Comprendre les étapes de la transformation des produits de l'érable, c'est-à-dire comment on en arrive à faire du sirop, de la tire, etc...

On vient donc à Multiair pour s'amuser et pour apprendre

Coût:
groupe de 25 personnes et moins
groupe de 25 personnes et plus
ADULTES \$5.50
ENFANTS \$4.00
\$3.50

Ceci comprend le repas, la fête à la tire et des sucriers d'expérience pour vous renseigner. Les séjours nature et l'hébergement sont toujours possibles durant le temps des sucres. La partie de sucre devient donc une activité intégrée au même titre que les autres activités.

Ligue de hockey Beauce-Cité

CLASSEMENT GÉNÉRAL

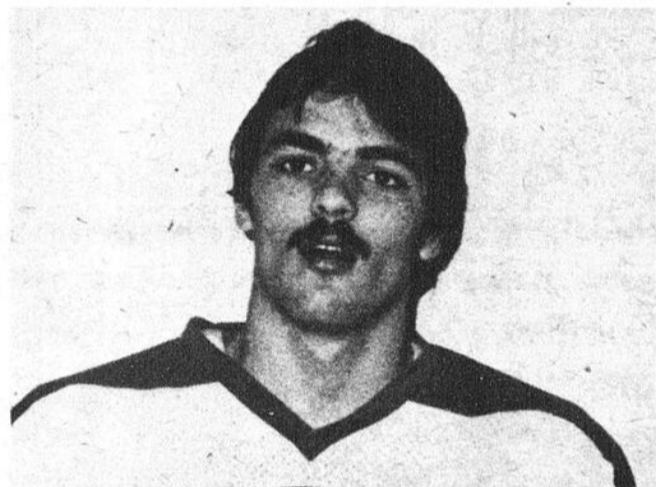
	P.J.	V.	D.	N.	BP	BC	Pun.	Pts
1- St-Georges	36	21	10	5	225	175	729	47
2- Beauceville	36	17	17	2	208	223	499	36
3- Ste-Marie	36	14	19	3	177	220	940	31
4- Lac Etchemin	36	13	19	4	216	203	882	30

MEILLEURS POINTEURS

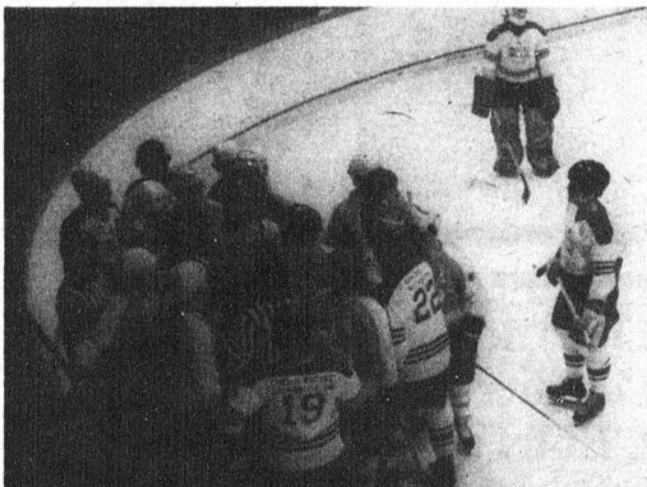
	P.J.	B.	A.	Pun.	Pts
1- Yves Abbatiello (S.G.)	36	35	51	40	86
2- Bernard Giguère (L.E.)	36	48	37	44	85
3- Serge Loiselle (L.E.)	33	30	44	127	74
4- Roger Lachance (Bce)	30	30	35	16	65
5- Gordon Talbot (S.M.)	35	28	37	116	65
6- Laurent Girard (S.G.)	26	26	37	46	63
7- Réjean Beaudoin (Bce)	29	25	37	29	62
8- Yvon Rodrigue (S.G.)	28	19	37	22	56
9- Sylvain Lemieux (S.G.)	36	29	27	85	56
10- René Parent (Bce)	33	32	23	59	55
11- Pierre Veilleux (Bce)	35	21	34	66	55
12- Claude Gauthier (Bce)	32	16	37	18	53
13- Richard Poirier (Bce)	36	18	34	63	52
14- Régis Lapierre (S.G.)	35	16	36	36	52
15- Martial Cloutier (S.M.)	31	19	30	88	49
16- Jules Michaud (S.M.)	34	14	33	12	47
17- Marcel Drouin (S.G.)	31	26	20	28	46
18- Richard Bolduc (Bce)	35	17	26	31	43
19- André Paquet (L.E.)	35	19	22	48	41
20- Guy Cavanagh (S.M.)	24	18	22	8	40

MOYENNE DES GARDIENS DE BUTS

1- St-Georges	4.8
2- Lac Etchemin	5.10
3- Beauceville	6.1
4- Ste-Marie	6.1



Bernard Giguère de Lac Etchemin qui a dominé au classement des pointeurs pendant toute la saison, s'est fait ravir le championnat des pointeurs à la dernière partie par Yves Abbatiello du St-Georges. (Photo: M. Rouillard).



Une fin de première période qui a failli tourner en bagarre générale vendredi soir dernier à l'aréna Simon Nolet de Lac Etchemin. (Photo: M. Rouillard).

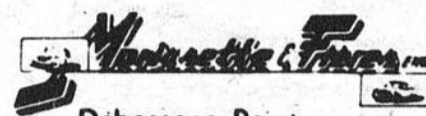
Audet & associés

Comptables agréés

Mario Audet, C.A.
Arcadius Audet, C.A.

1280, Le Sieur
Charlesbourg
Québec - G1V 2R9
Tél 623-2998

249, 2ième Avenue
C.P. 747
Lac Etchemin
Dorchester - G0R 1S0
Tél 625-9801



Debrossage - Peinture

Reparations générales de carrosseries

A VOTRE SERVICE DEPUIS 30 ANS

STE-CLAIRE, Dorch. TEL 883-2881

CLINIQUE CHIROPATRIQUE LAC ETCHEMIN

JEAN-CLAUDE BOUCHER D.C.
GUY LAJEUNESSE D.C.
DOCTEURS EN CHIROPATRIQUE

314, RUE JACQUES TEL.: (418) 625-1421
LAC ETCHEMIN SUR RENDEZ-VOUS

Janine Matte pharmacien

Heures d'affaires:
Lundi au vendredi: 9.00 à 12.00 hres - 13.30 à 17.00 hres
Soirée: 19.00 à 21.00 hres
Samedi: 9.00 à 12.00 hres - 13.30 à 16.00 hres
Urgence en tout temps. Téléphoner avant de vous présenter à la pharmacie.

309, 2ième Avenue
Ville Lac Etchemin 625-8611 Zénith 94690

CB750K

LA CB 750K REPENSÉE: ELLE A DU COEUR AU VENTRE!

La 750K de Honda a toujours été une superbe moto. Mais cette année, elle se surpasse. Elle a un moteur quatre cylindres à 16 soupapes d'une puissance à tout casser. Son allumage transistorisé sans contacts assure un entretien minimal. Le phare haute intensité 50/60 watts permet de rouler en toute sécurité la nuit et on vous voit aussi de loin durant le jour.

Les pneus de motif nouveau offrent un roulement impeccable sur chaussées sèches ou mouillées. La CB750K 1979 de Honda est repensée du guidon jusqu'au talon. Cette année, vous pouvez même vous procurer un équipement de route Honda, parfaitement assorti à votre 750K. Passez la voir dès aujourd'hui chez votre concessionnaire Honda.

J.M. JACQUES SPORTS
LAC ETCHEMIN
TÉL.: 625-2081

—VENTE
—PIECES
—SERVICE

HONDA
mène partout en 79.

NORMANDIN, SÉGUIN & ASSOCIÉS

MOREAU, THIBAudeau, JACQUES & ASSOCIÉS
RUEL, ROY, MOREAU & ASSOCIÉS
YVES LACHANCE

Comptables agréés

REJEAN MOREAU, c.a. JEAN-GUY JACQUES, c.a.
ANDRE THIBAudeau, c.a.
JEAN-EUDES RUEST, c.a. WILBRÖD POULIN, c.a.

Armand Poulin, c.a. Michel Rodrigue, c.a.
Normand Gagné, c.a. Gilbert Plante, c.a.
Yves Lachance, c.a. Benoit Jacques, c.a.
Yvon Pomerleau, c.a.

11,525, 1ère Avenue, 2727, Boul. Dionne,
Ville St-Georges St-Georges-Ouest
(418) 228-6676 (418) 228-6677

221, 2ème Avenue, 191, rue Langevin,
Lac Etchemin Ste-Justine
(418) 625-5921 (418) 383-3094

Bureaux à:
Montréal, Ottawa, Hull, Hawkesbury, Gatineau, Grand'Mère,
Shawinigan, Ville St-Georges, Lac Etchemin, Baie-Comeau.

Bureaux affiliés:
Québec, Lévis, Granby, Sherbrooke, Lac Mégantic, Chicoutimi,
Ville de la Baie, Roberval, St-Félicien, La Malbaie.

Ligue de hockey Beauce-Cité

Une fin de partie désastreuse...

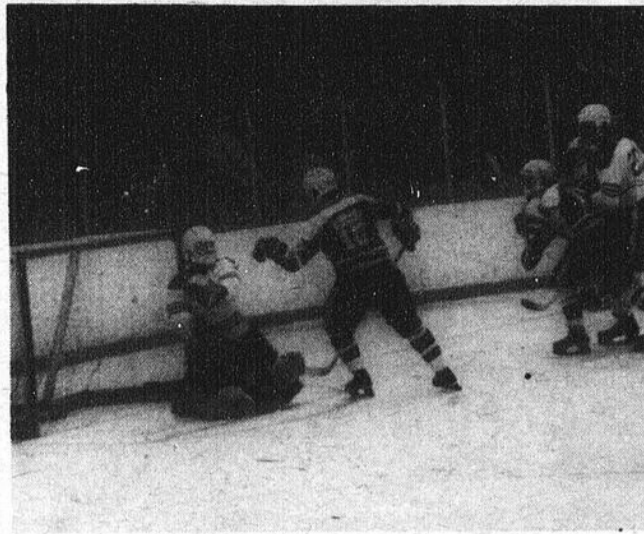
(M.R.) — Mercredi soir dernier à l'aréna de Beauceville l'Hôtel Beauceville de l'endroit a profité des derniers instants de la rencontre pour vaincre l'Hôtel Bellevue de Lac Etchemin par le pointage de cinq à quatre devant une assistance de plus de trois cents personnes.

Dès les premiers instants de la rencontre, Claude Veilleux a ouvert le pointage en faveur de l'équipe beaucevilloise mais Gilles Gagnon dont la suspension vient de prendre fin devait égaliser le compte en poussant un retour de lancer de Roger Poulin et Martial Cassidy. A 6.16 André Paquet a déjoué le gardien Denis Falardeau avec un puissant tir pour donner l'avance aux visiteurs et Bernard Giguère s'est mérité une mention d'assistance sur ce jeu. Pierre Bisier et Gilbert Boulianne devaient opérer un revirement de la situation en enfilant un but chacun et le défenseur Pierre Gosselin a connu une très mauvaise soirée de travail en oubliant de bousculer l'adversaire devant le filet. L'officiel Michel Chartré a subi les huées de la foule suite au premier but qui fut très controversé alors que la rondelle a traversé le fond du filet pour ressortir à l'arrière du but. Trois infractions mineures ont été commises durant ce premier tiers.

En deuxième, des buts de Martial Cassidy et Camil Turmel devaient redonner espoir

aux partisans du Lac Etchemin et sur le but de Camil Turmel, Bernard Giguère a amassé une autre mention d'assistance pour distancer son rival dans la course au championnat des marqueurs. Réjean Beaudoin et Serge LaGrange ont visité le pénitencier en deuxième dans une partie plutôt calme.

Le dernier tiers n'aura pas rendu justice aux protégés de Pierre Cloutier, puisque l'excellent Réjean Beaudoin grâce à son jeu habituel qui consiste à attendre les occasions à la ligne bleue adverse pour s'échapper seul au but lui a permis d'inscrire le but égalisateur et le vétéran Richard Poirier grâce à sa vaste expérience a profité d'une mise au jeu en zone adverse pour inscrire le but de la victoire. Pierre Bisier a excellé pour les vainqueurs avec un but en plus de préparer le but égalisateur et celui de la victoire des troupes de Jean Landry. Pierre Farmer et Serge Loiselle manquaient à l'appel puisqu'ils étaient sous le coup d'une suspension pendant que Gilles Gagnon reprenait le collier pour l'équipe du géant Eddy Lecours. Le gardien Serge Bourque a tout de même fait belle figure devant les filets du Lac Etchemin mais la défensive a tout simplement paniqué dans les derniers instants de la rencontre avec l'absence du défenseur Claude Rouillard qui également était suspendu.



M. Poirier et M. Bourque en avait long à se dire à voir leur expression lors de la rencontre de mercredi soir dernier. (Photo: M. Rouillard).

**LIGUE DE HOCKEY
BEAUCE-CITÉ
SÉRIES DEMI-FINALES
VENDREDI 9 MARS
(21.00)
LAC ETCHEMIN
VS
BEAUCEVILLE
STE-MARIE
VS
ST-GEORGES
A NE PAS MANQUER**

LES PRIX DYNAMIQUES BELARUS

Belarus vous offre une grande valeur comme tracteurs à 2 roues motrices plus

LE FINANCEMENT SANS INTÉRÊT JUSQU'AU 1er JUIN 1979*

* aux acheteurs approuvés
(voir l'exemple ci-dessous)

Modèle 250

Modèle 400

Modèle 611

Modèle 500**

Modèle 800**

31 ch
SAE

58 ch
SAE

70 ch
SAE

70 ch
SAE

85 ch
SAE

Prix
\$4,704

Prix
\$6,960

Prix
\$11,129

Prix
\$8,515

Prix
\$10,788



** Le prix comprend la
cabine montée à l'usine.

* MODÈLE 400

Prix de détail

Acompte de 30%

Pas d'intérêt jusqu'au

1er juin 1979

Solde dû au 1er juin 1979

\$6 960.00

2 088.00

4 872.00

Il peut être possible aux acheteurs approuvés d'obtenir en plus le financement d'une partie du solde dû au 1er juin 1979 par le truchement du programme ordinaire de crédit Belarus.

Remarque: Les autres modèles sont soumis proportionnellement aux mêmes conditions pour les acheteurs approuvés en vertu de notre plan de crédit Belarus sans intérêt jusqu'au 1er juin 1979.

Puissance + Prix + Rendement = Valeur

Achetez du concessionnaire local Belarus, qui se soucie du service. Tous les prix comprennent les pesées avant, la barre de traction pivotante, le tachymètre, les pneus standard, FAB Montréal.

Dorchester Equipements

Ste-Marguerite

Garage: 935-3336

Rés.: 935-3270

Prix et conditions peuvent être modifiés sans préavis et sont soumis à la disponibilité des stocks. Transport local et préparation par le concessionnaire en sus.

SOMMAIRE:

Beauceville 5

Lac Etchemin 4

Première période:

Buts:

Bce 1 - Claude Veilleux (1.48) (Richard Poirier - Pierre Veilleux)

L.E. 1 - Gilles Gagnon (2.12) (Roger Poulin - Martial Cassidy)

L.E. 2 - André Paquet (6.16) (Bernard Giguère - Camil Turmel)

Bce 2 - Pierre Bisier (10.00) (Richard-Bolduc - Richard Poirier)

Bce 3 - Gilbert Boulianne (19.12) (Pierre Veilleux - Gilles Paradis)

Pun.: P. Bisier (15.25 coude), A. Paquet - R. Beaudoin (17.52 rudesse).

Deuxième période:

Buts:

L.E. 3 - Martial Cassidy (5.22) (Jacques Caron)

L.E. 4 - Camil Turmel (6.11) (Bernard Giguère - Pierre Gosselin)

Pun.: S. Lagrange (6.53 accroché), R. Beaudoin (8.08 obstruction)

Troisième période:

Buts:

Bce 4 - Réjean Beaudoin (17.58) (Richard Poirier - Pierre Bisier)

Bce 5 - Richard Poirier (19.31) Pierre Bisier - Richard Bolduc

Pun.: A. Lavoie (1.11 obstruction), R. Poulin (7.38 obstruction), B. Giguère - G. Boulianne (16.12 dou. min. dou.), M. Cassidy (18.13 accrocher)

Arbitre: Michel Chartré

Assistance: 325 spectateurs

Gardiens: Bce Denis Falardeau - L.E. Serge Bourque

Lancers par: Bce 10-8-9 :: 27

L.E. 15 - 14-13 :: 42

**Ligue de hockey
Beauce-Cité**

**UN CHAMPIONNAT
DES COMPTEURS QUI
ATTIRE L'ATTENTION...**

(M.R.) Les séries éliminatoires de la ligue de hockey Beauce-Cité approche à grands pas. Mais ce qui attire le plus l'attention du spectateur c'est la fameuse course au championnat des pointeurs entre Bernard Giguère du Lac Etchemin et Yves Abbatiello du St-Georges et la lutte se fait de plus en plus serrée et vendredi soir dernier à l'aréna Simon Nolet de Lac Etchemin plus de cinquante spectateurs ont été témoins de la victoire de dix à six de l'Hôtel Bellevue de Lac Etchemin devant le Manoir Chaudière de St-Georges.

En première période les gardiens de buts ont paru faibles alors que Sylvain Lemieux enfilait trois buts pour les visiteurs qui ont terminé l'engagement en devançant l'équipe locale par le compte de trois à deux. Bernard Giguère a tout d'abord soulevé la foule en complétant une belle manœuvre de Normand Vermette pour réaliser le premier but de Lac Etchemin. Le vétéran Serge Loisel a marqué son retour au jeu en y allant du deuxième but pour les locaux en faisant dévier un lancer de Michel Boursier et Pierre Farmer. La fin du premier tiers s'est terminée de façon tumultueuse alors que tous les joueurs se sont retrouvés sur la patinoire et les plus actifs furent Camil Turmel et André Paquet de même que Yves Abbatiello et Robert Caron et pour répéter une expression du confrère Jules Champagne on va débiter les séries du bon pied, c'est peut-être pour cette raison qu'il est allé s'asseoir avec les spectateurs dans les gradins.

Le deuxième tiers n'aura pas servi la cause des visiteurs alors que l'équipe locale a enfilé pas moins de huit buts avant d'en concéder trois pour porter le compte dix à six. Le fougueux Gilles Gagnon s'est trouvé soudainement des talents de compteur en complétant un truc du chapeau et il faudrait le surveiller lors des prochaines séries éliminatoires. Il y a

également Serge Loisel qui a complété son truc du chapeau dont le but de la victoire. André Paquet, Martial Cassidy et Michel Boursier ont réussi les autres filets de la troupe à Pierre Cloutier. Pour le Manoir, les buts reviennent à Roger Lachance, Laurent Girard et Régis Lapierre. Les gardiens Serge Bourque et Robert Caron n'ont pas offert leur meilleure performance de la saison. Le vétéran Normand Vermette a subi une légère entaille et son cas a nécessité plusieurs points de suture mais on l'a revu sur la patinoire au dernier vingt avec un grillage. Le défenseur Serge Lagrange en a été quitte pour une bonne peur après avoir subi une légère blessure à une jambe.

En troisième les spectateurs ont toutefois eu droit à quelques bonnes mises en échec et le colosse défenseur Pierre Gosselin semble avoir compris le message à savoir ce que l'on attend de lui. Bernard Giguère a remporté la première manche auprès de son rival Yves Abbatiello et au moment où vous lirez ces lignes la deuxième manche sera disputée. Bernard est venu me remettre la rondelle chanceuse à la fin de la rencontre ce qui, je l'espère, lui portera chance pour le dernier affrontement.

Présentement le gérant de l'équipe M. Eddy Lecours bat des pieds et des mains afin de se dénicher un gardien de but pour seconder adéquatement le gardien Serge Bourque suite à la blessure qu'a subie Ronald Veilleux qui sera absent pour la balance de la saison. Une réunion en ce sens a eu lieu lundi soir dernier mais sans résultat. Pour le Manoir Chaudière on remarquait l'absence des: Jean-Luc Duquette, Bernier Drouin, Guillaume Abbatiello. Pour les locaux: Roger Poulin et André Lavoie manquaient à l'appel. L'officiel Robert Beaulé même s'il a laissé passer plusieurs infractions ne peut être accusé de favoritisme.

- (Jacques Caron - Normand Gagnon)
- L.E. 4- Serge Loisel (2) (10.09)
(André Paquet - Pierre Gosselin)
- L.E. 5- Martial Cassidy (11.21)
(sans aide)
- S.G. 4- Roger Lachance (11.59)
(Régis Lapierre)
- S.G. 5- Laurent Girard (13.46)
(sans aide)
- S.G. 6- Laurent Girard (2) (14.57)
(Régis Lapierre)
- L.E. 6- Michel Boursier (15.40)
(Normand Gagnon - Gilles Gagnon)
- L.E. 7- Serge Loisel (3) (15.58)
(Bernard Giguère - Jacques Caron)
- L.E. 8- André Paquet (16.19)
(Serge Loisel)
- L.E. 9- Gilles Gagnon (2) (18.29)
(Michel Boursier - Normand Gagnon)
- L.E. 10- Gilles Gagnon (3) (19.25)
(Pierre Gosselin)

Pun.: Aucune.

Troisième période:

- Buts: Aucun
- Pun.: A. Paquet (5.44 cinglé), C. Rouillard - Y. Rodrigue (17.03 rudesse).
- Arbitre: Robert Beaulé
- Juges de lignes: Eric Vallières - Michel Fortin
- Assistance: 520 spectateurs
- Gardiens: L.E.: Serge Bourque
S.G.: Robert Caron
- Lancers par: L.E.: 37
S.G.: 25

**Tout jouait contre
Bernard Giguère...**

Par: Martin Rouillard

La guerre des nerfs a pris fin dimanche soir dernier au Palais des Sports de St-Georges alors qu'Yves Abbatiello de St-Georges s'est mérité le championnat des pointeurs de la ligue de hockey Beauce-Cité devant de justesse Bernard Giguère de Lac Etchemin. Avant d'entrer dans les détails de la partie j'aimerais souligner pour le bénéfice de nos lecteurs que pour la circonstance, Martial Cassidy, Normand Vermette et Pierre Gosselin ont préféré évoluer au tournoi de hockey qui prenait l'affiche à Montmagny que de tenter d'aider l'équipe à remporter la victoire contre le Manoir Chaudière de St-Georges.

Pour en revenir à la partie, le Manoir Chaudière n'a pas tardé à démontrer ses intentions en y allant de pas moins de cinq buts en première période dans une victoire de sept à deux devant l'hôtel Bellevue de Lac Etchemin. A 0.08 du début, Marcel Grondin ouvrait le compte pour les locaux alors que le gardien Serge Bourque est demeuré impassible devant le lancer. Deux minutes plus tard, Sylvain Lemieux enfilait le deuxième but de St-Georges. Laurent Girard et Roger Drouin ont ajouté à l'avance avec un but chacun et sur ce dernier but Yves Abbatiello s'est mérité une mention d'aide alors qu'il n'a jamais touché à cette rondelle et ce fameux point devait coûter le championnat des marqueurs à Bernard qui est demeuré seul en tête toute la saison. Yves Abbatiello devait marquer le cinquième but pour sortir de la partie l'équipe dirigée par Pierre Cloutier. Neuf infractions mineures ont ponctué ce premier tiers.

Au second vingt, les joueurs du Bellevue ont réduit l'écart

à quatre buts lorsque Normand Gagnon a logé le disque derrière le gardien Guillaume Abbatiello. Yves Abbatiello avec son deuxième de la rencontre et Serge Loisel devait porter le compte six à deux en faveur du Manoir Chaudière. Les spectateurs présents ont eu droit à de l'action avec Camil Turmel et Guillaume Abbatiello en grande vedette alors que Sylvain Lemieux intervenait comme troisième homme dans la bagarre. Pendant ce temps Pierre Farmer prenait son tour régulier sur la patinoire et l'officiel Paul Demers l'a exclu de la partie alléguant qu'il a été le premier à quitter son banc. Ces joueurs seront suspendus et au moment où j'écrivais ces lignes je ne connaissais pas la nature de la suspension.

Yvon Rodrigue est venu ajouter le crémage sur le gâteau avec le septième but du Manoir Chaudière. Après la partie j'ai eu droit à une violente discussion avec les officiels de la rencontre et ces messieurs au chandail rayé (les zébrés) ont toujours le dernier mot semble-t-il.

Les séries demi-finales opposeront dans un premier temps le Manoir Chaudière de St-Georges et le Julien Poulin de St-Marie vendredi soir prochain au Palais des Sports de St-Georges. Parlant du Julien Poulin ils ont limogé l'instructeur Jean-Charles Gravel qui selon certaines sources officieuses ce sont quelques joueurs qui ont eu sa tête et nous ne saurons jamais le fond de l'histoire. La deuxième série mettra aux prises l'Hôtel Bellevue de Beauceville qui vendredi soir prochain à compter de 21.00 recevra l'Hôtel Bellevue de Lac Etchemin.

SOMMAIRE:

- St-Georges: 7
- Lac Etchemin: 2

Première période:

- Buts: S.G. 1- Marcel Grondin (0.08)
(Yvon Rodrigue)
- S.G. 2- Sylvain Lemieux (2.24)
(Régis Lapierre - Laurent Girard)
- S.G. 3- Laurent Girard (7.41)
(Yves Abbatiello - Régis Lapierre)
- S.G. 4- Roger Drouin (14.52)
(Yves Abbatiello - Sylvain Lemieux)
- S.G. 5- Yves Abbatiello (17.15)
(Yvon Rodrigue - Jean-Luc Duquette)

Pun.: C. Rouillard (1.01 b. haut), R. Lapierre (4.51 trébucher), P. Farmer (8.36 d. échec), G. Gagnon (10.49 rudesse), G. Gagnon (12.49 rudesse), M. Grondin (10.49 rudesse), M. Grondin (12.49 rudesse), J. Caron (15.32 obstruction), S. Lemieux (18.51 trébucher).

Deuxième période:

- Buts: L.E. 1- Normand Gagnon (4.10)
(Gilles Gagnon - Camil Turmel)
- S.G. 6- Yves Abbatiello (2) (17.43)
(Laurent Girard - Yvon Rodrigue)
- L.E. 2- Serge Loisel (17.54)
(Gilles Gagnon)

Pun.: S. Plante (0.46 coude), Y. Abbatiello (5.43 trébucher), P. Farmer (8.26 majeure - mauv. cond. partie), G. Abbatiello - C. Turmel (8.26 min. - maj. - mauv. cond. partie), S. Lemieux (8.26 min. - maj. - mauv. cond. partie), G. Gagnon - M. Grondin (8.26 dou. min. dou.), S. Lemieux (8.26 coude), J.-L. Duquette (9.26 accroché), J. Caron (12.34 accroché), R. Lapierre (15.17 b. haut), M. Grondin (18.46 b. haut).

Troisième période:

- But: S.G. 7- Yvon Rodrigue (6.44)
(Richard Paquet - Roger Drouin)
- Pun.: M. Grondin (3.15 cinglé), M. Grondin (12.39 obstruction)

- Arbitre: Paul Demers
- Assistance: 601 spectateurs
- Gardiens: S.G.: Guillaume Abbatiello - Robert Caron
L.E.: Serge Bourque
S.G.: 15 - 18 - 5: 38
L.E.: 6 - 15 - 11: 32



A qui les gants, les hockeys? Je laisse le soin à mon confrère Jules Champagne de les démêler avec la vue qu'il a du haut de la passerelle. (Photo: M. Rouillard).



Un début d'escarmouche mettant aux prises Camil Turmel et Guillaume Abbatiello avec un troisième homme dans la partie il s'agit de Sylvain Lemieux qui fut également chassé de la rencontre. (Photo: M. Rouillard).

SOMMAIRE:

- Lac Etchemin: 10
- St-Georges: 6

Première période:

- Buts: S.G. 1- Sylvain Lemieux (3.03)
(Laurent Girard - Daniel Lambert)
- S.G. 2- Sylvain Lemieux (2) (6.47)
(Yvin Rodrigue)
- L.E. 1- Bernard Giguère (8.54)
(Normand Vermette)
- L.E. 2- Serge Loisel (11.13)
(Michel Bourcier - Pierre Farmer)
- S.G. 3- Sylvain Lemieux (3) (11.21)
(Laurent Girard - Daniel Lambert)

Pun.: S. Plante (19.44 B. haut), C. Turmel (19.44 rudesse), A. Paquet - C. Turmel - Y. Abbatiello - R. Caron (20.00 rudesse)

Deuxième période:

- Buts: L.E. 3- Gilles Gagnon (8.21)

LA CULTURE DU SARRASIN

Son histoire racontée par Armand Boutin

par Doris Dubois

M. Armand Boutin de St-Camille et M. Maurice Nicol de St-Philémon cultivent tout deux le sarrasin, cette plante qui sauva bien des familles de la misère, durant les longs hivers québécois. Autrefois, M. Boutin en faisait le commerce et certes bien des gens en lisant cet article, reconnaîtront leur vendeur de farine de sarrasin.

Avant lui, son père pratiquait cette culture et pour Armand Boutin, les débuts remontent à déjà une trentaine d'années. Il nous précisait d'ailleurs qu'à l'époque, tous les cultivateurs de la région faisaient leur farine, car celui qui n'avait pas sa réserve de sarrasin pouvait s'attendre à passer un dur hiver. Dans ce temps-là, la farine de sarrasin constituait un des aliments de base pour habitants et leurs marmailles.

Plus tard, le niveau de vie augmenta et les gens délaissèrent peu à peu cette culture pour acheter la farine à la poche et directement de l'épicer. Plusieurs en avaient assez de manger du sarrasin et peut-être cela rappelait-il un peu trop la misère noire d'autrefois. Encore aujourd'hui, on associe les temps difficiles au sarrasin, en disant "tu manges ton pain noir".

Parlant de la culture, M. Boutin a conservé la même méthode qu'il avait apprise de son père. Au début, il cultivait le sarrasin pour les besoins de sa famille et de sa parenté. Chaque année, il conservait une bonne quantité de graines pour les semences de l'année suivante, devant se faire sur les hauteurs afin d'éliminer tout risque de gel.

Aussi étonnant que cela paraisse pour le profane, il existe deux sortes de sarrasin, soit le bleu et le brun. Les connaisseurs reconnaissent la supériorité de la farine de sarrasin brun et sa valeur nutritive, semble-t-il, enchante bien des nutritionnistes. Du temps de nos grands-parents, les gens fabriquaient le pain de sarrasin brun. Ce pain le-



Armand Boutin n'en est pas à ses premières armes dans la culture du sarrasin puisqu'il s'y adonne depuis plus de trente ans.

vait à trois ou quatre pouces puis s'affaissait au sortir du four. On obtenait alors un pain assez lourd mais très riche.

Selon la tradition, le sarrasin peut être semé en pleine terre au début de juin, mais il ne faut pas qu'il soit levé avant le 9 car la gelée détruira les jeunes plants. Pour obtenir une bonne récolte, il est préférable de labourer la terre à l'automne. Toutefois, il faut prendre soin d'étendre une bonne couche de fumier avant le labourage. Cette façon de faire, selon M. Boutin, empêche les mauvaises herbes de pousser trop rapidement et de plus, le sol plutôt que la couche supérieure de la terre se trouve enrichi. Souvent, on entend dire "le sarrasin détruit les mauvaises herbes" mais pour réussir cette opération, il faut le semer très fort afin que les feuilles se touchent l'une et l'autre empêchant ainsi les mauvaises herbes de respirer. Il faut noter par contre, que si le sarrasin détruit les herbes nuisibles, il prend aussi une grande partie des minéraux

contenus dans le sol.

Au printemps, suivant les labours et avant les semences, il faut herser la terre, afin de l'ameublir. En tout premier lieu, on se sert de la herse à disques puis de la herse à dents. Suite à ces opérations, la terre est prête à recevoir le grain de vie. En ce qui concerne les semences, M. Boutin suit encore l'ancienne façon soit celle de faire les semailles à la volée. Un sac en bandaulière, le bras se balance régulièrement d'un côté et de l'autre, portant la semence jusqu'à douze pieds de chaque côté. Comme les grands vents peuvent facilement soulever les graines, on passe de nouveau la herse et finalement le rouleau.

Le plant de sarrasin atteint sa pleine maturité vers la fin du mois d'août. Anciennement, on coupait tous les plants à la main et on se servait plus spécialement de la faucille. On assemblait la récolte en herbes et on les faisait javeler sur les souches dans les abattis. Le processus de javelage se dit aussi du temps où on laisse mû-

rir les plants. M. Boutin indiquait que pour un grain non javelé, l'amande est en lait, tandis que pour celui étant à point, l'amande est en farine. Le javelage durait environ une quinzaine de jours et la dernière journée avant la récolte, on tournait les botes à l'envers afin que le chaud soleil d'août sèche le reste des épis.

Une fois ramassées, on réunit toute la famille pour une journée de battage. Encore aujourd'hui, M. Boutin se sert du "batteux champion" connu de la plupart des agriculteurs. Il nous faisait d'ailleurs remarquer que les nouvelles moissonneuses-batteuses n'étaient pas particulièrement recommandées pour le sarrasin. Cette plante étant très égrainante, le roulis infernal des engins modernes occasionne une trop grande perte de grains.

Dans les années 48, il faisait moudre la farine à St-Magloire. A cette époque, M. Alfred Chabot du rang St-Cyrille faisait office de meunier et les meules de son moulin étaient activées par la force de l'eau. Pour les agriculteurs, il en coûtait cinquante sous par poche pour faire moudre leur sarrasin. Aujourd'hui, le prix est passé à \$4.00 la poche. En 1952, le moulin ferma faute de grains à moudre, les familles ayant cessé la culture du blé et du sarrasin.

Depuis nombre d'années, M. Boutin fait moudre son sarrasin à Ste-Claire dans le comté de Dorchester. Sa production annuelle a déjà atteint 1.000 livres de farine dont une grande partie était revendue aux habitants du comté. Selon Armand Boutin, tout dépendant de la façon dont le grain est moulu, on obtient différentes qualités de farine. Traditionnellement, on se servait de meules de pierre et de nos jours, la plupart des moulins ont conservé cette méthode. Les grains écrasés par ces meules de pierre sont séparés de leur enveloppe extérieure et l'amande est réduite en farine. Par contre certains cultivateurs ayant remplacé la pierre par l'acier obtiennent une farine beaucoup plus grossière et de moins bonne qualité. En fait, les meules d'acier écrasent le grain et l'enveloppe ensemble, donnant un résultat beaucoup moins raffiné. D'ailleurs, il semblerait que cette méthode soit plutôt bonne pour faire de la moulée pour les porcs mais pas pour faire du vrai bon pain.

Armand Boutin a délaissé la culture commerciale du sarrasin mais pour lui et sa famille, il s'assure toujours une production annuelle minimale. Il laisse à de plus jeunes le soin de prendre la relève, mais il croit toujours à l'avenir du sarrasin dans un coin de pays comme le nôtre. D'ailleurs avec le re-

tour aux sources de la nouvelle génération, la demande se fait de plus en plus grande.

Son avenir vu

par Maurice Nicol

Jeune agriculteur de St-Philémon, Maurice Nicol exploite la ferme ancestrale depuis 8 ans. Avant lui, son père et son grand-père cultivaient le sarrasin en plus de s'occuper de leur troupeau de vaches laitières. A l'époque, le sarrasin représentait une source alimentaire importante pour la famille mais on se servait aussi des grains comme moulée de base pour les poules.

M. Nicol tout comme M. Boutin cultive cette céréale connue des anciens sous le nom de blé noir. Très riche en minéraux et vitamines, elle a

lui aussi moude sa farine à Ste-Claire.

Interrogé à savoir s'il s'attendait à en faire une partie importante de son revenu, M. Nicol précisa que la culture du sarrasin offrait de nouvelles perspectives très intéressantes. Le seul inconvénient c'est que tout comme la culture maraîchère, le producteur reste à la merci de la température. Advenant une mauvaise récolte, les revenus nécessaires à la famille pourraient diminuer beaucoup, c'est pourquoi Maurice Nicol continue parallèlement à cette culture, d'exploiter une ferme laitière.

Son métier d'agriculteur, il l'a appris de son père et il cultive le sarrasin d'après des méthodes traditionnelles.



Avec une poche de 100 livres de grains de sarrasin, on obtient environ 50 livres de bonne farine.

nourri bien des familles et la semence d'ailleurs semble mieux acclimaté à notre pays que le blé, beaucoup plus difficile à cultiver et moins résistant au froid.

Depuis quelques années, Maurice Nicol récolte annuellement, environ 500 livres de farine de sarrasin. Le produit de sa récolte est vendu aux gens de la région et à cela, il ajoutait que toute sa production était toujours réservée un an à l'avance. Lors du battage, toute sa famille se met de la partie; son père âgé de plus de 70 ans mais encore très alerte, prend une part active à cette opération. Il faut quatre ou cinq personnes pour fourmir le "batteux" et ne rien perdre du plant. Une fois les grains recueillis et mis à sécher sur le petit grenier de la cuisine d'été, on se sert de la paille pour les animaux. N'ayant plus de moulins à farine dans les alentours, Maurice Nicol fait

les. Selon lui, cette façon de faire reste la meilleure et la plus productive. Du point de vue rendement, pour obtenir une récolte de 1600 livres de grains, il faut semer environ 200 livres de graines. Du champs au moulin, il faut encore couper de moitié car une poche de 100 livres de grains donne à peu près 50 livres de farine.

Pour les amateurs de bonne farine de sarrasin brun, Maurice Nicol fait partie de la relève agricole de chez nous. D'ailleurs quoi de plus agréable que d'acheter les produits de la terre directement de l'agriculteur, on peut être certain à ce moment de la qualité et de la fraîcheur du produit.

Enfin, il est à espérer que d'autres avec Maurice Nicol tenteront de faire survivre cette culture dans une région si défavorisée du point de vue des sols arables.



Le blé noir ou le sarrasin sauva bien des familles de colonisateurs de la faim et de la misère durant nos longs hivers québécois.

VOUS VOULEZ VENDRE?

LES ANNONCES CLASSÉES

ANNONCES CLASSÉES

625-7471

LES PETITES ANNONCES SONT PAYABLES D'AVANCE et doivent parvenir à nos bureaux au plus tard le mercredi midi pour parution d'une semaine à l'avance. 1 semaine: \$2.00; 2 semaines: \$4.00; 3 semaines: \$4.50. (\$1.50 chaque parution additionnelle). Maximum 30 mots.

TROIS FACONS DE COMMANDER
 Au bureau: La Voix du Sud
 aux Presses Lithographiques de Lac Etchemin
 Par la poste: C.P. 400, Lac Etchemin, Dorchester
 Par téléphone: La Voix du Sud, 625-7471

A VENDRE

MAISONS

A VENDRE: Maison avec 1 logement et gros garage, située centre du village à St-Cyprien. Terrain 100' x 200'. Pour inf. Tél.: 383-3296. (27-6-13-20-27-3)

A VENDRE: Maison située sur la 2ème avenue à Lac Etchemin près de l'église. 9 pièces, possibilité de commerce. Pour inf. (Lévis) 833-6576 ou 625-3831.

A VENDRE: Maison neuve 24' x 36' (5 pces) avec abri d'auto de 14', située route 277 à Ste-Germaine, pour inf. Tél.: 625-1902. (C) début 2 janvier

A VENDRE: Maison 29 1/2' x 33 1/2', 5 1/2 pièces, située au 312 rue Gagnon. Terrassement fini, cour asphaltée. Pour inf. Tél.: 625-5572. (6 fév.)

A VENDRE: Epicerie-Dépanneur à Lac Etchemin; 1 maison (5 chambres) Ste-Germaine Sta.; 1 maison à Ste-Rose; 1 ferme à Ste-Rose; 1 maison rang 6 à Ste-Germaine; 1 maison Rue Bégin à Lac Etchemin; 1 lot boisé de 120 arpents à St-Léon; 1 lot de 56 arpents à Ste-Rose (250 cordes de bois mou). Pour inf. Tél.: 625-2091. (c)

A VENDRE: Restaurant Bar-Salon très bien situé dans le comté de Dorchester. Pour personnes intéressées Tél.: 267-5151. (c)

A VENDRE: Maison à revenus. Pour inf. Tél.: 625-4492 les fins de semaine seulement. (20, 27 fév. 6 mars)

A VENDRE: Motel-Bar-restaurant - Conditions avantageuses. Pour inf. ST-DAMIEN 789-2880 ou 789-2892. (20, 27 fév. 6 mars)

A VENDRE: Maison 2 logements, située sur le bord du Lac Etchemin. Pour inf. tél.: 625-2311.

A VENDRE: Maison mobile Glendale 14' x 68', sur solage avec cave, meublée ou non. PRIX: meublée: \$22,000. NON meublée: \$20,000. Terrain de 70,000 pi. carrés. Pour inf. tél.: 885-4511.

A VENDRE: Maison 2 1/2 étages, 28' x 36', à Ste-Justine. Terrain de 75' x 240'. Cour asphaltée. Pour inf. tél.: 383-3823.

AUTOS

A VENDRE: Dodge Monaco 1974, moteur 400, 4 portes, en bon ordre. Prix: \$800. Pour inf. tél.: 883-3215. (20, 27 fév. 6 mars)

A VENDRE: Hornet Station 1976, 25,000 milles, très propre, radio-stéréo. Pour inf. Tél.: 228-6593. (27-6).

A VENDRE: Vega 1973 Station Wagon, automatique, mécanique en parfait ordre. Pour inf. tél.: 625-6392.

MACHINERIES

A VENDRE: Une Crane Hiab modèle 950, 1974, avec plateforme, à l'état neuf. Pour plus de renseignements communiquer au Tél.: 883-3315 ou 883-2981. (c)

A VENDRE: Tracteur David Brown 1976, modèle 1210, 65 forces, avec pelle avant et cabine chauffée. Pour inf. Tél.: 883-2471 ou 883-3295. (20-27-6).

A VENDRE: Bulldozer Oliver D4. Pour inf. tél.: 642-5400.

MOTONEIGES

A VENDRE: Sleights pour motoneiges. Pour inf. tél.: 625-5543 (Joseph Vachon) (20, 27 fév. 6 mars)

ANIMAUX

VENDONS: Poméraniens \$100.; Griffons \$50.00; St-Bernard \$75.00; Bergers Allemands \$35.00. Chiens de maison à partir de \$5.00. Pour inf. Adrien Veer, Rang St-Jacques, St-Anselme, Dorchester. Tél.: 885-9781.

DIVERS

A VENDRE: Poêle à bois, en bon état, très bas prix. Pour inf. Tél.: 625-2221. (27-6-13).

A VENDRE: Evaporateurs neufs ou usagés de toutes grandeurs, marque Dominion Green Inc. Nous faisons l'échange si cela est désiré. Pour inf.: Yvon Quirion, Rue Champagne, St-Honoré, Beauce. Tél.: 485-6507. (début 10 oct.)

A VENDRE: Bijoux en or 10K prix de gros. Aussi démonstration avec 10% de commission à l'hôte. Service de réparation disponible. Possède permis de vente. Pour inf. ou rendez-vous, tel. Mme Rita Rouleau, 642-2879, 642-2999, St-Léon.

A VENDRE: 1000 balles de foin. Prix à discuter. AUSSI: avoine. Pour inf. tél.: 642-2218.

A VENDRE: Poêle et frigidaire jaune or, 24 pces, à l'état neuf, marque Findlay. Pour inf. tél.: 625-9271.

A VENDRE: Système complet de lumières pour Disco. Aussi 2 caisses de son "Cerwin Vega". Pour inf. Tél.: 625-3921. (début 31 oct.)

A VENDRE: Laveuse General Electric blanche, avec tordeur, en parfait état. Pour inf. tél.: 594-2991 (St-Prosper).

A LOUER

A LOUER: Logements 2 1/2 pièces et 3 1/2 pièces, meublés, chauffés. Pour inf. Tél.: 625-5551. (27-6-13).

A LOUER: Logements 4 1/2 à 2 1/2. Route 277 Lac Etchemin. Pour inf. Tél.: 625-7651 ou 625-6441 (Gaston Bégin). (27-6).

A LOUER: 2 logements de 4 1/2 pièces, libres le 1er mai. Situés sur la 3e avenue à Lac Etchemin. Pour inf. Tél.: 625-5462 le soir. (27-6-13).

A LOUER: Logement de 4 1/2 pièces, tapis mur à mur, situé dans le Rang 10 de Ste-Germaine. Libre immédiatement. Pour inf. Tél.: 625-4721. (27-6-13)

A LOUER: Logement de 4 1/2 pièces, situé à St-Anselme. Libre immédiatement. Entrée laveuse-sécheuse. Construction récente. Prix abordable. Pour inf. tél.: 625-1361 (Lac Etchemin).

A LOUER: Logement de 7 1/2 pièces, chauffé. Situé au 237, 2e avenue, Lac Etchemin. Libre immédiatement. Pour inf. tél.: 625-2571 le jour et 625-5604 le soir.

A LOUER: A Ste-Claire, logement de 3 1/2 pièces, libre immédiatement. Pour inf.: Tél.: 883-3747. (27-6)

A LOUER: Maison neuve, située route du Golf à Lac Etchemin. Pour inf. tél.: 625-1886 ou 625-4461. (20, 27 fév. 6 mars)

A LOUER: Appartement 6 1/2 situé dans le Grand-Rang. Pour inf. tél.: 625-1886 ou 625-4461. (20, 27 fév. 6 mars)

A LOUER: Logement de 5 pièces, chauffé, eau chaude fournie. Libre le 1er mars. Situé dans le village de St-Luc. Pour inf. tél.: 636-2051. (20, 27 fév. 6 et 13 mars)

A LOUER: Appartement 4 1/2, situé sur la rue Giguère à Lac Etchemin. Pour inf. tél.: 625-1886 ou 625-4461. (20, 27 fév., 6 mars).

ON DEMANDE

EMPLOIS

RAPPORTS D'IMPÔT: Pour revenus de tous genres - Certifié H & R Block. Pour renseignements, communiquer à 383-3171. (13, 20, 27 fév.)

VOUS AVEZ BESOIN: d'armoires de cuisine, de portes et chassés? Consultez la Menuiserie Etchemin Enr. Tél.: 625-4862.

ON DEMANDE: Aide-familiale pour Québec, 3 enfants dont 2 d'âge scolaire. Références demandées. Pour inf. tél.: (Québec) 688-9491. (c)

ON DEMANDE: Vendeurs (hommes ou femmes), temps plein ou partiel pour Dorchester et Belchasse. Salaire intéressant, auto nécessaire. Pour inf. Tél.: 625-9561. (23-30-6-13-20-27-6-13)

RAPPORT D'IMPÔT!
 Rapport pour particulier
 20 ans d'expérience.
 S'adresser à:
 Jean Larochelle,
 203, rue Poulin
 Lac Etchemin
 Tél.: 625-6231.

LE TAPISSIER ROY INC., rembourreur, vente de meubles neufs ou usagés, appareils électriques Admiral, tapis, prélat, tuile. Rue Principale, Ste-Justine, Tél.: 383-3232 (12).

ON DEMANDE: Aide-familiale avec expérience offre ses services pour travail dans une maison privée. Pour inf. tél.: 625-2502 après 5 heures. (27, 27 fév. 6 mars)

HOMMES, FEMMES, OU JEUNES FILLES DEMANDÉS

Hommes, femmes, jeunes filles! Vous désirez un revenu supplémentaire? La Cie des Produits FAMILIX - RÉGINE DE FRANCE vous offre cette opportunité. Vendez dans votre localité ou quartier, ces produits de grande renommée. Aucun investissement n'est requis et une forte commission vous est allouée. Pour inf. Appelez à frais virés.

889-9454

Gérard Nolet
 986 Des Érables,
 St-Lambert, Cté Lévis
 GOS 2W0

Berthier Rancourt, L. SC. ADM., Evalueur Agréé

Edifice de La Caisse d'Etablissement de la Chaudière, 3500, 6e Avenue Ouest, Saint-Georges, Beauce
 Tél.: 228-5571, ext. 62



JACQUES LEBLANC

Entrepreneur en plomberie et installation de chauffage à eau chaude
 St-Léon de Standon Tél.: 642-5539, 642-5766

Mag
 Décor Entr.
 4 chemins St-Prosper
 594-2182

Céramique, tapis,
 peinture, tapisserie,
 rideaux, couvre-lits,
 prélat.
 Nombreux spéciaux



Manufacturier d'armoires de cuisine, lingerie et vanités (chambre de bain). Items spéciaux sur demande (ex.: Bibliothèque, etc.).

Pin nouveau - Chêne massif - Frêne - Merisier - Orme massif (solide) - Érable massif. - Le seul dans la région pouvant vous distribuer un modèle nuancé.

les industries

ABENAKIS inc.

Excellent service après vente

Alain St-Pierre 594-5249
 Fin de semaine et le soir 594-5438

ST-PROSPER, Beauce-Sud - C.P. 439
 Tél.: (418) 594-5228

Pour tous vos
 travaux de
 construction
 ou de rénovation

CONSULTEZ:

MICHEL GILBERT

contracteur général

LAC ETCHEMIN

TÉL.: 625-2172

VOUS VOULEZ ACHETER?

LES ANNONCES CLASSÉES

ACHETERAIS: Lot à bois ou fond de terre - de Ste-Germaine à Ste-Claire. Pour inf. Tél.: 885-9144. (27-6-13)

JEUNE HOMME ayant suivi un cours en entretien ménager, recherche emploi. Pour inf. tél.: 625-9772 et demandez Donald.

OFFRE D'EMPLOI: Puisque nous aimons être entourés de gens compétents, puisque nos clients méritent le meilleur, nous sommes à la recherche de vendeurs(es) consciencieux(es). Pour rendez-vous, tél.: 1-418-485-6304.

ON DEMANDE: Fille âgée de 18 ans et plus, pour travail dans un hôtel. Pour inf. tél.: 383-3351.

ON DEMANDE: Personne fiable pour garder 2 enfants, du lundi au vendredi de 8 à 4 heures. Pour inf. tél.: 625-1501.

ON DEMANDE: Vendeurs (hommes ou femmes), temps plein ou partiel pour Dorchester et Bellechasse. Salaire intéressant, auto nécessaire. Pour inf. tél.: 625-9451 ou s'adresser au 205, 2e avenue à Lac Etchemin.

OPPORTUNITÉ IMMÉDIATE - 2 OUVERTURES pour distributeurs dans chaque comté de la province. Aide du manufacturier à monter équipe de vente. Investissement optionnel. Pour inf., écrire et envoyer le numéro de téléphone à: Hydro & Aérodynamique, 1955, 1ère avenue, Québec 3, Qué. G1L 3M3.

RAPPORT D'IMPÔT de tous genres S'adresser à: GUYDA DEBLOIS Lac Etchemin Tél.: 625-4401

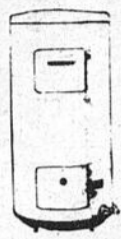
OFFRE SENSATIONNELLE



POUR TOUTE CONSTRUCTION NEUVE ACCESSOIRES, TUYAUTERIE ET MAIN D'OEUVRE COMPRISE

Spécial

À PARTIR DE **\$1200.00** SEULEMENT



FERNAND DUPONT

ENTREPRENEUR EN PLOMBERIE, CHAUFFAGE ET DÉGEL D'AQUEDUC A L'EAU CHAUDE
LAC ETCHEMIN TÉL.: 625-8931

Dorchester Ready-Mix Emr.

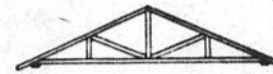
Béton préparé de Dorchester Emr.

LAC ETCHEMIN

TÉL.: 625-9381
SERVICE - PRIX - QUALITÉ

Tél.: 253-5543

RENE POULIN
253-6804



LES CHEVRONS R.B.R. INC.

Chevrons préfabriqués pour maisons, industries et bâtiments de ferme
ST-ANGES de BEAUCE, P.Q.

BENOIT POULIN
253-5691

REMI POULIN
253-5980

Donnez généreusement!

La Fondation des maladies du coeur



MAINTENANT, SERVICE PROFESSIONNEL SUPER-PROPRE TAPIS & MEUBLES

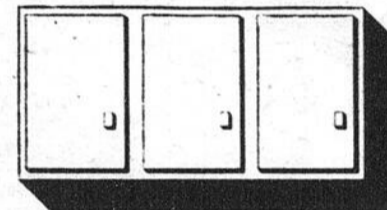
NETTOYAGE A VAPEUR A DOMICILE
Estimation gratuite
TÉL.: 625-7813

Rouleau & Frère Emr.

Entrepreneurs
Construction et Rénovation
ST-LÉON DE STANDON

TEL.: 642-5459
642-5706

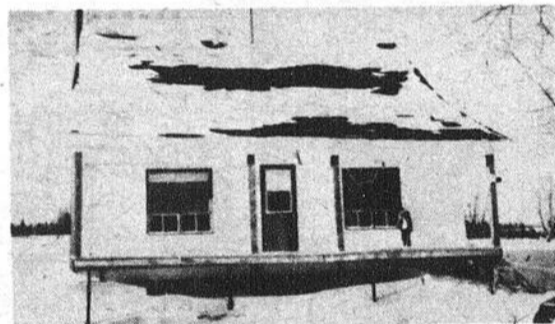
C.P. 423,
Lévis
837-4536



T.O. ARMOIRES DE CUISINE

BUREAU: 41 PLACE BEL-AIR LÉVIS

A VENDRE



MAISON de campagne, grand terrain, presque entièrement rénovée, idéale pour bricoleur, 4 chambres, nombreux espaces de rangement, moins de \$20,000.00. Lise Demers, 831-0859, Groupe St-Laurent, courtier, 524-4651.

NETTOYAGE À LA VAPEUR DE TAPIS ET MEUBLES (location de machines)
REMBOURRAGE DE MEUBLES
ESTIMATION GRATUITE
VENTE DE MEUBLES, TAPIS, PRÉLART

Tapissierie en général

Rég.: \$10.95 à \$19.95
à partir de \$2.45
le rouleau de 56 pi. carrés

LE TAPISSIER ROY
158, rue Principale, Ste-Justine
Tél.: 383-3232

POUR TOUS VOS TRAVAUX DE TIRAGE DE JOINTS PLAFONDS DÉCORATIFS

CONSULTEZ UN SPÉCIALISTE

YVON LACHANCE

ENTREPRENEUR PLÂTRIER

ST-PROSPER TÉL.: 594-5469



POUR LE REMBOURRAGE DE VOS MEUBLES

ADRESSEZ-VOUS À DES SPÉCIALISTES
MEUBLES STANDON LTÉE

RTE 277, ST-LÉON DE STANDON

TÉL.: 642-2852 RÉS.: 642-5464

ESTIMATION GRATUITE - SERVICE À DOMICILE

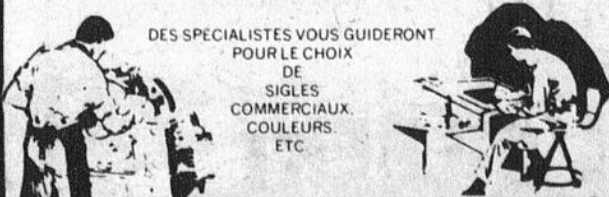
N.B. NOUS DESSERVONS QUÉBEC ET LES ENVIRONS

id
imprimerie dorchester inc.
A VOTRE SERVICE DEPUIS 20 ANS

CONSULTEZ-NOUS POUR TOUT GENRE D'IMPRESSION

ENVELOPPES PAPIER A LETTRE FORMULES COMMERCIALES

DES SPÉCIALISTES VOUS GUIDERONT POUR LE CHOIX DE SIGLES COMMERCIAUX, COULEURS, ETC.



333 3ième AVENUE LAC ETCHEMIN
TEL 625 6901-625 4801

CONRAD POULIOT

LAC ETCHEMIN
TÉL.: 625-9853

Fournisseur de bois - Poseur
Sableur de parqueterie
Finition 3 couches
Vieux plancher remis à neuf

15 ANS D'EXPÉRIENCE

AU SERVICE DE LA RÉGION



Imprimerie Commerciale Du Lac Etchemin Emr.

MICHEL ROY, PROP.

351, 2e AVENUE
LAC ETCHEMIN TÉL.: 625-5612



Les dirigeants de la ligue de hockey Chaudière-Etchemin ont procédé jeudi soir dernier à une mise au jeu lors du tournoi provincial Rotary Atomes de Beauceville. On reconnaît MM. Gilles Veilleux, Roch Giguère et Marcel Grondin parmi les invités en compagnie des charmantes hôtesse. (Photo: M. Rouillard).

ROY VENTE CARNIVAL

CHEZ VOTRE MARCHAND

SERVIMEUBLES

MEUBLES MORISSETTE INC.

460 RUE PRINCIPALE
ST-LÉON DE STANDON
TÉL.: 642-2010



CR-343 Cuisinière Satellite 1 de 30". Porte de four amovible. Panneau de contrôle surélevé à vitre amovible. Dessus en porcelaine à rebord. Minuterie. Mise en route du four - Cuisson - Gardé Chaud. Éléments de surface amovibles.

\$369.95



RFS-15 Réfrigérateur Sans-Givre Satellite. Moteur compresseur garanti 10 ans. Capacité totale 15 pi. cu. Réfrigérateur 11 pi. cu. Congélateur 4 pi. cu. 2 clayettes réglables 10 positions. Compartiment à beurre. 2 oeufriers et 2 bacs à glaçons. 8 balconnets de portes. Roulettes arrières. Nouvel isolant réduit la consommation d'électricité.

\$479.95



Activités régionales

Vendredi 9 mars: A St-Damien, soirée canadienne organisée par le Club de l'Age d'Or, à 20.00 heures à la sacristie. Bienvenue aux clubs environnants.

Samedi 10 mars: A 20.30 hres, soirée dansante au Centre Communautaire de St-Nazaire. Orchestre au programme. Bienvenue à tous.

Samedi 10 mars: A 20.30 hres, à la salle de l'école Morissette de Ste-Claire, soirée en l'honneur des ex-présidentes du comité féminin de la Chambre de Commerce. Orchestre au programme. La soirée sera suivie d'un buffet froid.

Samedi 10 mars: Rallye de nuit au Club Auto-Neige Etchemin à Lac Etchemin. Inscription de 19:00 à 21:00. Remise des prix en fin de soirée. Invitation cordiale à tous.

Samedi 10 mars: Au Club Sportif de St-Luc, feu de camp. Bienvenue à tous.

Samedi 10 mars: A St-Camille, soirée canadienne organisée par le Club de l'Age d'or, à la salle paroissiale. Orchestre au programme. Tout le monde est invité. Bienvenue aux clubs avoisinants.

Samedi 10 mars: Au Centre paroissial de St-Cyprien, soirée d'amateurs organisée par Marie Audet, duchesse du club motoneige de St-Cyprien. Orchestre Alain Deblois. On vous attend. Prix à gagner!

Samedi 10 mars: Au Club motoneige Ravignan de St-Louis, couronnement de la reine du carnaval de St-Louis. Invitation spéciale à tous à venir fêter avec nous notre nouvelle reine. Grande soirée de danse avec l'orchestre "Les Allegros". Le Carnaval bat son plein... cordiale bienvenue!

Samedi 10 mars: A la salle du Club de l'Age d'Or de Lac Etchemin, nous fêtons les Jours Gras. Soirée canadienne, orchestre au programme. Venez nombreux!

Dimanche 11 mars: Excursion familiale au Club Auto-Neige Etchemin à Lac Etchemin. Informations au chalet du Club 625-7992.

Dimanche 11 mars: A St-Malachie le Club de l'Age d'Or organise une journée récréative, à la salle de l'école près de l'église, à 2h00 p.m., tournoi de cartes et autres activités suivies d'un souper à la canadienne et en soirée il y aura orchestre, danse et chant. Bienvenue aux membres des clubs avoisinants!

Dimanche 11 mars: Au Club Sportif de St-Luc, tournoi de pool "straight". Pour inscription: 636-2120 ou 636-2071. Bienvenue à tous.

Dimanche 11 mars: A Ste-Sabine, rallye de motoneiges. Départ de l'école de 10h00 à 13h00. Souper pour ceux qui le désirent. Remise des trophées en soirée au même endroit.

Dimanche 11 mars: A l'Hôtel Jolin de St-Luc, compétition d'hommes forts avec la brouette de M. Laurent Lessard. C'est un rendez-vous à ne pas manquer!

Dimanche 11 mars: Au Club motoneige "Relais des Copains", de Ste-Rose, rallye à pieds organisé par M. Nelson Gagnon. Inscription 10h à 14h00. Bienvenue à tous!

Samedi 24 mars: Au Club motoneige "Relais des Copains", de Ste-Rose, soirée de fermeture. Orchestre au programme. On vous attend!

Journée de l'érable à St-Malachie

(B.S.) — Pour la troisième année consécutive, la journée de l'érable vivra à St-Malachie. La date de cette journée consacrée à l'exposition et la dégustation des différents produits de l'érable, a été fixée au 21 avril.

Par ailleurs, les responsa-

bles de cette manifestation tiennent à aviser les personnes intéressées à participer à titre d'exposant lors de cette journée qu'ils ont jusqu'au 17 mars pour s'inscrire en communiquant avec Mme Gérald Marceau de St-Malachie au no de tél.: 642-2987.